

FERME DU RUISSEAU
Framboise
 Achat ou autocueillette
 369, route Tadoussac
 St-Fulgence
 674-2547

le **QUOTIDIEN**

www.lequotidien.com

cyberpresse.ca

du Saguenay – Lac-Saint-Jean

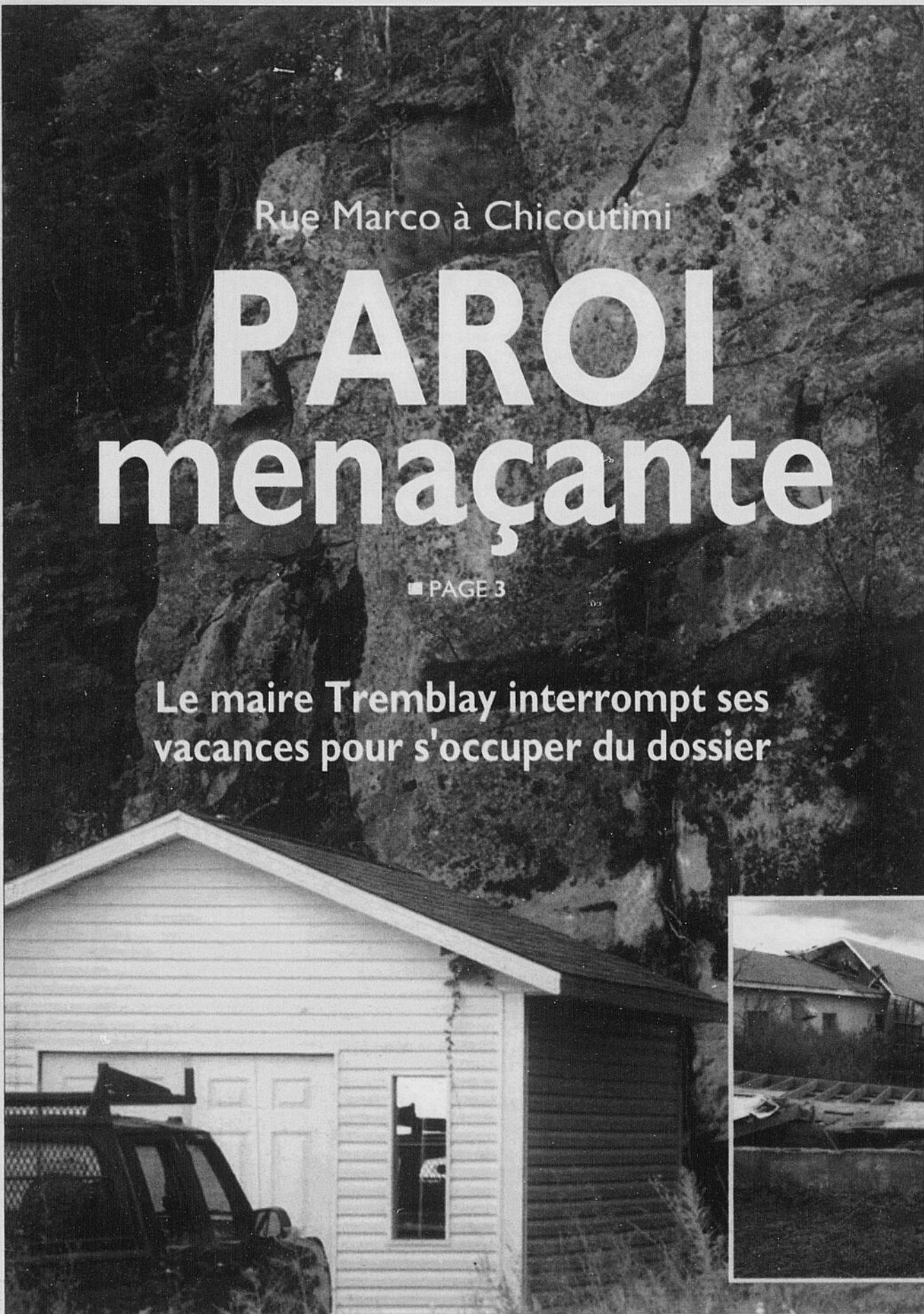
LE MERCREDI 19 JUILLET 2006

33^e ANNÉE N° 244

40 PAGES

Dépôt: 87¢ + taxes

Aujourd'hui
Express
 Le choix du Rôtisseur
 à 525\$
 Alma et Roberval



Rue Marco à Chicoutimi

PAROI menaçante

■ PAGE 3

Le maire Tremblay interrompt ses vacances pour s'occuper du dossier

Photo Michel Tremblay



Lac Kénogami

Le nouveau plan de gestion semble plaire

■ PAGE 6

Photo Michel Tremblay

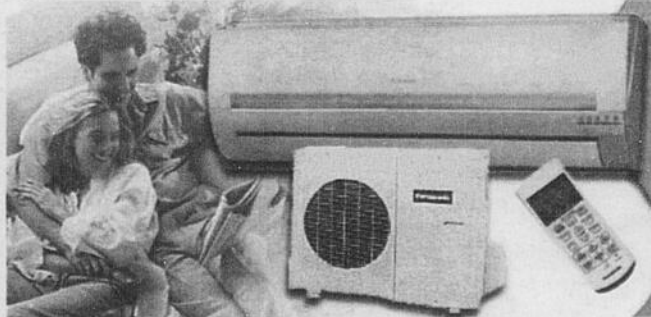
Saint-Coeur-de-Marie

Ouf! ce n'était pas une tornade

■ PAGE 4



Photo Steeve Tremblay



CLIMATISEUR SANS CONDUIT

Un air frais pour vos vacances

Climatiseur **Panasonic**
 (Fréon R-410)

Garantie 5 ans
 Pièces et main-d'œuvre

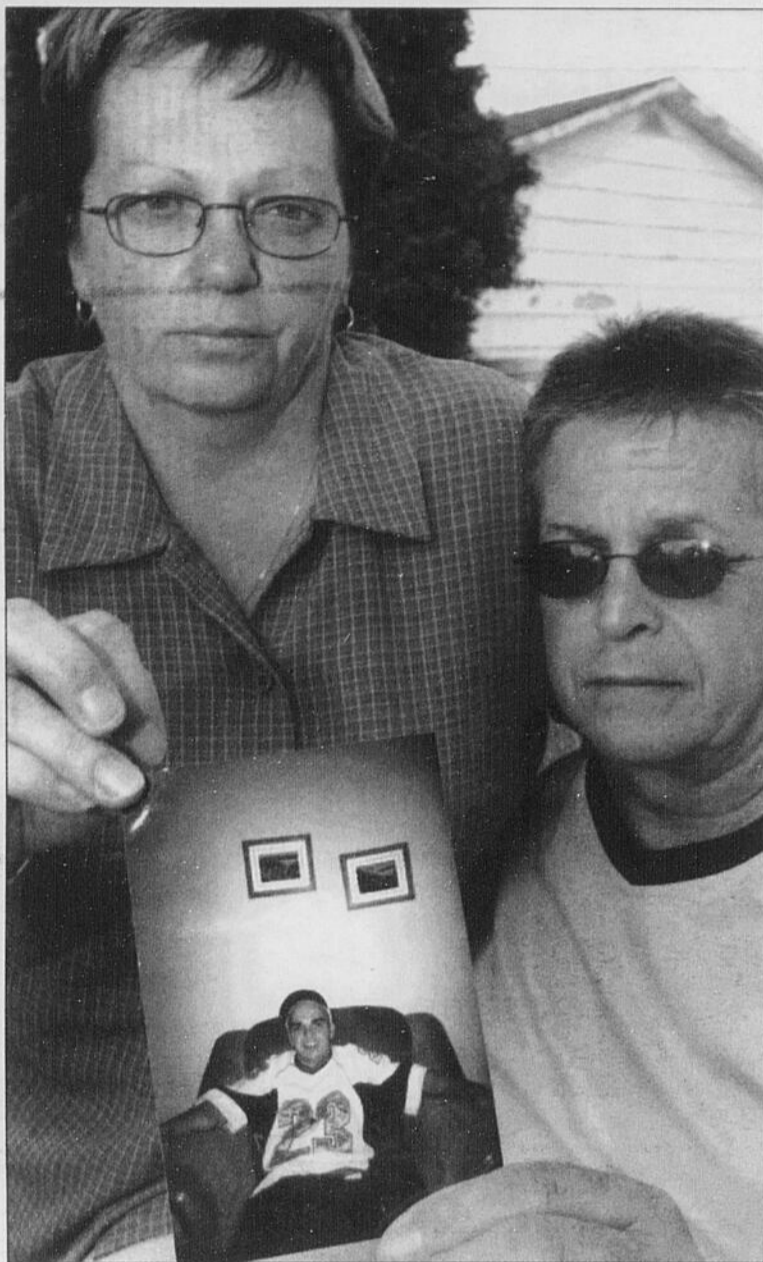


MAUVALIN INC.

Ventilation - Climatisation - Réfrigération - Ferblanterie

1130, rue Manic
543-7244

00670333



PARENTS - Jean Savard et son épouse Guylaine Fillion offrent une récompense de 5000 \$ à la personne qui fournira une information permettant de retrouver le corps de leur fils Jean-Philippe disparu depuis le 15 avril.

(Photo Michel Tremblay)

Récompense de 5000 \$

Recherche Jean-Philippe Savard désespérément

par Roger Blackburn

JONQUIÈRE (RB) - « On veut que celui qui a fait ça, appelle la police pour nous dire où est le corps de notre fils. »

Le couple de Jean Savard et Guylaine Fillion est désespéré. Ils offrent une récompense de 5000 \$ à quiconque pourra fournir une information qui permettra de retrouver le corps de leur fils Jean-Philippe, 23 ans, de la rue Gilbert,

à Jonquière, disparu depuis le 14 avril dernier.

« Je ne dors plus, je suis en arrêt de travail, j'ai peur de rester seule, ma vie est un enfer », confie Guylaine Fillion le cœur serré, la gorge nouée et les yeux tristement cer-

Lac-Kénogami

Gaudreault est accusé de menaces de mort

par Roger Blackburn

LACKÉNOGAMI (RB) - Carol Gaudreault, du chemin du Lac Kénogami a été accusé de menaces de mort envers des policiers, envers sa fille et envers son gendre et de possession avec un dessin dangereux d'arme à feu et d'usage illégal d'arme à feu, ce matin au Palais de justice de Chicoutimi. Le superviseur de la police de Saguenay, en poste lundi soir, a fini par raisonner l'individu, en lui parlant au téléphone. L'homme d'une soixantaine d'années, intoxiqué par la boisson, est sorti de sa résidence les mains en l'air, sans résistance, avant d'être arrêté par les policiers qui l'attendaient à l'extérieur.

L'histoire a commencé par un appel de Carol Gaudreault, à 21 h 17, qui se plaignait de son gendre avec qui il venait de s'engueuler.

Le bouillant beau-père, trouvant que les policiers tardaient à arriver à téléphoner au poste de police de Saguenay en proférant des menaces de mort, disant qu'il allait tuer les policiers qui allait se présenter chez lui. Des armes à feu étaient négligemment placées sur son lit au moment de l'intervention des policiers.

Carol Gaudreault habite une habitation de trois logements où sa fille et son gendre, ainsi que le beau-père de sa fille, occupent les autres appartements.

L'homme est derrière les barreaux et devra subir des examens psychiatriques pour évaluer s'il est apte à subir son procès, la comparution est fixée à lundi. L'accusé est représenté par Me Mélyssa Girard de la firme Fradette, Gagnon, Tetu, Lebel, Potvin de Chicoutimi.

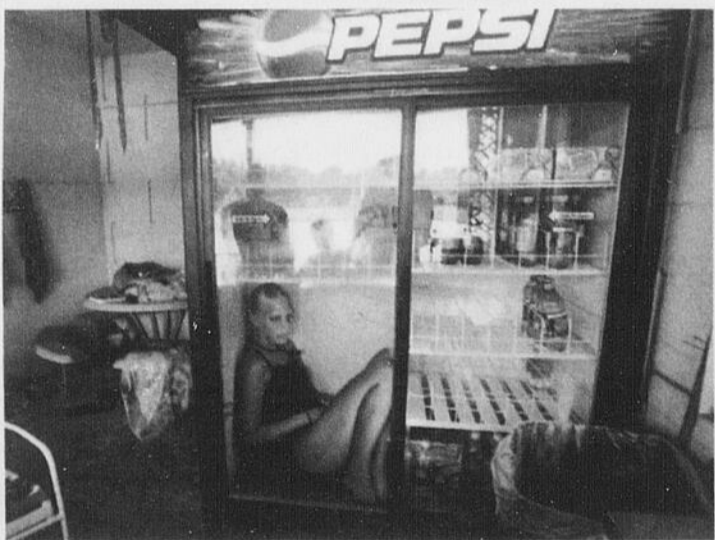
nés. « S'il était encore en vie, ça ferait longtemps qu'il nous aurait téléphoné », avoue cette femme affligée par ce malheur qui compte sur ses deux filles et son époux pour la supporter. Jean-Philippe Savard aurait été vu, pour la dernière fois, le mercredi, 12 avril, au bar l'Audace de Jonquière. Les parents du Jonquérois ont signalé sa disparition aux policiers de Saguenay le samedi 15 avril. Le lendemain, les policiers ont retrouvé la voiture qu'il avait empruntée à un ami, la veille, calcinée dans le rang Saint-Damien, à Jonquière. Aucune trace du jeune homme n'a été trouvée sur place.

Récompense

Pour l'agent aux Affaires publiques de la Sûreté du Québec, Richard Gagné, la promesse d'une récompense en argent ravive les souvenirs de certaines personnes. Souvent, un petit détail insignifiant pour quelqu'un peut être d'une grande importance pour nous. « L'enquête est toujours active dans le dossier de Jean-Philippe Savard. Nous avons certaines informations que nous avons vérifiées et d'autres qu'on doit valider. Il est fort probable que le jeune homme ait eu des contacts avec le crime organisé », indique Richard Gagné qui espère une bonne collaboration des témoins dans cette affaire.

« Toute information sera traitée de façon confidentielle et le moindre indice peut nous faire avancer à pas de géant » assure le policier. Pour les informations, il faut téléphoner à la ligne sans frais : 310-4141.

PAS POSSIBLE



PAUSE - Trente-quatre degrés Celsius à New York, 42 dans l'Oklahoma, 43 en Californie... La canicule s'est abattue depuis quelques jours sur les États-Unis où les habitants des grandes villes, accablés par la chaleur, cherchent désespérément l'ombre et se réfugient dans les immeubles climatisés. Kylea Lewis, qui est surveillante à la piscine municipale de la ville de Topeka dans l'État du Kansas, a profité de sa pause pour se rafraîchir un peu!

(Photo PC)

ACCIDENT - Un pilote d'ultra léger motorisé (ULM) l'a échappé belle, hier en début de soirée, en ratant son décollage à bord de son petit avion sur le lac Saint-Jean, dans le secteur de Saint-Méthode. Une fissure dans un flotteur serait à l'origine de l'accident qui n'a heureusement pas fait de blessé. Des riverains ont porté secours au pilote qui s'est retrouvé à l'eau ayant plus de peur que de mal. La photo a été prise par Jessica Lemelin, 10 ans, qui a vu l'accident se produire près du chalet de ses grands-parents. La jeune « photoreportere », nous a fait parvenir ce cliché en fin de soirée. À la même heure, la 3e Escadre de Bagotville effectuait des vérifications concernant le déclenchement d'une balise de détresse dans ce secteur (ELT pour Emergency Locator Transmitter). Selon l'officier aux affaires publiques de la 3e Escadre de Bagotville, Christian Courtemanche, les autorités vérifiaient si le déclenchement de la balise de détresse était lié à l'écrasement de l'ULM. Plus tard en soirée, un porte-parole de la Sûreté du Québec a confirmé que le signal de détresse ne provenait pas de l'appareil ultra léger mais plutôt d'un signal GPS au nord de Saint-Félicien déclenché par erreur.

(Photo collaboration Jessica Lemelin)



MÉTÉO

AUJOURD'HUI:

Ensoleillé
Max.: 26

JEUDI:

Possibilité d'averses
Max.: 27

VENDREDI:

Possibilité d'averses
Max.: 27 Min.: 17

Lever: 5 h 03 Coucher: 20 h 38

MARÉE

CHICOUTIMI

Basse 05h33 (1m1)
Haute 10h45 (3m7)
Basse 17h28 (1m3)
Haute 23h14 (4m4)
LA BAIE
Basse 04h31 (1m2)
Haute 10h27 (4m2)
Basse 16h35 (1m4)
Haute 22h58 (4m8)

SOMMAIRE

Arts	23
Bandes dessinées	24
Bourse	26
Détente	25
Décès	33-34
Finances	27
Horoscope	25
Petites annonces	29 à 32
Sports	35 à 39
Télévision	24

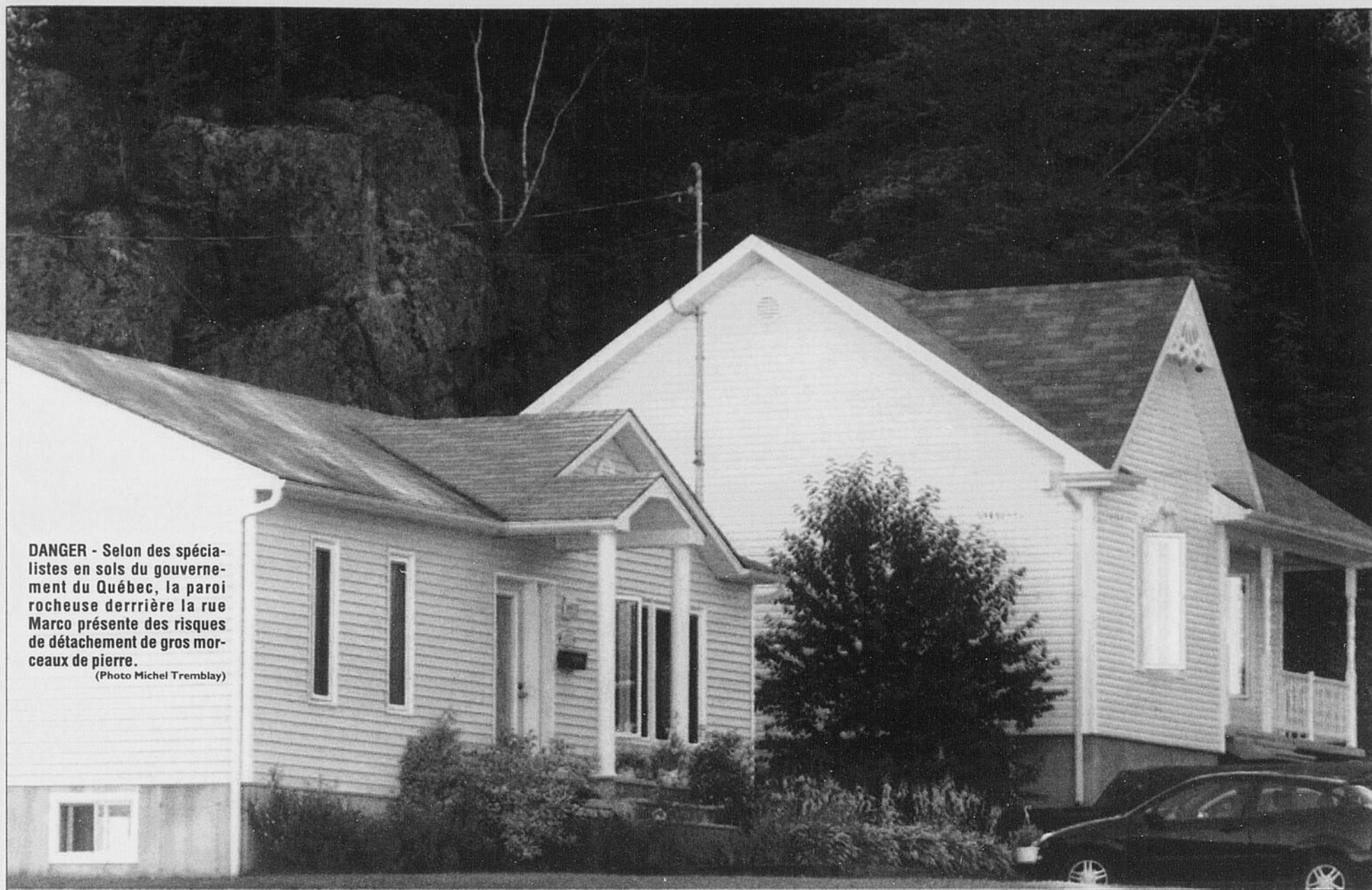
Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1995) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.
Internet: www.lequotidien.com
545-4474
redaction@lequotidien.com

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30



DANGER - Selon des spécialistes en sols du gouvernement du Québec, la paroi rocheuse derrière la rue Marco présente des risques de détachement de gros morceaux de pierre.

(Photo Michel Tremblay)

Paroi rocheuse sur la rue Marco

Des experts sonnent l'alarme

CHICOUTIMI (FSTG)—L'histoire se répète. Deux ans après les évacuations forcées qui ont conduit à la fermeture d'un quartier de Canton Tremblay en raison de risques d'éboulement, voilà qu'une paroi rocheuse qui surplombe des résidences de la rue Marco dans le secteur Nord de Chicoutimi présente à son tour des dangers d'effondrement.

Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, prend tellement la chose au sérieux qu'il n'a pas hésité à interrompre ses vacances en Gaspésie afin de venir s'occuper

des risques. Les services de firmes d'experts en géotechnique seront aussi retenus au cours des prochains jours.

Même s'il prend l'affaire très au sérieux, le maire Tremblay indique qu'aucune évacuation n'est actuellement prévue dans le quartier. Il refuse également de parler d'éventuelles procédures d'expropriation des résidents.

«Il n'y a pas de risque immédiat de chute de pierres. On sait seulement qu'il pourrait y avoir des

éboulements, qu'il y a un danger possible. Les rapports des experts nous permettront d'en savoir plus et d'établir un plan d'action», souligne-t-il.

D'ailleurs, aucune chute importante de rochers n'a été notée récemment au pied du cap.

Lundi et mardi, des responsables et des élus de Saguenay se sont rendus sur les lieux afin

d'évaluer une première fois la situation et de rencontrer la population du secteur.

Celle-ci sera constamment tenue informée du déroulement des études de la paroi.

Hier soir, au moment de la visite du Quotidien sur la rue Marco, aucun périmètre de sécurité n'était visible autour du site menacé d'éboulement.

«Nous n'avons rien noté d'anormal»

Des résidents surpris et inquiets

CHICOUTIMI (FSTG)—C'est avec un mélange de surprise, d'inquiétude, de crainte et de résignation que les résidents de la rue Marco menacés par des risques d'effondrement de la paroi rocheuse qui les surplombe accueillent l'alerte lancée par des experts en géotechnique.

Pour certains d'entre eux, il était évident que des études devaient être faites au sujet de la colline qui se trouve près de chez eux, surtout après les événements survenus en juillet 2004 à Canton Tremblay.

«Je m'y attendais plus ou moins. Je savais que la ville avait les parois rocheuses à l'œil depuis un moment. Je crois que c'est une bonne chose que

des analyses soient effectuées dans le secteur. Après, nous pourrions avoir l'esprit tranquille et les choses vont rentrer dans l'ordre. Chez moi, on m'a dit que deux petites roches pourraient tomber. Et bien je pense que je vais les faire tomber moi-même afin de régler le problème», affirme l'un d'entre eux, dont la résidence fait face à la montagne.

Pour beaucoup d'autres résidents cependant, installés depuis un moment dans le quartier, la nouvelle arrive complètement par surprise. C'est qu'aucun des citoyens interrogés par Le Quotidien n'a jamais noté le moindre éboulement majeur, la moindre chute de pierres dans leur jardin.

«J'habite ici depuis plus de sept ans et je n'ai jamais rien remarqué. Il n'y a pas de roche dans ma cour. La montagne est solide. On voit de nombreux arbres accrochés aux pierres. Cela prouve qu'il n'y a pas souvent d'éboulement», estime un propriétaire dont la maison fait dos à la paroi.

Dans l'ensemble, les résidents de la rue Marco se disent confiants de voir leur vie revenir rapidement à la normale. Ils soutiennent ne pas craindre de devoir déménager. Ils se sentent en sécurité et font confiance aux études et analyses qui seront effectuées par des spécialistes. Aucun ne songe à quitter précipitamment leur maison en raison des hypothétiques dangers d'effondrement.

Malgré tout, une certaine inquiétude règne chez d'autres, visiblement mal à l'aise de voir leur quiétude ainsi soudainement menacée.

«C'est une situation à la fois surprenante et inquiétante. On ne s'attendait pas à cela, surtout qu'en dix ans, nous n'avons jamais rien noté d'anormal. Nous en saurons plus quand les tests seront terminés, mais en attendant, on pense quand même un peu plus aux risques. Les responsables qui sont venus nous voir nous ont quand même recommandé de ne plus envoyer nos enfants jouer dans la cour arrière», résume Dominique Boivin, qui demeure elle aussi dans une résidence directement adossée à la falaise.



ST-GELAIS
FRANÇOIS
fst-gelais@lequotidien.com

personnellement du dossier. L'alerte a été donnée en début de semaine par des experts en sols du gouvernement du Québec, lesquels ont transmis des avis à la direction de Saguenay et aux propriétaires concernés.

Selon eux, la paroi rocheuse qui s'élève derrière au moins six résidences présente des risques éventuels de détachement de gros morceaux de pierre. En conséquence, les autorités de Saguenay entendent mener des analyses précises de tout le secteur dans les plus brefs délais afin de déterminer l'ampleur des

De forts vents soufflent une étable

ALMA (MSH) - L'agriculteur Louis-Rock Gagnon n'en revenait toujours pas hier matin, lui qui a vu son étable s'envoler littéralement dans le sillon de ce qu'il croyait être une tornade.

L'événement est survenu dimanche dernier, à Alma, dans le secteur Saint-Coeur-de-Marie. Il était environ 16 h lorsque la température a changé de façon drastique dans le secteur. «Le vent venait du Nord. On ne voyait plus rien au-delà de 30

Letoit de l'infrastructure avait pour sa part terminé sa course sur le toit d'un bâtiment adjacent.

«Nous sommes chanceux de n'avoir perdu aucune bête, exprimait Louis-Rock Gagnon au moment de l'entrevue. Il y avait sept génisses laitières juste là, à côté de l'étable.»

L'homme, qui opère l'entreprise familiale que lui a léguée son père, croit que ses assurances personnelles assumeront les frais relatifs au sinistre.

Pas une tornade

Hier après-midi, un enquêteur d'Environnement Canada, René Héroux, s'est rendu sur les lieux afin d'identifier le phénomène qui s'est produit dimanche.

«Ce n'était pas une tornade, certifie l'expert. Il s'agit plutôt

de ce que nous appelons une microrafale, c'est-à-dire un orage violent. J'évalue la force des vents à environ 110 km/h.»

Questionné à propos d'une photo prise par la conjointe de Louis-Rock Gagnon quelques secondes après le passage de la micro rafale, le responsable gouvernemental reconnaît que ce type d'image peut parfois être apparenté à une tornade.

«Il arrive que ce type de nuage soit créé par une tornade, mais ce n'est pas toujours le cas.

Dans ce cas-ci, je base mes conclusions sur la nature des dommages et la façon dont les débris sont disposés. Ceux-ci seraient en effet beaucoup plus éparpillés s'il y avait eu une tornade.»

Selon les propriétés qu'on attribue à une tornade au Québec, la largeur de celle-ci ne dépasse généralement pas les 100 mètres et suit un corridor d'environ 1 kilomètre. Ce phénomène, selon René Héroux, est souvent très dévastateur.



St-HILAIRE

M A R C

mst-hilaire@lequotidien.com

pieds. C'était hallucinant», confie le propriétaire de la ferme Harfang des neiges Mistook, érigée sur le chemin Saint-Louis.

Dans son souffle, le phénomène météorologique a littéralement pulvérisé un bâtiment appartenant à Louis-Rock Gagnon. Les restes de l'étable, dont la dimension était de 70 pieds de longueur par 30 pieds de largeur, traînent encore hier ici et là sur la terre de l'agriculteur.

«L'étable s'est presque toute ramassée dans la fosse à fumier», raconte-t-il.

À LA UNE - Le propriétaire de la ferme, Louis-Rock Gagnon, n'en revenait toujours pas, hier, d'avoir vu son étable s'envoler littéralement en raison de la force des vents.



DÉGÂTS - Des vents évalués à 110 km/h par un enquêteur d'Environnement Canada ont causé beaucoup de dommages à la ferme Harfang des neiges Mistook, érigée sur le chemin Saint-Louis à Saint-Coeur-de-Marie.

(Photo Steeve Tremblay)

Rue de la Chute

Des travaux majeurs régleront la situation

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Les résidents de la rue de la Chute du secteur Rivière-du-Moulin à Chicoutimi pourront finalement dormir l'esprit tranquille. Des travaux correctifs majeurs seront effectués à compter de la semaine prochaine afin de réparer définitivement le système d'égout pluvial à l'origine de deux récentes inondations.

C'est ce qu'a indiqué le maire de Saguenay, Jean Tremblay. Ce dernier a également confirmé que des travaux temporaires seront aussi accomplis cette semaine afin de prévenir tout autre incident du genre.

Selon le premier magistrat, c'est un concours de circonstances qui a fait en sorte que les travaux amorcés en juin dernier n'ont toujours pas été terminés, ce qui a conduit aux deux inondations.

«Au départ, les travailleurs ont estimé que c'était un rocher qui avait brisé le tuyau. Après

avoir fait de nombreuses démarches, ils se sont rendu compte que tout le réseau d'égout plu-

vial du secteur de la rue de la Chute devait être réparé. Des appels d'offres ont été lancés

mais les soumissions reçues n'avaient pas de bon sens. Nous avons donc décidé de faire effec-

tuer les travaux par nos propres équipes. Ces travaux vont débuter lundi prochain et durer trois semaines. En attendant, des réparations temporaires vont permettre d'assurer la sécurité des résidents du secteur», affirme le maire Tremblay.

Ce dernier croit que les équipes de spécialistes des travaux publics de Saguenay seront en mesure de faire des travaux équivalents à ceux proposés en appel d'offres pour environ la moitié des coûts proposés par des entrepreneurs privés.

De même, Jean Tremblay indique que les citoyens touchés par les problèmes engendrés par les travaux seront rencontrés personnellement au cours de la semaine.

Des hypothèses seront également proposées aux usagers du terrain de baseball du parc Peter-McLeod situé tout près du chantier, qui ne pourront avoir accès au site durant la réalisation des travaux.

Nom de la région

Villeneuve continue sa croisade

par François St-Gelais

DOLBEAU-MISTASSINI (FSTG) - Un résident de Dolbeau-Mistassini, Georges Villeneuve, repart en croisade afin de faire respecter l'intégralité de l'appellation de la région aussi bien dans les médias que dans les conversations populaires.

«Nous ne voulons pas partir de chicane, mais nous souhaitons que le nom de notre région soit respecté. Nous sommes le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Pas le Saguenay, pas le Lac-Saint-Jean, ni même le Royaume»,

tranche M. Villeneuve, qui dirige un petit groupe de citoyens soucieux du respect de l'histoire et des racines du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au cours des dernières semaines, ce dernier a expédié plusieurs demandes d'appui aux municipalités et aux MRC de la région. Il a également envoyé des missives informatives aux médias et à de nombreux intervenants sociopolitiques de la région afin de les sensibiliser à cette réalité.

«Il y a toujours des gens ou des petits groupes qui essaient de

faire disparaître le nom Lac-Saint-Jean. Cela fait 40 ans que nous faisons des interventions afin de faire respecter l'appellation régionale. C'est une bataille constante qui semble toujours à recommencer», dit-il.

M. Villeneuve estime que le nom donné à la capitale régionale à la suite de la vague de fusion municipale de 2002 contribue à engendrer la confusion par rapport à l'utilisation du nom Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«La métropole porte le nom de Saguenay, ce qui crée un déséquilibre», croit-il.

La pêche à l'ouananiche sera permise le 1er août

ALMA (MSH) - La pêche à l'ouananiche dans la rivière Mistassini ne sera pas permise avant le 1er août en raison de contraintes administratives au ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

Les responsables régionaux du ministère avaient en effet convenu de permettre la pêche au saumon d'eau douce plus tôt que la date prévue, c'est-à-dire dès cette semaine.

Cette mesure extraordinaire

avait été élaborée conséquemment au nombre de ouananiches recensées dans le tributaire en cette période de montaison.



St-HILAIRE.
M A R C
mst-hilaire@lequotidien.com

Rappelons que la semaine dernière, Le Quotidien annonçait que plus de 800 reproducteurs avaient franchi la cinquième chute depuis la mi-juin.

Compte tenu de la fragilité de la population d'éperlans dans le lac Saint-Jean, les spécialistes régionaux considéraient la possibilité de réduire le nombre de géniteurs dans le tributaire de la Mistassini.

«Mon document est prêt, mais pour modifier les règlements, il faut d'abord obtenir l'accord de Québec. Il faut comprendre qu'on ne change pas la réglementation sans avoir des raisons jugées majeures. Le temps que le document soit évalué et approuvé, nous serons rendus au 1er août», explique le responsable au bureau régional de la protection de la faune, Régis Girard.

Cedernier souligne par ailleurs qu'outre les instances supérieures du ministère, il faut également obtenir l'aval de différents partenaires, notamment des communautés autochtones du territoire.

«Présentement, la ressource n'est pas en danger, donc il n'y a pas urgence. J'ai toutefois suggéré à mon supérieur de développer pour l'an prochain un sys-

tème d'intervention plus rapide. Par exemple, sur les ZECS nous

pouvons exiger la fermeture d'un lac dans un délai de quelques heures. Le problème avec la ouananiche, c'est que la réglementation est inscrite dans la brochure officielle du ministère», poursuit l'agent de la faune.

Refus

Directeur général de la Corporation de LACTIVITÉ pêche lac Saint-Jean (CLAP), Marc Archer a refusé de commenter la nouvelle. Il a cependant admis

être extrêmement déçu de la tournure des événements, lui qui applaudissait la semaine dernière l'ouverture du ministère. «Cette semaine, on a les deux bras coupés», s'est-il limité à dire.

ACCLAMÉE PAR LA CRITIQUE. APPLAUDIE PAR LE PUBLIC.

MAZDA 3

PREMIÈRE DE CLASSE
DE SA CATÉGORIE

Pour une 3^e année consécutive

LE GUIDE
DE L'AUTO 2006

CLÉ D'OR

Meilleur véhicule
(catégorie voitures compactes)

Pour une 2^e année consécutive

L'ANNUAL DE
L'AUTOMOBILE 2006

vroum-vroum



Mazda3 GT avec Groupe GFX illustrée

Mazda3 Sport 5 portes GS illustrée

MAZDA3 GX 2006

LOUEZ À PARTIR DE

179 \$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 595¹

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MAZDA3 SPORT GS 2006

LOUEZ À PARTIR DE

219 \$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 395¹

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

- OU - OBTENEZ 3,9% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS¹



MAZDA

Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1 800 263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

* 3,9% de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur les Mazda3 2006 neuves. Financement à l'achat consenti par la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. ¹ Tous de location personnalisée Mazda. Offres portant uniquement sur la location ou détail des Mazda3 GX (D4X55AA00) et des Mazda3 Sport GS (D5S55AA00) 2006 neuves de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda (Canada inc.). Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 12 juillet 2006.

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS

0069907

Pour vendre
ton auto

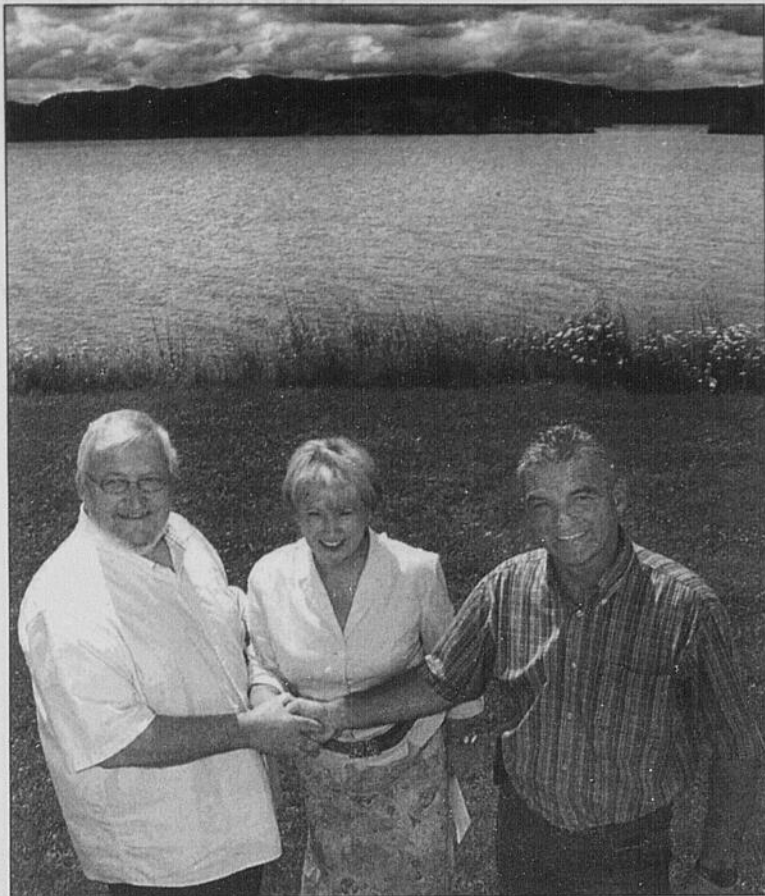


Les petites annonces

549-4444

679-3832
St-Félicien

QUOTIDIEN
progrès-dimanche



ANNONCE - La ministre Françoise Gauthier a annoncé l'intention du gouvernement du Québec de procéder à la construction d'un seuil sur la rivière aux Sables afin d'augmenter la capacité de déversement de cet exutoire du réservoir Kénogami. Elle était accompagnée du président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest (à droite), et du conseiller municipal, Paul-Roger Cantin.

(Photo Michel Tremblay)

Un nouveau plan de gestion du lac

LAC-KÉNOGAMI (LT) - Le nouveau plan de gestion du lac Kénogami devrait éviter de «perdre le lac» pendant la saison estivale et satisfaire les plaisanciers qui se plaignent de la réduction rapide du niveau du réservoir pendant l'été.

Lors de l'annonce du dragage de la rivière aux Sables, la ministre du Tourisme, Françoise Gauthier, a confirmé la mise en place d'un nouveau plan de gestion pendant la période estivale et ce, jusqu'au 21 septembre, juste avant le début des crues d'automne. Le nouveau plan de gestion a été accepté par les producteurs d'électricité sur les deux rivières (Elkem métal, Abitibi-Consolidated et Hydro-Jonquière).

Pendant l'été, en raison des baux détenus par les producteurs d'électricité, le Centre d'expertise hydrique du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs devait assurer un débit minimum de 42 mètres/cubes/seconde sur les deux rivières.

Le nouveau plan limitera les quantités d'eau disponibles pour le turbinage. Il passe sur les deux exutoires de 42,5 mètres/cubes/seconde à 30 mètres/cubes/seconde. Selon le conseiller municipal Paul-Roger Cantin, cette décision changera du tout au tout la vie des plaisanciers qui pourront compter sur un niveau sécuritaire pendant 92 % de la période alors que selon les statistiques, les plaisanciers ne bénéficiaient d'un niveau sécuritaire pendant seulement 65 % du temps sous l'ancien plan de gestion.

Selon le ministre, malgré le

changement du plan de gestion, il n'y a pas encore d'entente finale entre le producteur et le gouvernement du Québec. Les négociations ne sont pas terminées. La ministre n'a pas été en mesure de confirmer si le gouvernement allait être dans l'obligation d'accorder des compensations financières aux producteurs d'électricité ou même des réductions sur les droits d'utilisation des forces hydrauliques pour la perte de production pendant l'été.

Le plan de gestion du lac Kénogami aura pour objectif de stabiliser le niveau à 163,5 mètres avec un niveau maximal de 163,7 mètres. Il s'agit du niveau de gestion recommandé par la Commission scientifique et technique sur les barrages. La différence est uniquement dans le débit minimum qui permettra de soutenir le niveau en période de sécheresse prolongée.

Le président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest, a salué la décision du gouvernement. Ce dernier croit qu'il sera maintenant possible de parler de développement touristique au lac Kénogami avec un niveau de gestion qui permet aux plaisanciers d'exploiter au maximum ce plan d'eau.

La ministre Françoise Gauthier, le président d'arrondissement et le conseiller municipal du district ont tour à tour salué le travail de Ross Tamblin. L'ingénieur à la retraite qui a passé la majeure partie de sa carrière dans la gestion industrielle chez Alcan, a représenté les citoyens à la table des négociations entre les producteurs d'électricité et le gouvernement du Québec.

Rivière aux Sables

Des travaux de dragage de 15 M\$ prévus en 2008

par Louis Tremblay

LAC-KÉNOGAMI (LT) - La ministre Françoise Gauthier a confirmé, hier, des investissements de près de 15 M\$ pour le dragage d'un tronçon de la rivière aux Sables.

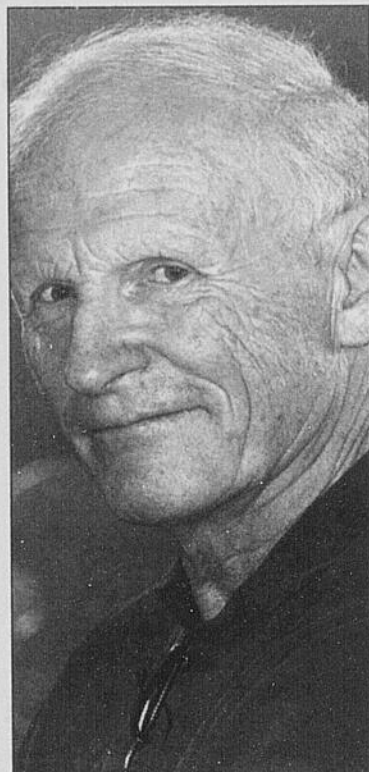
Les travaux permettront d'augmenter la capacité d'évacuation du lac Kénogami de 480 mètres/cubes/seconde à 650 mètres/cubes/seconde et ainsi augmenter la sécurité des riverains dans les corridors des deux exutoires du réservoir.

L'annonce était grandement

attendue par les riverains puisque ce projet constitue l'un des éléments retenus par la Commission scientifique et technique sur les barrages tenue après le déluge de 1996 pour recommander des solutions et ainsi sécuriser tout le bassin versant du réservoir Kénogami et des rivières Chicoutimi et aux Sables.

Le projet, selon la députée de Jonquière, sera réalisé à partir de l'automne 2008 et le ministère des Ressources naturelles et de la Faune, qui sera le promoteur du dragage, devra obtenir un certificat d'autorisation du ministère du Développement durable, Environnement et Parcs du Québec de même que de Transports Canada. Ce sont des procédures strictement administratives puisque tout le projet de reconstruction du réservoir Kénogami ainsi que d'un barrage pour écrêter les crues avait été soumis à un processus conjoint (Québec-Ottawa) d'évaluation environnementale en 2003 sous la gouverne du Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE).

La composition topographique de la rivière aux Sables faisait en sorte qu'il y avait un goulot d'étranglement entre les ouvrages de gestion de Pibrac et le pont de la rue Saint-Dominique. Les travaux seront effectués dans ce secteur.



TRAVAIL - Ross Tamblin, ingénieur à la retraite, a vu son travail reconnu par la ministre Françoise Gauthier lors de l'annonce d'un nouveau plan de gestion estival pour le lac Kénogami.

(Photo Michel Tremblay)

«C'est un excellent début»

- Paul Ruel

LAC-KÉNOGAMI (LT) - Les deux principaux organismes de protection et de gestion du lac Kénogami ont accueilli avec satisfaction les annonces de la ministre Françoise Gauthier qui vont permettre de corriger deux problèmes importants pour l'exploitation récréative du plan d'eau.

Le président du Comité de bassin du lac Kénogami et des rivières Chicoutimi et aux Sables, Paul Ruel, s'est dit heureux de cette première décision majeure qui va permettre d'améliorer l'exploitation sécuritaire du plan d'eau et qui va sécuriser les riverains des deux rivières. Selon Paul Ruel, cette décision rencontre l'une des recommandations de la Commission scientifique et technique sur les barrages.

«Je ne sais pas si c'est la recommandation 5 ou 6, mais il s'agit d'une mesure importante qui augmente la capacité d'évacua-

tion du lac. Elle sécurise les gens de la rivière Chicoutimi qui vivent avec le problème des inondations régulièrement. C'est un excellent début», précise le président du comité.

Le président de l'Association de protection du lac Kénogami, Claude Collard, a été particulièrement actif au cours des derniers mois. Son organisme visait spécifiquement la stabilisation du niveau sans mettre en cause la sécurité des riverains des deux exutoires. Ce qu'il y a sur la table rencontre les demandes de l'APLK.

«Les gens ont convenu que le niveau arrêté faisait l'unanimité. Nous sommes satisfaits et personne ne va se plaindre du niveau de gestion. Pour le projet Pikauba, il était recommandé par des spécialistes et il est toujours souhaitable mais aujourd'hui (hier), nous franchissons une nouvelle étape importante.»

Hier, la ministre Gauthier a expliqué que d'autres investissements seront réalisés dans le futur pour le rehaussement des digues afin d'atteindre les critères de la Loi sur la sécurité des barrages qui ont été modernisés après le sinistre de juillet 1996.

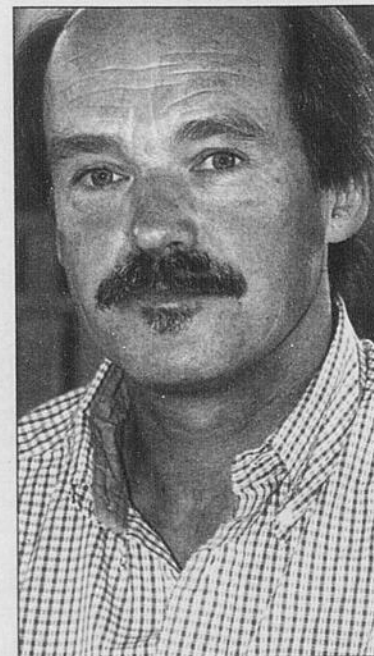
Quant au projet du réservoir Pikauba, qui constituait le plus important élément du système de sécurité, la ministre n'a pas écarté définitivement sa construction. L'ouvrage prévu dans la Réserve faunique des Laurentides devait servir à écrêter les grandes crues en permettant d'évacuer l'eau du réservoir Kénogami pour éviter les débordements.

Jusqu'à maintenant, les gouvernements ont investi 24 M\$ dans les études, 14 M\$ dans la modernisation des outils de gestion et les ouvrages de levage des pelles et une tranche de 15 M\$ a été confirmée hier. Globalement, le projet de reconstruction du réservoir Kénogami et du barrage Pikauba était évalué à un peu plus de 170 M\$.

FORUM DU JOUR

Que pensez-vous de l'annonce de la ministre Gauthier?

Votre réponse sur...
www.lequotidien.com



HEUREUX - Les mesures annoncées par la ministre Gauthier réjouissent Paul Ruel, président du Comité de bassin du lac Kénogami.

(Photo Michel Tremblay)

Petite-fille flouée ?

L'enquête des grands-parents fixée au 29 août

par Marc St-Hilaire

ALMA (MSH) - Jean-Yves Gilbert et Marie-Noëlle Tremblay, ces grands-parents qui auraient soulagé leur petite-fille de cinq ans d'une importante partie de son héritage, comparaitront finalement le 29 août prochain, au Palais de justice d'Alma.

Falardien en prison

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Un Falardien de 24 ans, Jean-Pierre Tremblay, a écopé de huit mois de prison ferme hier, au Palais de justice de Chicoutimi après avoir été reconnu coupable d'attouchements sexuels sur une fillette d'âge mineur et d'avoir commis une introduction par effraction dans un commerce alors qu'il se trouvait en attente de sentence.

Le juge Rosaire Larouche a d'abord imposé une première peine de six mois de prison en rapport au dossier d'attouchements sexuels. Ces événements sont survenus alors qu'il supervisait une fête d'enfants et qu'il se trouvait donc en situation d'autorité. Ensuite, le client de Me Jean-Marc Fradette a écopé de deux mois de prison additionnel en raison d'une introduction par effraction survenue dans un

commerce de Saint-David-de-Falardeau l'hiver dernier. Tremblay se trouvait en attente de sentence, facteur aggravant pris en compte par le magistrat au moment du prononcé de la peine.

Les événements reprochés au couple se seraient produits entre le 15 août 2002 et le 31 octobre 2003. Ils auraient ainsi subtilisé la somme de 122 477 \$ à leur petite-fille, dont le père est décédé dans un accident de la route, il y a quelques années.

Pour arriver à leurs fins, les grands-parents auraient notamment floué la conjointe de leur fils décédé.

Les présumés fraudeurs étaient propriétaires d'un commerce, le garage J.Y.G. du secteur Delisle, à Alma. Avec l'argent obtenu par le biais de leur stratagème, les deux

complices auraient notamment acquis des automobiles.

Âgés respectivement de 47 ans et de 44 ans, les Almatois étaient représentés hier par l'avocat André Villeneuve, qui remplaçait pour l'occasion son confrère Me Michel Boudreault.

La poursuite sera quant à elle assurée par le substitut du Procureur général, Me François Morency.

Hier, la défense a pris connaissance de la preuve déposée contre les co-accusés, avant de demander à ce qu'on procède à l'étape de l'orientation le 29 août.



Me André Villeneuve représentait hier les grands-parents Gilbert/Tremblay. (Photo Steeve Tremblay)

EN BREF

Bernard Baribeau

ALMA (FSTG) - Bernard Baribeau, cet Almatois de 47 ans, arrêté deux fois en deux jours le mois dernier alors qu'il conduisait avec les facultés affaiblies par l'alcool, a écopé hier d'une peine de six mois d'emprisonnement.

Les événements reprochés à l'individu remontent aux 17 et 18 juin derniers. Il a alors été intercepté deux fois en quelques heures par le même patrouilleur de la Sûreté du Québec. Ces infractions constituaient ses 4e et 5e du genre. Baribeau, représenté par Me André Villeneuve, a réglé tous ses dossiers hier avant-midi devant le juge Rosaire Larouche, au Palais de justice d'Alma.

Baieriverain

LA BAIE (FSTG) - Pêches et Océans Canada a révélé hier le nom des individus reconnus coupables en juin 2006 d'infractions diverses à la Loi canadienne sur les pêches. Ainsi, Yves Landry, de La Baie, a été condamné à une amende de 200 \$ pour entrave au travail d'un agent fédéral des pêches et pour avoir donné de faux renseignements.

Un résidant de Les Escoumins, Jacques Morneau, a écopé d'une amende de 300 \$ pour utilisation d'une bouée non identifiée en vue de la pêche au flétan et Dominique Girard, de Forestville, a reçu une amende de 200 \$ parce qu'il a recueilli des myes (sorte de mollusque) inférieure à la taille minimale permise de 51 mm.



VENTE FIN DE SAISON

Liquidation finale sur toute la marchandise de saison



Jusqu'à

30%

de rabais

sur tous nos vélos en magasin

DEVINCI
TREK
UCI

HOFFMAN BIKES
EDGE AGENT
dk

Jusqu'à

60%

de rabais

*sur vêtements et chaussures

HUMBLEY
Billabong
ONKILL

DC
VANS OFF THE WALL
OSIRIS
SPIT
adidas

Wipzone
SIERRA DESIGNS
ROXY
QUICKSILVER
Emerica



et plusieurs autres

• VÊTEMENTS • CHAUSSURES • SPORT & PLEIN AIR

<p>JONQUIÈRE</p> <p>3595, boul. Harvey</p> <p>542-9121</p>	<p>CHICOUTIMI</p> <p>1130, boul. Talbot</p> <p>696-6555</p>	<p>ALMA (Plaza 1)</p> <p>494, rue Sacré-Coeur Ouest</p> <p>662-2427</p>
--	---	---

Le Quotidien le Mercredi 19 Juillet 2006 - 7

Achat d'équipement technologique

Québec verse 207 000 \$ à Expressio

JONQUIÈRE (AMG) - L'équipe du nouveau spectacle à grand déploiement Expressio recevra une aide gouvernementale de 207 000 \$.

La ministre du Tourisme, Françoise Gauthier, ainsi que Robert Doré, producteur du spectacle, ont convié les médias



GRAVEL
ANNE-MARIE
agravel@lequotidien.com

sur les planches du Théâtre Palace Arvida, hier après-midi, pour annoncer le premier investissement du gouvernement

dont bénéficiera directement la production.

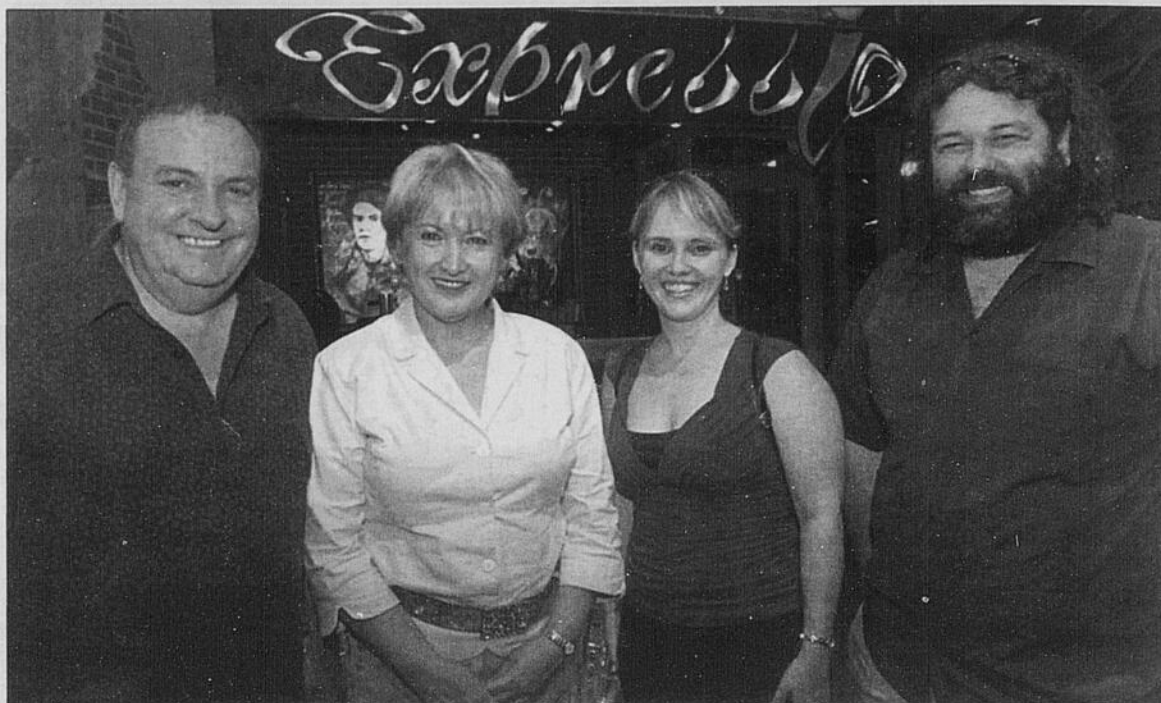
«Félicitations sincèrement, du fond du coeur, à monsieur Doré et à toute l'équipe. Notre région regorge de talents. Notre offre touristique n'a rien à envier aux autres. Je suis contente d'aider la production, d'autant plus que c'est dans mon comté et que je n'ai pas eu à forcer les fonctionnaires. Les gens qui ont étudié le dossier étaient d'accord et je n'ai eu qu'à approuver», a commenté la ministre du Tourisme.

L'aide financière va servir à l'achat d'équipement technologique de fine pointe dont se sert déjà la cinquième production signée Québec Issime. Jusqu'à maintenant, ces équipements

étaient loués pour la durée des spectacles mais l'équipe ne pouvait en bénéficier pour les répétitions. Dorénavant, la troupe pourra profiter en permanence des équipements. «Cette aide

permettra d'avoir un équipement à l'année. En devenant propriétaires de ce matériel, nous allons être mieux équipés pour faire face à la compétition et allons pouvoir en profiter à

Fabuleuse ne pouvaient pas être admissibles aux programmes. Les budgets excluaient les spectacles longue durée. Ces spectacles ne se conformaient pas aux règles d'attribution. Le nouveau



SOURIRES - Robert Doré, producteur d'Expressio, la ministre du Tourisme, Françoise Gauthier, Julie Villeneuve et Pierre Doré, deux des créateurs du spectacle, étaient tout sourire après l'annonce d'une aide financière de 207 000 \$.
(Photo Michel Tremblay)

Résultats des tirages du: 2006-07-18

Astro	Jour	Mois	Année	Signe	Quotidien
07	MAI	70	GÉMEAUX	909	
Banco	01 04 05 06 10 14 15 16 17 28	29 30 37 44 47 60 61 66 69 70	6595		
Extra	6209923*	GROS LOT CE SOIR	14 000 000 \$		

*décomposable dans les deux sens
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Les Grands Feux Loto-Québec

SPECTACLE PYROMUSICAL

Samedi : L'ITALIE
Une présentation de VIA Rail Canada

Du 22 juillet au 9 août 2006
Italie • Angleterre • République tchèque
Allemagne • Espagne • Grande Finale Loto-Québec
Parc de la Chute-Montmorency, Québec

Réservez dès maintenant
523-FEUX
(418) 523-FEUX • www.lesgrandsfeux.com

LOTTO QUÉBEC

CASINO BANQUE NATIONALE SAO MANOY VIA RAIL CANADA

Québec TQS Journal québec TVR

l'année», a affirmé Robert Doré. «Nous allons en faire bon usage. Merci au nom de toute mon équipe.»

Le coût des équipements requis est de 500 000 \$. L'aide financière accordée par le ministère du Tourisme paie 40 % des frais et la différence est financée par l'arrondissement et la production.

Jour de première

«Lorsqu'on a une idée, le plus gros problème rencontré est toujours le financement. Ce programme nous permet d'aller plus loin. C'est la première fois que la production reçoit de l'argent d'un programme», a fait savoir le producteur. La contribution gouvernementale provient du nouveau volet d'aide financière destiné aux activités touristiques structurantes en région.

«Au paravant, les spectacles comme Québec Issime et La

budget permet d'aider les attraitspporteurs dans la région», a exposé la ministre.

Selon Pierre Doré, l'un des créateurs d'Expressio, pour arriver à produire un spectacle intéressant avec un seul décor, l'équipe a développé des techniques spécialisées au niveau de la projection. «Les tableaux de l'artiste Marie Villeneuve qui sont dans le décor sont reproduits et changent tout au long du spectacle. Ça aide à la magie.» Grâce à l'aide gouvernementale, des ordinateurs puissants, des programmes informatiques ainsi que de l'équipement vidéo adapté permettront de transformer l'unique décor au cours des représentations.

Il s'agit de la deuxième annonce d'investissement dans le tourisme régional après l'aide financière de 800 000 \$ accordée au Zoo de Saint-Félicien la semaine dernière.

TÉLÉPHONE SATELLITE MONDIAL IRIDIUM

À partir de **1095\$**

Quantité limitée! Faites vite!

INCLUS • Téléphone Kyocera K-66SD • 2 batteries
• Étui de cuir • Chargeur global CA
• Carte prépayée canadienne de 400 minutes • Garanti 1 an
(valable pendant 6 mois) VALEUR DE 565 \$

CELLULAIRE Chic

1915, boul. Talbot Chicoutimi 696-0506
612, boul. Marcotte Roberval 275-0606

1-800-769-4355
www.cellulairechic.com

LA GRANDE GRANDE LIQUIDATION

GM
Canada

0%

TAUX D'INTÉRÊT
À 0% SUR LE
FINANCEMENT À
L'ACHAT JUSQU'À
48 MOIS
SUR LA PLUPART
DES MODÈLES 2006*

ÉVÈNEMENT MÉMORABLE. OFFRES INCROYABLES.

**PONTIAC
TORRENT**

0\$
DE COMPTANT
Terme de 48 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1100 \$ inclus.

369\$
PAR MOIS¹

25 995\$
À L'ACHAT¹

60 MOIS
0%

Taux d'intérêt à 0% sur le financement à l'achat jusqu'à 60 MOIS sur le Torrent 2006¹

★★★★★
Sécurité 5 étoiles²



Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique à 5 vitesses • Climatisation • Phares antibrouillard • Lecteur CD • Glaces, portières et rétroviseurs à réglage électrique • Roues en aluminium

Route : 8,5 L/100 km (33 mi/gal.)
Ville : 12,6 L/100 km (23 mi/gal.)³



**PONTIAC
VIBE**

0\$
DE COMPTANT
Terme de 48 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1110 \$ inclus.

294\$
PAR MOIS¹

18 895\$
À L'ACHAT¹

Moteur 4 cyl. 1,8 L à DACT VVT-I de 126 HP • Climatisation • Rétroviseurs à réglage électrique • Phares antibrouillard • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

Route : 5,9 L/100 km (48 mi/gal.)
Ville : 7,9 L/100 km (36 mi/gal.)³

Meilleure de sa catégorie pour l'économie d'essence, pour une 4^e année consécutive



★★★★★
Sécurité 5 étoiles²

319\$
PAR MOIS¹

0\$
DE COMPTANT
Terme de 48 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1250 \$ inclus.

**PONTIAC
MONTANA SV6**

19 595\$
À L'ACHAT¹

Système de communication et d'assistance OnStar⁶ • Moteur V6 3,5 L à ISC de 201 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS à disque aux 4 roues • Glaces avant, glace de custode et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Lecteur CD et MP3 • Climatisation • Glaces arrière teintées foncé • Télédéverrouillage • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

Route : 9,7 L/100 km (32 mi/gal.)
Ville : 12,9 L/100 km (22 mi/gal.)³

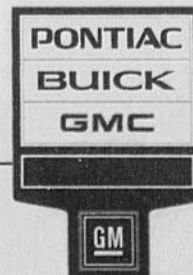
*L'association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : Torrent (2L2E1RTA), Vibe (2SL2E1RTA) et Montana SV6 (2U11416/RTA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0% sur le financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 48 mois (60 mois pour le Torrent 2006) sur approbation de crédit de GMAC. 2. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour le Torrent 2006, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux) pour la Montana SV6 2006. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 3. A la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 c/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 \$ de dépôt de sécurité. 4. A l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 5. Cote de consommation telle que publiée dans l'Encyclopédie des Ressources naturelles Canada pour le Torrent avec boîte automatique à 5 vitesses, la Montana SV6 avec boîte automatique à 5 vitesses et la Vibe avec boîte manuelle 5 vitesses. 6. Comprisant un abonnement de un an gratuit au plan Sans et sans. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstar.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. © Marque de commerce © 2005. Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisez sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegroupeclients.ca), sauf la Montana SV6) et de GM Mobility. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples détails, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.



Voyez comment Pontiac se démarque.
decouvrezpontiac.gmcanada.com



Informez-vous au sujet
des 3 mois d'essai gratuit
du service XM.



00609724

Lac-Kénogami : la fin d'une longue bataille

Faut-il parler d'un miracle? Ou, de façon plus terre-à-terre, du fruit d'un travail laborieux, acharné? Toujours est-il qu'après une bataille ayant duré pas moins de 25 ans, les riverains du lac Kénogami obtiennent enfin gain de cause!

La ministre du Tourisme et députée de Jonquière a choisi la chapelle de Saint-Cyriac pour y convoquer la presse. Les prières des citoyens de ce secteur à haut potentiel touristique ont été exaucées, d'où, sans doute, le choix d'un lieu de culte historique pour annoncer la bonne nouvelle.



NÉRON

CAROL

cneron@lequotidien.com

Depuis les tragiques inondations de juillet 1996, le mouvement de revendications des citoyens du secteur allait en s'accroissant. Québec n'avait donc plus le choix

d'agir dans le sens souhaité par les contestataires, au risque d'être confronté à une véritable révolte.

L'atmosphère de fête ayant caractérisé l'événement tranchait de façon significative avec les différents témoignages qui soulignent, depuis la fin de semaine, le 10e anniversaire du Déluge. La coïncidence, entre l'annonce d'hier et le rappel des faits qui ont entouré l'un des pires désastres à s'abattre sur le Saguenay—Lac-Saint-Jean, est loin d'être fortuite, on s'en doute.

En effet, simultanément à l'annonce concernant le niveau du lac Kénogami, Françoise Gauthier a confirmé que son gouvernement entreprendra, au cours des prochains mois, le creusement du lit de la rivière aux Sables. L'opération, qui prendra fin en 2010 après un investissement de 15 millions \$, permettra d'accroître la sécurité des citoyens vivant dans des zones inondables.

Changement de programme

Selon la députée-ministre, un tel changement de programme ne veut pas dire nécessairement que Québec abandonne le projet de construction d'une digue dans le Parc des Laurentides. Il en faudra davantage, cependant, pour convaincre définitivement les sceptiques que cette seconde option éliminera tout danger potentiel.

Une autre importante question est demeurée sans réponse au cours de cette rencontre. Françoise Gauthier n'a pas été en mesure de préciser la manière dont Elkem Métal, un partenaire incontournable dans cette négociation, sera dédommée pour la perte d'énergie encourue.

Les mines réjouies de Réjean Laforest et de Paul-Roger Cantin, respectivement président de l'arrondissement de Jonquière et conseiller du secteur, en disaient long, hier, sur leur haut degré de satisfaction. Leur physionomie démontrait que le sort du réservoir Pikauba ne figurait pas dans leurs préoccupations du moment. Une réaction fort compréhensible... Pour le premier, la fin de la saga relative au niveau du lac ouvre la porte à un vaste développement récréotouristique et domiciliaire; le second, qui a fait toute sa campagne électorale sur le thème «un lac plein avec Cantin» (simple, mais diablement efficace!), il s'agit de la concrétisation d'un engagement.

Anecdote savoureuse, les participants à la conférence de presse, à leur entrée dans la chapelle, ont tous remarqué l'invitation qui leur était faite, du haut de l'autel et en caractères imposants, de «...se laisser guider par l'Esprit». Le mot, partie intégrante du décor habituel du lieu de culte construit en 1902, en a fait sourire plusieurs. Car les libéraux auront sans aucun doute besoin de beaucoup d'inspiration (sinon d'un miracle?) au cours de la prochaine campagne électorale pour convaincre leurs ouailles que, cette fois, ils sont vraiment prêts à célébrer la messe!

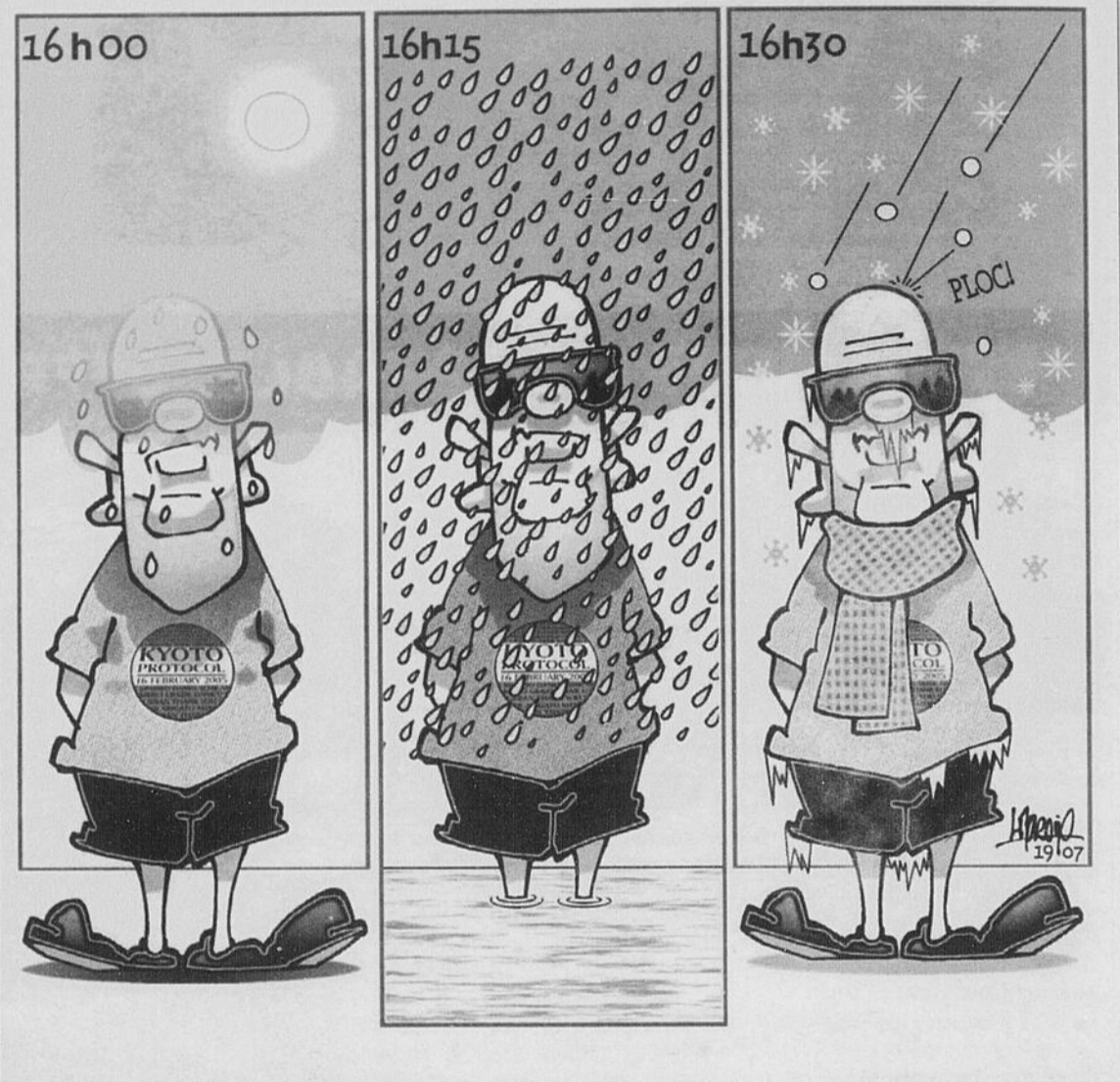
En tout cas, une chose est sûre : Françoise Gauthier vient de se faire beaucoup de fidèles à Lac-Kénogami; en attendant, peut-être, de décrocher son auréole permanente à l'issue de la prochaine campagne électorale générale, elle peut toujours revendiquer, d'ici là, un statut de bienheureuse.

Un peu d'histoire...

Pour l'histoire, enfin, et puisque la saison estivale se prête bien à un tel rappel, notons que la chapelle de Saint-Cyriac tire une partie de son nom du premier colon à s'être établi sur les rives du lac Kénogami, un certain Cyriac Buckell. Elle a été construite au coût farouche de 4565,24 \$! Le village lui ayant donné son nom, et qui tirait sa subsistance de l'exploitation de la forêt, a été inondé en 1924, lors de la construction des grands barrages. Les habitations de l'époque reposent, depuis, sous 30 pieds d'eau.

...ce qui donne une petite idée de ce qu'était le lac d'origine, avant de devenir un vaste réservoir aux rives changeantes puis, de nouveau, un lac sans marées saisonnières!

Finis le sport extrême, voici la météo extrême!



VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

Harper adopte une position réaliste

Les Saguenéens l'ont appris chèrement, lors du déluge de 1996: la sécurité n'est jamais acquise. Imaginez, maintenant, si le Canada et le Québec, avec l'appui de pays avoisinants, avaient été obligés de céder la gestion des barrages et de nos frontières régionales à des groupes terroristes?

Il faut le dire: le Liban vivait dans une relative accalmie depuis la fin de la guerre civile, et sous la tutelle syrienne, il y a maintenant bientôt 15 ans.

En réalité, cette paix lui avait coûté une grande partie de sa souveraineté.

La réaction initiale du Premier ministre canadien démontre un courage, une détermination et un discernement tout à son honneur!

Dialogue impossible

Stephen Harper comprend que le dialogue est impossible avec les groupes terroristes prêts à sacrifier femmes et enfants dans des attentats kamikazes et à se servir de la population civile libanaise comme bouclier humain!

Sa compréhension des répliques ciblées défensives d'Israël contre le Hezbollah démontre l'importance que [notre] gouvernement porte à la lutte au terrorisme. Par contre, on ne peut que s'émouvoir devant les premières victimes; il aurait été grandement souhaitable que le Canada puisse être mieux préparé à évacuer ses citoyens pris en otages!

Conditions justes

Le G8, dont fait partie le Canada, a reconnu la justesse des conditions posées par Israël pour un cessez-le-feu.

Rappelons l'escalade, dans les derniers mois, du discours anti-Israël et antisémite qui se répète dans la bouche non seulement des terroristes du Hezbollah et du Hamas, mais également de l'Iran.

Le Liban doit extirper les groupes radicaux de son territoire. N'est-ce pas la raison pour laquelle le Canada intervient, au nom de la communauté internationale, en Afghanistan?

Par ailleurs, il faut remarquer que, nonobstant ses ripostes

éclatantes et stratégiques, l'armée israélienne est demeurée dans son territoire.

Le Liban, avec ses diverses communautés musulmanes et chrétiennes, est un microcosme de la société moderne, de la rencontre entre l'Occident et l'Orient; il doit poursuivre à l'interne le dialogue pacificateur hors des pressions étrangères et radicales.

Blâme

Plutôt que de blâmer légèrement et systématiquement Israël, le gouvernement Harper a fait preuve de retenue, il faut l'en féliciter.

Sans faire preuve de naïveté, il nous reste à espérer qu'une paix durable s'installe dans la région. Ce n'est pas en excusant ni en tolérant les terroristes que cette paix s'instaurera; ceci, Israël le sait trop bien!

Et, heureusement, le Premier ministre canadien le sait également: la sécurité est un impératif.

Jean-François Simard,
(arrondissement de Jonquière),
Saguenay.

Quand la science climatique se confond avec l'astrologie!

Quand il est question de changement climatique, on croirait vivre, non pas dans une société démocratique, mais dans un régime totalitaire. Un Prêt-à-Penser climatique occupe toute la place, que ce soit dans les médias, les cénacles intellectuels ou les partis politiques.

En réalité, nous sommes plongés, non pas dans le monde rigoureux de la science, comme tendrait à nous le faire croire le jargon scientifique dominant, mais dans le monde illusoire de l'Idéologie.



BRASSARD

JACQUES

jacques.brassard@al.cgocable.ca

Cette dernière, on le sait, consiste en un système explicatif global dont l'une des fonctions est de vous dispenser de tout effort intellectuel. « Il faut bien admettre, écrit Jean François Revel, dans La Connaissance Inutile, qu'elles (les idéologies) satisfont une besoin: le besoin idéologique. L'homme éprouve toutes sortes de besoins

d'activité intellectuelle autres que le besoin de connaître. La libido n'est pas, contrairement à ce que dit Pascal, le principal moteur de l'intelligence humaine... L'homme normal ne recherche la vérité qu'après avoir épuisé toutes les autres possibilités. »

En matière de climat, c'est Greenpeace, puissante multinationale écolo, qui a fabriqué l'idéologie, macédoine de dogmes à prétention scientifique accompagnée d'un catalogue de catastrophes annoncées, et qui l'a diffusée dans toutes les sociétés développées avec la complicité active des médias, de la classe politique et de l'ONU.

Jeu idéologique

C'est ainsi que Steeve Guilbeault, Proconsul de Greenpeace au Québec, mène le jeu idéologique avec un don d'ubiquité digne d'un Forest Gump! Il guide André Boisclair et Gilles Duceppe dans la mise en place d'une coalition pour défendre Kyoto. Il donne sa bénédiction à la politique de Jean Charest et de Claude Bécharard en matière d'émission de gaz à effet de serre. Il excommunie Stephen Harper pour avoir osé se faire « délinquant climatique ». Il sermonne, il péroré, il réprimande, il endoctrine dans tous les médias.

C'est quand même sidérant d'observer tous ces éditorialiste, chroniqueurs, reporters, journalistes, ministres, députés, leaders d'opinion et intellos de toutes catégories, se comporter en dociles et complaisantes courroies de transmission du Prêt-à-Penser Climatique.

Tout ce beau monde recrache sans rechigner les poncifs inusables que leur refilent les idéologues climatiques du genre de Steeve Guilbeault. Lieux communs et clichés qui sont souvent des mensonges. Un exemple: il existe, affirme-t-on, un consensus solide dans le monde de la science à l'effet que le réchauffement est provoqué par les activités humaines.

Ce qui est faux. Il n'y a pas de consensus. Il existe de par le monde de nombreux savants qui considèrent qu'il est scientifiquement impossible d'établir un lien de causalité entre réchauffement et émission de gaz à effet de serre.

Mais tous ces chercheurs sont en quelque sorte mis en quarantaine, discrédités et réprouvés. Les résultats de leurs travaux ne se retrouvent jamais dans les médias. Ils ne sont jamais sollicités pour des entrevues. Ils n'ont accès que très difficilement aux subventions. Il n'y a que sur internet qu'on peut connaître le fruit de leurs recherches. Je vous suggère d'ailleurs un site: www.climatsceptique.com. Éclairant!

Modèles informatiques

Un autre cliché-mensonge: les « modèles informatiques » sont fiables et nous révèlent la température moyenne qu'il fera dans... 100 ans. Faux! « Les incertitudes actuelles reposent principalement, écrit Yves Lenoir, sur le cycle de l'eau. La complexité est telle qu'il est extrêmement difficile de le modéliser. En rendre compte de façon dynamique dans des équations mathématiques relève de la mission impossible. » C'est ce qui fait que les scénarios actuels pondus par les concepteurs de modèles ont une marge d'erreur... de 300%. Ce n'est plus de la science, c'est de l'astrologie!

C'est dans un tel contexte de Pensée Unique en matière de climat que les sceptiques, aussi bien scientifiques que politiques, apparaissent comme de dangereux hérétiques qu'il convient de vouer aux gémonies.

Dans les pays en développement (comme la Chine et l'Inde), qui doivent résoudre de sérieux problèmes de pollution de même que dans les pays sous-développés (l'Afrique presque au complet), puis-je vous dire que l'obsession carbonique de l'Occident, portant sur un gaz non polluant et non toxique, est perçue avec un certain agacement, telle une lubie de Riches et comme une exhortation désobligeante à freiner leur croissance économique?

Nombreuses marques de reconnaissance

Claude Richard reste humble

LA BAIE (JSTP) - Une décennie s'est écoulée depuis le déluge et pourtant, il ne se passe pas une semaine sans que les concitoyens de l'ancien maire Claude Richard lui en glissent un mot.

« Le plus étonnant, c'est qu'ils ne me parlent pas de la misère qu'ils ont eue, mais du fait que j'avais eu de l'ouvrage », confie le retraité, touché par cette

marque de gratitude. Une reconnaissance qui s'est par la suite concrétisée en baptisant un pont à son nom.

« Ça, ce n'était pas prévu pantoute! », s'exclame l'humble personnage. Le pont avait été construit avant le déluge et nous avions lancé un concours public pour le baptiser. Mon nom avait été avancé, mais j'avais dit au conseil qu'il n'en était pas question. Pour ma part, j'avais moussé la candidature de Thomas-Eugène Simard, qui avait résidé à Grande-Baie et un ancien dg du CRCO. » Toutefois, ses conseillers lui ont joué un tour en présentant la résolution durant le varia et en l'adoptant à l'unanimité!

Ce fut sans doute une façon de le remercier de ne pas avoir abandonné le navire au moment critique. À l'époque, le maire Richard avait déjà annoncé qu'il ne se représentait pas à la fin de son mandat se terminant en novembre 1996. Mais le ministre des Affaires municipales lui avait demandé s'il pouvait continuer encore un an.

« Dans le fond, je ne me voyais pas vraiment partir alors qu'on était tellement dans le trouble. Quand le bateau coule et que t'es le capitaine, tu es le dernier à débarquer. De plus, j'avais été très touché par le fait que ce soit les citoyens qui avaient fait les premières démarches pour que je reste. Ça m'avait d'autant plus touché que parmi eux, j'avais des adversaires politiques. »



PONT - « Ça, ce n'était pas prévu pantoute! », déclare Claude Richard lorsqu'on lui parle du pont qui enjambe la rivière à Mars et qui porte son nom.

(Photo Rocket Lavoie)



BASE - Les militaires de la 3e Escadre de Bagotville ont été omniprésents après le déluge de 1996.

(Archives)

Le déluge en chiffres

Humain

- 2 enfants décédés à La Baie
- 16 000 personnes évacuées
- 3000 personnes sans abri

Intervention de la Croix-Rouge

- 9609 familles aidées
- 18 808 sinistrés
- 3 familles toujours aidées
- 1700 bénévoles sur le terrain pendant la crise

Matériel

- 426 résidences principales détruites
- 2015 résidences privées endommagées
- 695 résidences secondaires endommagées et détruites
- 267 exploitations agricoles affectées, endommagées et détruites
- 575 entreprises privées affectées, endommagées ou détruites

Impacts financiers

- Gouvernement du Canada:	340 000 000 \$
- Gouvernement du Québec:	135 398 000 \$
- Assurances biens:	203 579 000 \$
- Assurances automobiles:	3 580 000 \$
- Croix-Rouge canadienne:	27 670 740 \$
- Recours collectifs (2):	26 100 000 \$
- Total:	736 327 740 \$

Précisions

- Généralement, les programmes d'assistance financière en cas de sinistre sont financés à 90 % par le gouvernement fédéral et 10 % par le gouvernement provincial. Lors des travaux de reconstruction, le gouvernement du Québec a été dans l'obligation d'augmenter sa participation. Ce fut le cas pour les programmes de stabilisation des berges des ruisseaux et des rivières.
- Les montants versés par les compagnies d'assurance sont publiés dans le document Assurances de dommages au Canada (2002), dans la rubrique Catastrophes naturelles-Sinistres graves à règlements multiples. Le document est produit par le Bureau des assurances du Canada. Information intéressante à rapporter, toujours selon les informations fournies dans ce document, une seule et même entreprise a signalé trois sinistres et a reçu des indemnités de l'ordre de 108 000 000 \$ (un peu plus de 50 % des sommes versées par les assureurs).
- Il a été impossible de comptabiliser la participation financière des municipalités dans tous les travaux de reconstruction. Les municipalités dont les infrastructures ont été endommagées ont participé au financement de la reconstruction dans les cas où elles voulaient faire des aménagements supérieurs à ce qui existait. Ce sont plusieurs dizaines de millions de dollars que les municipalités ont injecté pour améliorer les infrastructures publiques.

DÉLUGE, IL Y A DIX ANS

Jamais les tribunaux n'auront eu à trancher

L'oeuvre de Dieu ou l'oeuvre de l'homme ?

CHICOUTIMI (LT)— Les tribunaux n'auront jamais eu à déterminer si l'homme a agi de façon irresponsable lors des inondations de juillet 1996 puisque les grands acteurs que sont l'État québécois et la multinationale Abitibi-Consolidated (ACI) ont préféré signer des chèques aux sinistrés plutôt que de risquer un procès.

Le drame a débouché sur deux recours collectifs. Dans un cas, ce sont les sinistrés en



TREMBLAY

LOUIS

ltremblay@lequotidien.com

aval des ouvrages du lac Kénogami (rivière Chicoutimi et aux Sables) et ceux du lac Kénogami qui ont accepté

l'offre de Québec et dans l'autre, les Baieriverains victimes du coup d'eau provoqué par la rupture de la digue du lac Ha! Ha! qui ont jugé acceptables l'offre d'ACI.

Le règlement final du recours collectif pour les sinistrés de La Baie, propriétaires de résidences principales disparues ou endommagées, résidences secondaires détruites ou endommagées ainsi que les entreprises familiales ayant subi des pertes, a coûté 14,7 M \$ à Abitibi-Consolidated. La poursuite initiale déposée par les sinistrés devant le juge Yves Alain de la Cour supé-

rieure du Québec se chiffrait à 30 millions \$. Après la soustraction des frais des procureurs, les sinistrés se sont partagé 13,7 M \$ dont 1,7 M \$ pour les dommages psychologique et physique et 12 M \$ pour compenser les préjudices matériels.

Premier règlement

La poursuite en recours collectif contre le gouvernement du Québec pour sa gestion des ouvrages de régulation du lac Kénogami a été la première réglée dans le cadre d'une négociation entre les procureurs des sinistrés et ceux de l'État. Le procureur des sinistrés, Me Serge Simard, n'a jamais eu à croiser le fer officiellement avec ceux du gouvernement du Québec.

L'offre acceptée par le procureur permettait aux sinistrés dont la propriété était située au lac Kénogami de se partager 1,039 M \$ après le paiement des honoraires professionnels. Les propriétaires sinistrés vivant en aval des ouvrages de régulation, dont les dommages étaient plus importants, ont pu se partager la somme de 7,033 M \$.

Commission Nicolet

La Commission scientifique et technique sur les barrages, présidée par l'ingénieur Roger Nicolet, n'a pas jugé bon de s'aventurer sur le terrain glissant d'établir des responsabilités parmi les gestionnaires des ouvrages de régulation des



COMMISSION - La Commission scientifique et technique sur les barrages, présidée par l'ingénieur Roger Nicolet (au centre), a tenu des audiences dans l'ancienne centre administratif de La Baie après le déluge de 1996. Ici, on reconnaît les maires des municipalités à l'époque soit Marcel Martel de Jonquièrre, Ulric Blackburn de Chicoutimi, Françoise Gauthier de Laterrière et Claude Richard de La Baie.

(Archives)

plans d'eau. La commission, qui a entendu les citoyens et les experts, a surtout fait le bilan des inondations en matière de gestion de crise et d'évaluation des types de gestion des ouvrages.

La commission a tout au plus fait état d'une gestion déficiente des ouvrages de retenue et d'un manque de suivi au chapitre des développements technologiques qui aident à gérer les apports d'eau comme

des systèmes de communication qui transmettent au gestionnaire les apports d'eau ainsi que les prévisions météorologiques nécessaires dans la gestion des ouvrages.

Ces éléments, selon la commission, n'ont fait qu'accroître les problèmes de gestion d'une crue hors de l'ordinaire qui aurait de toute façon eu des conséquences sur les populations vivant en aval et le long des exutoires des réservoirs.

VOTRE PRÉNOM
EST NADIA
OU ENCORE
VOUS CONNAISSEZ
UNE NADIA ?



SI OUI,
COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER

- L'une des deux pièces commémoratives des Jeux olympiques de 1976 en or
- Ou l'un des 30 exemplaires autographiés par Réjean Tremblay du livre d'art consacré à Nadia Comaneci

Les Éditions
LA PRESSE

Pour participer, remplissez ce coupon et retournez-le avant le 31 juillet à :

CONCOURS NADIA:
C.P. 11053 Succ. Centre-ville,
Montréal (Québec) H3C 4Y9

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ App: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Tél. (rés.): () _____ Tél. (trav.): () _____

Courriel: _____ Âge: _____

Cette annonce est publiée jusqu'au 23 juillet 2006. Les règlements sont disponibles à votre quotidien. Les fac-similés sont refusés. Le tirage aura lieu le 31 juillet 2006. Valeur totale des prix: 1 275 \$.

00670022

MÉTÉO



Alma Kia

L'été s'annonce
chaud et humide

Rendez-nous visite!
L'équipe du service!

Profitez de nos spéciaux
sur l'entretien et la mise
au point de votre climatiseur

Disponible pour tous les
modèles et toutes les marques
pendant le mois de juillet 2006



Alma Kia

2525, av. du Pont Sud, Alma
662-0555/1-888-662-0555

www.almakia.com 00669294

NDLR - Demain, un cahier spécial sur le Déluge sera publié dans le journal Le Citadin. Ainsi, les plus vieux seront replongés dans des souvenirs parfois douloureux, tandis que les jeunes auront une occasion unique de mieux comprendre les événements qui ont bouleversé notre région.



La fondation Jean-Yves Lachance remercie...

Ses commanditaires:

MAÎTRE CHARLES CANTIN,
C.K.R.S. CORUS, CORA DÉJEUNER
CHICOUTIMI, PLACE CENTRE-
VILLE JONQUIÈRE, L'ODYSSÉE
RESTAURANT, HÉLÈNE
KIROUACK AQUARELLISTE,
BARSATECH ÉQUIPEMENTS
INDUSTRIELS, ÉTOILE DODGE
CHRYSLER, ÉVASION SPORT D.R.
ET SPORT DAVIS



Merci à tous ceux et celles qui, de près ou de loin, ont participé à notre tournoi de golf du 13 juin 2006, permettant ainsi d'amasser près de 16 000\$ pour venir en aide aux personnes handicapées de notre région.

MERCI À TOUS ET À L'AN PROCHAIN



CHRYSLER

Jeep

SUPER SOLDE SOUS LE SOLEIL

LES SUPER OFFRES DE L'ÉTÉ SONT DE RETOUR!

OBTENEZ UN RABAIS PRIX EMPLOYÉ*

+ JUSQU'À **6 000\$** EN ALLOCATION DE LIVRAISON**

+ **0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES 2006*

= LES MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE!



Dodge Caravan 2006

PDSF: **29 360\$**

- RABAIS PRIX EMPLOYÉ: **2 787\$**

- ALLOCATION DE LIVRAISON: **6 000\$**

VOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE: **20 573\$[†]**



Chrysler 300 2006

PDSF: **30 655\$**

- RABAIS PRIX EMPLOYÉ: **2 367\$**

- ALLOCATION DE LIVRAISON: **1 300\$**

VOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE: **26 988\$[†]**



Dodge Dakota Club Cab^{MD} ST 4x2 2006

PDSF: **25 175\$**

- RABAIS PRIX EMPLOYÉ: **2 244\$**

- ALLOCATION DE LIVRAISON: **1 700\$**

VOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE: **21 771\$[†]**



Jeep Liberty 4x4 2006

PDSF: **29 870\$**

- RABAIS PRIX EMPLOYÉ: **2 192\$**

- ALLOCATION DE LIVRAISON: **1 700\$**

VOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE: **25 978\$[†]**

LOUEZ À

239\$^Ω PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
2 395\$ COMPTANT INITIAL.

Autre location de 36 mois offerte

Par mois	Comptant initial
307\$	0\$

LOUEZ À

299\$^Ω PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
3 698\$ COMPTANT INITIAL.

Autre location de 36 mois offerte

Par mois	Comptant initial
407\$	0\$

LOUEZ À

199\$^Ω PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
2 514\$ COMPTANT INITIAL.

Autre location de 36 mois offerte

Par mois	Comptant initial
271\$	0\$

LOUEZ À

249\$^Ω PAR MOIS.
LOCATION DE 36 MOIS.
2 745\$ COMPTANT INITIAL.

Autre location de 36 mois offerte

Par mois	Comptant initial
325\$	0\$

* À l'exception du bonus des TCA et du bonus comptant des retraités DCCI. À l'exception de la Dodge Viper SRT10, du Jeep Grand Cherokee SRT8, du Dodge Sprinter et de tous les modèles 2005 et 2007. ** À l'exception de tous les modèles SRT, de la Caravan avec l'ensemble 28T, de la Crossfire, du Sprinter et du Ram diesel. † À l'exception de la Viper SRT10 2006, du Sprinter et de la Dodge Caravan avec l'ensemble 28T.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PROGRAMME DE RETOUR DE 30 JOURS!

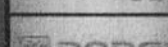
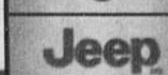
POUR LES MODÈLES 2006 FINANCÉS PAR LE BIAIS DE SERVICES FINANCIERS CHRYSLER. À L'EXCEPTION DE LA DODGE VIPER SRT10, DU JEEP GRAND CHEROKEE SRT8 ET DU DODGE SPRINTER.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE AUJOURD'HUI.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

CHRYSLER FINANCIAL SERVICES

Les offres excluent le transport (1 200\$ pour la Caravan et la 300, 1 050\$ pour le Dakota et le Jeep Liberty), l'immatriculation, l'assurance, les taxes sur les pneus neufs, les frais d'administration des concessionnaires et les taxes. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucun autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir élargir mais ne peut commander un véhicule. Chez les concessionnaires participants. Voyez votre concessionnaire participant pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. Les concessionnaires doivent prendre possession de leur véhicule au plus tard le 31 juillet 2006. † Un paiement comptant initial peut être requis. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au FPPM de 60\$, incluant les frais de registre, sont en sus. † Les prix à l'achat s'appliquent uniquement aux modèles Dodge Caravan 2006 avec l'ensemble 28S + MWG, Chrysler 300 avec l'ensemble 28S + GEG, Q. tarif mensuel établi pour 36 mois pour la Dodge Caravan 2006 avec l'ensemble 27H, Dodge Dakota avec l'ensemble 23A + DSA + DMD + CFR + CLA et Jeep Liberty avec l'ensemble 26B + GEG. Premier versement exigé à la livraison. Aucun achat requis. La location est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 200 km/36 mois au taux de 15¢ le kilomètre. † Cette offre d'une durée limitée s'applique aux achats au détail admissibles en vertu du Programme Rabais Prix Employé, sans échange de véhicule, livrés au plus tard le 31 juillet 2006, et est sujette à des frais de remarchandisage de 5% basés sur le PDSF et à des frais de 30¢ le km, taxes en sus. Les taxes de vente, frais d'administration des concessionnaires, frais d'inscription au registre, frais d'assurance et de financement ne seront pas remboursés. Limite d'un retour de véhicule par client et ne s'applique pas aux véhicules équipés de pièces autres que Mopar en option. Le véhicule doit être retourné en condition comme neuve dans les 30 jours de la livraison. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. MID Jeep et Club Cab sont des marques déposées de DaimlerChrysler Corporation, utilisées sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.



00669722

Danger : cellulaire au volant...

(AR) - J'ai bien de la misère à comprendre l'utilisation tous azimuts du cellulaire au volant. Qu'est-ce que je dis là! Plus que de la difficulté à comprendre,



RAINVILLE

ANDRÉE

arainville@lequotidien.com

c'est plutôt une incompréhension totale qui me submerge à la vue de conducteurs amarrés à leurs cellulaires, au coin des rues, sur la route, aux feux de circulation, alors que la route et ses aléas exi-

gent toute l'attention.

À mon humble avis — et à celui de nombreux autres qui réprouvent son utilisation effrénée parce qu'elle distrait de la concentration nécessaire à la conduite automobile —, le cellulaire au volant peut s'avérer en réalité très pratique. Mais dans des cas précis où on est mal pris et à l'arrêt: accrochage, panne, demande d'aide, localisation de bouchons de circulation, recherche d'informations routières. Dans le genre: au secours, j'ai une crevaison, je suis perdue, il y a un dingue qui me poursuit avec son «truck» sur la route du Parc... Dans ces cas-là, vive le cellulaire!

Mais, autrement, danger. Une seconde d'inattention sur la route, comme pour cette conductrice que j'ai vu tourner à angle

droit sur une lumière, en conduisant d'une main parce que l'autre collait son cellulaire à l'oreille, et ce fut ce qui devait arriver: ne crampant pas assez son volant, elle est allée frotter sa carrosserie à celle du voisin. Et encore chanceuse, elle ne roulait pas vite, sinon le voisin qui enguirlandait la dame au cellulaire l'aurait fait pour plus que de la tôle froissée. Avec de la vitesse, les collisions de carrosseries peuvent coûter plus que quelques engueulades.

Foutu cellulaire. Des fois, on se dit que, comme pour la vitesse et l'alcool, il y en a qui attendent d'être au cœur d'accidents pour réagir. Et là, il sera trop tard pour crier «au secours» dans le cellulaire... Parce que tout aura pris le bord: auto, conducteur, cellulaire.



GRÊLE - Comme le relatait le collègue François St-Gelais dans le Quotidien d'hier, ça grêlait fort dimanche dans la pittoresque municipalité de L'Anse-St-Jean. Les familles Côté et Potvin disent y avoir vécu des minutes d'enfer où chaque seconde, longue et angoissante, faisait figure d'éternité. Sur ces photos que nous fait parvenir une résidente, nous voyons aisément la taille des grêlons qui, une fois accumulés le long de la porte patio, font plus penser à une première neige qu'à une invitation à un souper BBQ sur le patio. Brrr...



FOURRE-TOUT

Beau forfait pour Thérèse Demers

Félicitations à la Chicoutimienne Thérèse Demers qui a remporté un forfait pour quatre personnes pour la croisière Baleines et fjord et La Grande croisière AML, un prix assorti à l'Opération Tirelires de la Fondation des Auberges du cœur.



MENTION - Le cadet Philippe Moreau du corps de cadets 221 Chicoutimi a complété son cours élémentaire de deux semaines avec une mention spéciale lors de la récente parade de graduation du camp d'été de Valcartier. Le capitaine Karine Tremblay, commandant de la compagnie A, lui remet une plaque.



AS - Bravo pour son excellent travail à Jocelyn Tremblay, responsable du camp de jour pour enfants qui vient de se tenir à Alma. Un as, ce type!

(Photo Steeve Tremblay)

Les inondations à la Veillée de Saguenayensia

«Les inondations au Bassin de Chicoutimi: d'hier à aujourd'hui» sera le thème de la Veillée de Saguenayensia, aujourd'hui 19 juillet, histoire de commémorer, dix ans après, le déluge de 1996, mais également rappeler que d'autres inondations ont déjà affligé le Bassin. Deux conférenciers, Jérôme Gagnon et Julie Dubord, commenteront l'activité.

Le point de départ de la Veillée Saguenayensia (5 \$) s'effectuera à 19 h à l'entrée du site de La Pulperie de Chicoutimi. On s'informe au 549-2805.

Histoire de piano

L'émission Le Point de Radio-Canada, qui suit le Téléjournal (21 h sur RDI) et 22 h (sur CKTV) présentera demain (jeudi) l'histoire d'un piano de Saguenay sauvé du déluge de 1996. Pourtant submergé, ce piano de très grande qualité, racontera Sonia Peron de CBJ, a retrouvé toute sa sonorité et séduit de grands virtuoses tels Alain Lefebvre et André Gagnon. D'autres grands noms de la musique, comme Glenn Gould, ont aussi été associés à ce piano naufragé. La journaliste a mis l'emphase sur la dimension humaine, mettant en relief la volonté des Saguenéens à se remettre d'une catastrophe.

Les Boudreault se rassemblent

Un pique-nique signé du sceau des Familles Boudreault est prévu pour le dimanche 23 juillet à la ferme des Moutaines du 141 rang St-Isidore à Hébertville. L'activité servira à la préparation du grand rassemblement international d'août 2007.

On demande aux participants d'apporter pique-nique et chaises, et il y aura cueillette de framboises et activités familiales. Pour informations: Louise au 344-9026 ou Yvan au 543-8027.



500 000 km à l'odomètre!

Le fait est à signaler: cette Volkswagen Transporter 1995, propriété depuis presque 11 ans du docteur Gaétan Villeneuve de l'hôpital vétérinaire Carcajou d'Alma, a atteint, le 22 juin dernier, le cap des 500 000 km à l'odomètre. Sans ennui mécanique majeur, et toujours avec son moteur d'origine! L'entretien mécanique de la fourgonnette, qui roule 5000 km par mois, est confié au garage Station Service Côté de Saint-Gédéon. Où on s'en occupe, à l'évidence, comme d'un joyau. Sur la photo, le propriétaire du véhicule, Gaétan Villeneuve (3e) est entouré du mécanicien Jocelyn Côté, de la pompiste Marie-Ève Côté, et du gérant de service et mécanicien Réjean Côté.

UN LIVRE CAPTIVANT.

En librairie

Les Éditions
LA PRESSE

POUR LES ABONNÉS QUOTIDIEN

privileges

JUSQU'À 30% DE RABAIS SUR CE PRODUIT

Pour en profiter
cyberpresse.ca/privileges

L'avenir de l'événement assuré

par Anne-Marie Gravel

LA BAIE (AMG) - L'avenir du Festival équestre du Fjord est assuré. Le Centre équestre Oscar de La Baie a été visité par plus de 4000 personnes au cours de la fin de semaine. Les organisateurs de l'événement sont très satisfaits du déroulement des festivités et encore davantage de l'achalandage qu'a connu le festival.

«Le Festival sera de retour l'an prochain, c'est sûr et certain», clame sans retenue le

promoteur de l'événement, Germain Tremblay. Même si une soixantaine de cavaliers

seulement ont pris part aux compétitions alors qu'on en attendait près de 100, le promoteur de l'événement est très heureux de la réponse de la population.

«Tout a très bien été. Nous sommes très heureux. La population a très bien répondu. Il y a eu beaucoup de monde», affirme le promoteur

de l'événement Germain Tremblay, plus que satisfait du résultat. «La température était de notre côté. C'est merveilleux.»

Plusieurs touristes ont pris part à l'événement, au grand bonheur du propriétaire du Centre équestre du Fjord. Les organisateurs souhaitent que le festival rayonne à travers la province. Un des principaux objectifs du festival est d'inciter les gens de l'extérieur à visiter la région spécialement pour le festival équestre.

«Nous avons eu beaucoup de touristes de l'extérieur. Je suis très satisfait», a fait savoir Germain Tremblay.

Le spectacle médiéval présenté dans la soirée de samedi a attiré plusieurs spectateurs. La troupe Les fous du roi qui en était à sa première représentation a obtenu beaucoup de succès.

«Le spectacle médiéval a attiré beaucoup de monde et les gens ont apprécié le spectacle. Il y a eu plus de 1000 personnes. Les estrades étaient pleines! C'est une très belle réussite. Les jeunes n'ont eu qu'un mois de pratique. L'année prochaine, ils auront beaucoup plus d'expérience, seront encore mieux préparés et on pense prolonger le spectacle.»

Toutes les activités qui se tenaient parallèlement aux compétitions équestres ont attiré beaucoup de gens. «Le chapiteau était même trop petit par moment. Pour la danse en ligne, les gens dansaient partout!»

Seul bémol, les orages de dimanche en fin d'après-midi ont empêché la tenue de la fin de la compétition. C'est partie remise pour l'an prochain...



SOLEIL - De nombreux spectateurs ont assisté aux compétitions Gymkhana du Festival équestre du Fjord au cours de la dernière fin de semaine. Ils s'abritaient tant bien que mal des chauds rayons du soleil en admirant les prouesses exécutées par les compétiteurs.

du 19 au 30 juillet 2006

vente

fin de saison!

vêtements pour
hommes, femme et enfants
réduit de

30%*

70%*

partout en
magasin!

POUR L'OCCASION
LA BOUTIQUE OUVRIRA
EXCEPTIONNELLEMENT SES PORTES
mercredi à partir
9H00 JUSQU'À 21H00!

chlorophylle

394, rue des Saguenéens

* quantité limitée / jusqu'à épuisement de la marchandise

Participez.

Les générations à venir vous en seront reconnaissantes



GENIZON
BioSciences

Genizon est à la recherche

de volontaires en bonne santé issus de la population fondatrice du Québec pour participer à des recherches visant à identifier les gènes impliqués dans le développement de maladies communes (asthme, diabète, acné, etc.).

Le processus de participation est simple:

- Répondre à un questionnaire
- Pas de déplacement
- Visite à domicile sur rendez-vous
- Une seule prise de sang
- Aucun médicament à tester
- Parfois un examen physique ou d'autres tests cliniques peuvent être nécessaires.

Protection de la confidentialité

Votre participation fera la différence.

Appelez au 1-888-244-0388 poste 711

Lundi au vendredi de 8h30 à 20h00

Dimanche de 10h30 à 17h00

www.genizon.com

À la recherche de notre patrimoine génétique pour un avenir en santé

Force internationale : le Canada dit non



POSITION - Le premier ministre Stephen Harper a expliqué la position du Canada dans la crise du Liban en compagnie de son homologue français, Dominique de Villepin.

(Photo PC)

AGNÈS GRUDA

Alors que le conflit au Liban s'intensifie et que la situation humanitaire s'aggrave au sud du pays, complètement coupé du monde, l'idée d'une force de stabilisation internationale a gagné du terrain hier mais a été accueillie très froidement par le Canada.

De passage à Paris, le premier ministre Stephen Harper a dit douter que les conditions soient réunies pour le déploiement d'un tel contingent international dans le cadre d'un cessez-le-feu.

«Plusieurs choses doivent se passer pour assurer un cessez-le-feu et un maintien de la paix. Je pense que nous ne sommes pas en ce moment très proches de cette éventualité», a-t-il affirmé.

D'autres pays, comme la Grande-Bretagne, la France et l'Italie, se sont dits prêts à participer à une telle force. La Russie et les États-Unis ont fait preuve de scepticisme. Une équipe de l'ONU a tenté hier de convaincre Israël d'accepter cette intervention internationale. Après un premier rejet, la ministre des Affaires étrangères, Tzipi Livni, s'est montrée ouverte à envisager un tel scénario.

l'offensive israélienne a fait une trentaine de morts hier au Liban, d'où les étrangers fuyaient par milliers, rappelant le souvenir douloureux des débuts de la guerre civile, dans les années 1970.

Hier soir, l'aviation israélienne a bombardé deux casernes de l'armée libanaise, tuant 11 soldats.

Des analystes craignent que ces attaques ne fassent éclater l'armée libanaise, qui était restée neutre jusqu'à maintenant. L'analyste québécois Sami Aoun note qu'Israël soupçonne des éléments de l'armée libanaise d'avoir aidé le Hezbollah à attaquer un navire de guerre israélien, la semaine dernière, d'où les

raids contre les casernes.

De son côté, le Hezbollah a poursuivi ses salves de roquettes contre des villes du nord d'Israël.

Une vingtaine de roquettes sont tombées sur Haïfa, troisième ville du pays. Dans une autre ville, Nahariya, un civil a été tué dans l'explosion d'une de ces fusées.

Parmi les étrangers évacués de Beyrouth se trouvaient quelque 500 employés «non essentiels» de l'ONU, que l'organisation internationale a préféré transférer en raison de la situation de plus en plus dangereuse au Liban.

Ceux qui restent se demandent comment ils réussiront à aider les populations les plus vulnérables, ceux qui ont dû fuir leur domicile dans le sud du pays, cette région qui forme le fief du Hezbollah et qui est constamment pilonnée par l'aviation israélienne depuis une semaine.

(La Presse)

PARTICIPEZ AU CONCOURS DE PHOTOS...

Drôles de... clic! clic!

- 6,0 Mpx
- Zoom 10X
- Mémoire interne de 13,5 MB
- Piles EN-MH1
- Chargeur MH-71



Nikon
une valeur de: 500\$

de... **JUSTIN MALTAIS**
et courez la chance de gagner...
une caméra numérique
NIKON COOLPIX S4

Faites-nous parvenir une photo drôle ou une drôle de photo récente ou non, de votre famille, de vos vacances, d'un événement particulier, etc., avec un léger descriptif. Tirage au sort le 27 juillet, 14 h, parmi les 30 finalistes.

À VOIR Les 3 photos finalistes dans votre Progrès-Dimanche.

3 façons de le faire:

1 PAR COURRIEL: justinmaltaisphoto.com N'oubliez pas d'y joindre vos coordonnées.

À COLLER DERRIÈRE VOTRE PHOTO (par la poste ou au magasin)

2 PAR LA POSTE:
PHOTO JUSTIN MALTAIS
C.P. 850, CHICOUTIMI
G7H 5E8

3 AU MAGASIN:
PHOTO JUSTIN MALTAIS
34, RUE RACINE
CHICOUTIMI

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
TÉLÉPHONE: _____

La guerre, jour 7
La septième journée de

Ce qu'ils ont dit

«Les conservateurs font preuve de l'amateurisme le plus total en matière de politique étran-

gère. M. Harper a l'air d'un cowboy en culottes courtes.»

-Gilles Duceppe,
chef du Bloc québécois

«Le gouvernement devrait préserver notre position de gardien de la paix.»

-Bill Graham,
chef du Parti libéral

«On a besoin d'un plan plus efficace pour s'assurer que les Canadiens puissent être évacués sains et saufs.»

-Jack Layton, chef du
Nouveau Parti démocratique

Évacuation attendue

Ottawa a loué six navires commerciaux afin de procéder, à compter de ce mercredi, à l'évacuation de quelque 4500 Canadiens par jour du Liban. On prévoit utiliser le port de Beyrouth pour emmener les citoyens canadiens du Liban vers Chypre, d'où trois avions loués les rapatrieront au Canada.

Mais il n'existe encore aucun plan pour le transfert sécuritaire vers Beyrouth des Canadiens du sud du Liban, la région la plus durement touchée par les missiles israéliens.

Environ 5000 Canadiens seraient actuellement en visite au Liban et les fonctionnaires s'attendent à ce que la majorité des réfugiés proviennent de ce groupe.



SOURCE: ESRI

AP-PC

chez CORA
1611, boul. Talbot, Chicoutimi • 545-2672
Toute l'équipe vous souhaite la bienvenue!
déjeuners servis dès 6 h
Repas du midi à partir de **7.25\$** servi avec soupe dessert et café.

ESCOMPTE
Coiffe
UN NOUVEAU LOOK POUR L'ÉTÉ? Coupe homme et femme
14.95\$ + taxes Shampoing et gel inclus **Prenez vite rendez-vous...**
CHICOUTIMI Place du Saguenay 696-8965
JONQUIÈRE Place Centre-Ville 547-6695
ALMA Carrefour Alma 662-9959
QUÉBEC CHARLESBOURG SAINTE-FOY LIMOULOU LORETTEVILLE LÉVIS RIMOUSKI

Famille retenue au Liban

Des nouvelles pour le Dr Muslemani

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) - Le Dr Ali Muslemani a réussi à parler à son épouse et à ses trois enfants, lundi soir, à 23 h (6 h au Liban), pour constater que la situation n'a pas changé.

«Ils demeurent chez les grands-parents, à Tyr, au sud du Liban, car c'est l'endroit le plus sécuritaire pour le moment. La

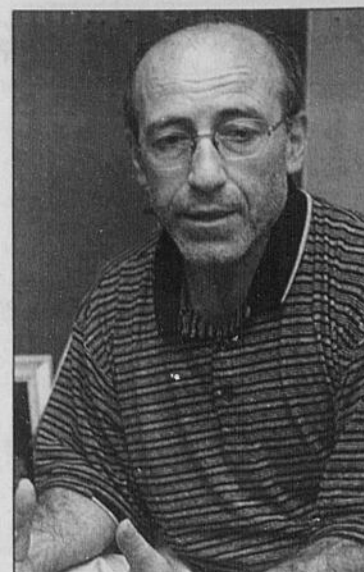
situation empire, cependant, car les vivres et l'eau commencent à manquer. Ils ont aucune information en ce qui concerne un

rapatriement possible», exprime l'urgentologue de l'Hôpital de Jonquière dont sa famille est en vacances au Liban.

«J'ai réussi à parler à des représentants en composant le numéro de la ligne d'urgence, mais ils n'ont pas d'information à nous donner. Ils disent qu'ils vont

envoyer des bateaux mais on ne sait pas quand, on ne sait pas comment. Ils n'ont rien à nous offrir», déplore celui qui vit au Saguenay depuis quatre ans.

Hier soir, Ali Muslemani devait tenter d'entrer en contact avec ses enfants et son épouse pour savoir comment ils se sentent, mais il sait que la situation sera de plus en plus difficile, de jour en jour. Il attend toujours des informations concernant un possible plan d'évacuation de la part du gouvernement canadien.



Le Dr Ali Muslemani

Chypre

Une oasis pour les réfugiés

HUGO MEUNIER

CHYPRE - «Il y avait beaucoup de bombardements, nos enfants ne pouvaient plus supporter le bruit. On voyait même des champignons de fumée», raconte Sami Habre, père de famille d'origine libano-canadienne.

Il y a deux jours, il a fui le Liban par bateau en compagnie de sa femme Paola, de Mateo et Ricardo, leurs bambins âgés de 3 et 4 ans.

Comme les secours canadiens n'étaient pas encore déployés, les Habre ont grimpé à bord d'un navire militaire italien, qui a levé l'ancre lundi de Beyrouth.

Environ huit heures plus tard, une poignée de ressortissants canadiens et 300 autres visiteurs étrangers, Italiens pour la majorité, ont posé le pied sur le quai de Larnaca, ville portuaire à l'est de Chypre.

Sorte d'oasis au coeur de la mer Méditerranée, l'île de Chypre sert d'asile depuis quelques jours aux ressortissants étrangers en provenance de Beyrouth. D'ailleurs, les centaines de personnes évacuées de la zone de conflit armée offrent un contraste avec les touristes qu'on voit un peu partout sur les plages sablonneuses de l'île.

Rencontrée hier dans un hôtel, la famille Habre fait partie du premier contingent de ressortissants canadiens à avoir quitté le Liban, où plusieurs milliers de leurs concitoyens sont toujours coincés. Installés à Beyrouth depuis quelques années, les Habre s'apprentent à prendre un avion pour trouver refuge chez des proches qui vivent à Laval.

Selon les Habre, seule une ving-

taine de Canadiens voyageaient en même temps qu'eux sur la Méditerranée.

Par chance, les Habre ont pu profiter de la double citoyenneté italienne et canadienne de Paola pour fuir la violence qui frappe Israël et le Liban depuis une semaine.

Malgré la crise qui secoue à nouveau cette région et les victimes innocentes qu'elle engendre, les Habre n'ont pas craint pour leur vie. «Les bombardements sont ciblés dans le sud du pays ou dans la banlieue sud de Beyrouth», a justifié M. Habre. «On a quitté pour les enfants», a renchéri Paola, visiblement exténuée par quelques nuits blanches.

Il faut dire que la chaleur accablante et l'extrême moiteur de la région vous colle à la peau dès que

vous mettez le pied dehors. Pour une autre famille canadienne rencontrée à Larnaca, les vacances prévues chez des proches habitant à une demi-heure de Beyrouth ont vite tourné au cauchemar. «On est arrivés la veille du kidnapping des deux soldats israéliens (mardi dernier)», a expliqué la mère de famille d'Ottawa, qui a préféré garder l'anonymat.

Le lendemain, les premières bombes israéliennes tombaient sur le Liban.

Les Ontariens ont aussitôt contacté l'ambassade canadienne à Beyrouth. «Ils nous ont simplement donné une adresse courriel en nous disant de nous enregistrer», a indiqué cette mère de deux fillettes de 9 et 5 ans.

(La Presse)

SPÉCIAUX D'ÉTÉ

40% sur casques Axiom modèles Vtt et route	CHAUSSURES DE VÉLO SIX SIX ONE MODÈLE LAUNCH: Taki 2006, rég.: 79,99 \$ Spécial 49,95\$	T-Shirt Norco GRATUIT avec achat de 75\$ et + d'accessoires. (valeur de 30\$)
---	--	---

SIXSIXONE MISE AU POINT DE VÉLO **19,95\$**

SERVICE DE LOCATION • VÉLO ET PATINS À ROUES ALIGNÉES

L'ATELIER SPA NATURE
Le spécialiste VOISIN DES MAGASINS SPECTRAL

OUVERT LE DIMANCHE DE 11 H À 17 H
339, RACINE, CHICOUTIMI • **549-9596**

V.R. Daniel Émond
• ACHAT • VENTES • SERVICE

Le Summit Ridge en montre à Alma

NOUVEAU!
Voyez maintenant à Alma notre beau choix de roulettes «Fifthwheel»

(418) 669-8360
ou (418) 662-8490

Site internet: www.vrdanielemond.com
3080, AVENUE DU PONT SUD, ALMA

Service assuré par: Auto injection 2000, Alma 662-6151
1250, DE LA COOPÉRATIVE, ST-NICOLAS (sortie 305, autoroute 20)
1-877-527-2722

MARCHE RICHELIEU

Alimentation Robert Blackburn
666, Caron, CHICOUTIMI
Tél.: 549-1655

- Viandes marinées pour B.B.Q.
- Charcuterie Maison (sans sous-produit) (bologna, pepperoni, salami et pain poulet)
- Tourtière et pâtés assortis
- Mets cuisinés tous les jours
- Boulangerie

Détergent pour la lessive **Arctic power**
Cont. 2,9 L. poudre, Boîte 2,8-3,3 kg. Voir variétés en magasin. **4,44\$**

Bacon sans couenne **Sélection Mérite**
Régulier, moins de sel, à l'érable. Paquet 500 g. **2,99\$**

Bifteck de côtes à griller
De bœuf Canada CAT. «A» ou U.S.D.A. Select. BŒUF MÉRITE **11,00 \$/kg**

Un Zoo la nuit, une randonnée fascinante à la lueur de la nuit Les mardis et mercredis de juillet et août

Une autre façon d'observer la nature
Ouverture du site jusqu'à 20 h
Du 15 juillet au 13 août
NOUVEAU - BILLET 2 JOURS

Plus qu'un zoo

ZOO SAUVAGE DE ST-FÉLICIEN
CENTRE DE CONSERVATION DE LA BIODIVERSITÉ BORÉALE

Info 418.679.0543 1.800.667.5687 www.borealie.org

Soyez de l'aventure

Les conservateurs vivent un dur moment



CRISE - Depuis le début de la crise du Liban, le ministre des Affaires étrangères, Peter Mackay, n'a tenu aucune conférence de presse.

(Photo La Presse)

NATHAELLE MORISSETTE

«L'ennemi ne transporte pas d'armes à feu mais des caméras de télévision», a lancé hier à la blague Stephen Harper de passage à Paris. Cette boutade à l'intention des médias ajoutée à son soupir poussé devant les caméras lors du Sommet du G8 en dit long sur l'exaspération du premier ministre.

La situation au Liban donne visiblement du fil à retordre au gouvernement conservateur qui traverse présentement l'une de ses pires crises depuis son arrivée au pouvoir, estiment les politologues.

Aucun membre du Parti conservateur n'a assisté lundi soir à la cérémonie tenue à Montréal en l'honneur de la famille de huit Canadiens décédés lors d'un bombardement israélien dans le sud du Liban. De plus, depuis le début de la crise, le ministre des Affaires étrangères, Peter Mackay n'a tenu aucune conférence de presse. La plupart des médias francophones sont incapables de lui parler. Hier soir, il rencontrait le ministre des Affaires étrangères du Guatemala, George Briz.

C'est donc son collègue du ministère des Transports, Lawrence Cannon, qui se charge de répondre aux questions des journalistes francophones. «M. Mackay est à la barre de son ministère. Il est en train de superviser les efforts du Canada pour cette évacuation qui se prépare», a justifié M. Cannon.

Ces derniers événements s'ajoutant au décès de huit Canadiens au Liban sud, à la

lenteur du ministère des Affaires étrangères à mettre en place un plan d'évacuation du Liban pour ses ressortissants et à la prise de position du premier ministre Harper en faveur d'Israël nuisent à l'image du gouvernement canadien, croient plusieurs politologues.

«C'est un moment difficile pour le gouvernement, mentionne Stéphane Roussel, politologue à l'UQAM, spécialiste de la politique étrangère du Canada. Vu de l'extérieur, ça donne l'impression d'une certaine désorganisation. Les conservateurs n'ont pas été au pouvoir depuis 1993. Il y a donc très peu de gens dans l'entourage des conservateurs qui ont l'expérience du pouvoir. Lorsqu'ils font face à des situations imprévues, ils ne savent pas encore comment réagir.»

«Il s'agit ici d'une première crise sérieuse pour le premier ministre, ajoute Jocelyn Coulon, directeur du Réseau francophone de recherche sur les opérations de paix, organisme rattaché au Centre d'études et de recherches internationales de l'Université de Montréal (CERUM). On a pensé au début que sa première crise sérieuse concernait les soldats

en Afghanistan mais la question de l'évacuation de 50 000 Canadiens est encore plus importante.»

M. Coulon ajoute également que la prise de position du premier ministre par rapport à Israël n'est pas suffisamment nuancée, ce qui nuit aussi à l'image de son gouvernement. «Le gouvernement Harper devrait être plus nuancé dans sa réponse envers ce qui se passe entre Israël et le Liban, estime-t-il. Israël a le droit de se défendre mais le message que le gouvernement canadien devrait aussi transmettre c'est qu'il faudrait que cette réplique soit mesurée et qu'il faut faire attention aux conséquences de cette réplique.»

Pour Jean-Herman Guay, politologue à l'Université Sherbrooke, le gouvernement Harper est «trop collé» sur les positions de Washington. «Ça apparaît aux yeux de plusieurs Canadiens comme une forme de soumission.»

Réplique de Stephen Harper

Critiqué pour sa gestion de la crise libanaise, le premier ministre Harper qualifie pour sa part l'opération de sauvetage mise en place par son gouvernement de «plus grande évacuation de citoyens canadiens de notre histoire».

«Le Canada n'est pas un pays disposant des capacités nécessaires pour évacuer des milliers de citoyens de n'importe quelle partie du monde immédiatement, a déclaré M. Harper à l'occasion d'un point de presse tenu hier à Paris. Mais nos fonctionnaires ont travaillé fort, ils ont contacté des milliers de citoyens canadiens et ils ont (mis au point) très rapidement un plan qui sera mis en application très tôt.»

(La Presse et PC)

DENTUROLOGISTE
Bonnes vacances à tous!
 Nous serons de retour
 le lundi 7 août.




Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
 413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
 SERVICE À DOMICILE 00657694

Été et pizza ne font qu'un
 avec le
 Restaurant **PIOUZERIA!**
C'EST LE FESTIVAL DES TRIOS!
 À l'achat d'une pizza garnie au prix régulier,
 recevez **GRATUITEMENT**

Avec la moyenne: 1 frite + 1 canette (Coke ou Sprite)	Avec la grande: 1 frite + 2 canettes (Coke ou Sprite)	Avec l'extragrande: 1 frite + 2 litres (Coke ou Sprite)
--	--	--

*Valide au comptoir ou sur livraison.
3880, boul. Harvey
 Place Centre-Ville
 Jonquière **LIVRAISON: 695-5332**

1^{er} agent vendeur
 pour juin 2006



La Capitale Saguenay-Lac-St-Jean
 succ. Chicoutimi

Pour VENDRE ou ACHETER
 Merci à ma distinguée clientèle.

Chantal Tremblay
 agent immobilier affilié
 815-4545

TO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC

Ce soir **14 millions***

LOTTO 649

Ça change pas le monde, sauf que...

QUÉBEC LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC

*approximatif

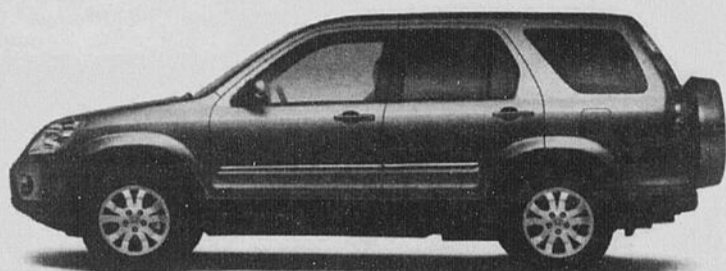
18 ans +

lotoquebec.com



00670272

Événement Formule gagnante



CR-V EX illustrés



CR-V SE 2006

Prix de location à partir de

298 \$*

par mois/48 mois

Taux de financement en location et à l'achat à partir de

1,9 %

0 \$

dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km
Transport
et préparation
inclus en location
seulement

Route:
8,0 L/100 km**

En location ou à l'achat
d'un CR-V EX

> 1000 \$

en carte d'essence†



HONDA

**ÉVÉNEMENT
FORMULE
GAGNANTE**

Civic DX
2006

Prix de location

218 \$*

par mois/48 mois

0 \$

dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km
Transport
et préparation
inclus en location
seulement



Berline Civic LX
illustrée

Route:
5,7 L/100 km**

hondaquebec.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

**OUI, ON A FAIT
LE PLEIN**

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



HONDA

00669723

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-dessus. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Civic DX (modèle FA1526EX) : a) 218 \$, b) 2 552 \$, c) 13 016 \$. CR-V Edition Spéciale (modèle RD7756EX) : a) 298 \$, b) 4 196 \$, c) 18 500 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **Énergie pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Transmission manuelle pour le Civic. La carte d'essence de 1 000 \$ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location du CR-V EX. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

Concert d'été à la cathédrale

Orgue et cornemuse : un heureux mariage

CHICOUTIMI (DC) - La cathédrale de Chicoutimi était pleine comme un œuf, hier soir, à l'occasion d'un mariage que d'aucuns auraient jugé contre-nature, mais que le public a plébiscité avec enthousiasme. Cette union fut celle de l'orgue et de la cornemuse, des instruments qui, sous les doigts experts de Philippe Bélanger et Sylvain Jetté, se sont trouvés plus d'affinités qu'on aurait pu l'anticiper.

C'était l'avant-dernier concert d'été présenté à la cathédrale et loin de constituer une simple curiosité, il a donné lieu à des



CÔTÉ
DANIEL

dcote@lequotidien.com

moments d'une rare beauté. Le premier est survenu dès l'amorce du programme, alors qu'un son plaintif a émergé du chœur

de l'église. On attendait l'orgue, comme c'est la coutume, mais c'est Sylvain Jetté, vêtu à l'écos-saise de pied en cap, qui s'est pointé suivi de son collègue.

Les gens ont souri en voyant le duo progresser entre deux rangées de bancs. Ils ont aussi exprimé leur satisfaction lorsque le cornemuseur est revenu vers l'autel pour la finale. Sans perdre une seconde, Philippe Bélanger s'était installé devant la console de Casavant de la cathédrale et c'est à deux que les musiciens ont complété l'interprétation d'une marche traditionnelle aux accents nostalgiques.

L'orgue grondait, ronronnait plutôt, pendant que la cornemuse s'autorisait des envolées qui remplissaient sans peine l'immense bâtiment. Ils s'appuyaient, formant un tout solide, si bien qu'après cinq minutes à peine, les applaudissements étaient aussi nourris qu'au moment du rappel. S'il y avait des sceptiques, ils ont alors rendu les armes.

Vagabondage

Avant de conclure la première partie du concert avec un autre duo, une composition de Philippe Bélanger intitulée «For Allison's Grace», l'organiste a présenté quatre pièces associées à Bach : une chaconne écrite par le cousin du maître, Johann Bernhard Bach, l'«Ave Maria Stella» de Marcel Dupré, improvisé à la manière du cantor de Leipzig, puis deux airs de son cru, une «passacaglia» et le «Liebster Jesu».

Ce fut l'occasion de montrer les possibilités de l'instrument, autant que de l'interprète, qui s'est glissé dans ces variations avec aisance, l'air de ne pas y toucher. Plutôt que de privilégier la puissance, c'est en multipliant les nuances qu'il a abordé ce répertoire, une approche qui a également coloré le premier titre de la seconde partie, une composition d'Alexandre Guilmant inspirée de Haendel.

Le concert a ensuite emprunté un chemin de traverse, quittant la mouvance classique pour vagabonder en terrain familier. Tous-jours en solo, Philippe Bélanger s'est amusé sur le «Maple Leaf Rag» de Scott Joplin, créant une chose étrange, à mi-chemin entre la performance et la musique de films muets. Il a ensuite attaqué la pièce la plus appréciée de la soi-

rée, «Amazing Grace», avec le concours de Sylvain Jetté.

Celui-ci a donné la chair de poule aux spectateurs avec ses notes déchirantes, associées à tant de funérailles. On peut toutefois déplorer le fait qu'à mi-parcours, son collègue ait provoqué une rupture de ton, se permettant un solo étourdissant, très texturé, avant le retour à une certaine forme de normalité. Néanmoins, ce fut un triomphe pour les deux musiciens à qui le

public a réservé une ovation debout.

Pour conclure, Philippe Bélanger a livré un autre type de performance, improvisant sur trois thèmes soumis par des spectateurs. Ça a résulté en un déluge de notes parmi lesquelles on a pu distinguer, en filigrane, des traces de «Mon pays» et de «Gens du pays», de Gilles Vigneault, ainsi que de «Don't Cry For Me, Argentina». Une façon de montrer que pour lui, la musique est aussi un jeu.



TRADITION - Dès la première interprétation livrée hier soir, à la cathédrale de Chicoutimi, le cornemuseur Sylvain Jetté a séduit les spectateurs en exécutant un air traditionnel avec la complicité de l'organiste Philippe Bélanger.

(Photo Michel Tremblay)

ESTIMATION GRATUITE de la valeur marchande de votre propriété
TÉLEPHONEZ-MOI

ROYAL LEPAGE
IMMOBILIER

Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
Cell.: 815-5511
Rés.: 542-1645

Linda Sheehy
Agent immobilier affiliée
Cell.: 815-5511
Rés.: 542-1645

CANTON-TREMBLAY: 290, route Villeneuve. Magnifique maison de campagne, tout centre, 4 ch., 2 salons, toit cathédrale, mezzanine, patio surélevé avec gazebo, terrain de 5,41 hectares ou 13 acres, clôture «poutrelles». À 10 min. du centre-ville, un vrai paradis. Une visite vous convaincra.

CHICOUTIMI: 1639, des Explorateurs. Résidence de prestige construite en 2004, 3 ch., 3 salles de bains, Planchers, escalier et remise tout bois. Maison 17' de large. Poitiers multiples, garage, terrain 12 432 pi car. Quartier de prestige (Domaine du Roi). Fait voir!

JONQUIÈRE: 3871 Jean Talon. Belle résidence de 4 chambres, possibilité de 8, 2 salles de bains, salle à manger, salon foyer, combustion lente, remise, garage, grand terrain, aucun voisin arrière. À qui la chance?

NOUVEAU!
LAC-BOUCHETTE: 209, ch. de la Montagne. À une heure de Jonquières (15 min. de l'Étang). Maison chalet de campagne rénovée, galerie, verrière, terrain de 53 000 pi car, paysager, très luxueux, très très propre, meublée au complet, comme neuve, habitable à l'année, près du centre plein air, endroit magique, un coin de paradis avec vue et accès au lac.

NOUVEAU!
JONQUIÈRE: 4195, des Pins. Belle maison de 4 ch., 2 s. de bains, façade en pierre avec abri d'auto, rénovation en partie, remise, patio, beau terrain paysager, combustion lente, située dans un quartier recherché, tranquille, libre immédiatement. Fait voir!

NOUVEAU!
CHICOUTIMI-NORD: 2667, boul. Ste-Geneviève. Superbe résidence tout briques, 5 ch., 2 s. de bains, plancher de bois franc, 2 foyers, garage double chaufferie piscine creusée, 2 remises, terrain de 16 570 pi car, endroit calme. Une visite vous convaincra!

OUVERTS 7 JOURS SUR 7
2 GROS NOMS, UNE SEULE ADRESSE
POUR TOUT TROUVER

EN VEDETTE
Les produits locaux

- gourganes
- concombres
- salade
- tomates des serres Sagamie

Assortiment de fruits sur place (selon disponibilité)

SUPER SPÉCIAL
12 roses pour **12⁹⁹\$**

FLEURISTE
ARC-EN-CIEL
BAGOTVILLE

LES SERRES
Des Jardins
FLEURIS

2935, boulevard Grande-Baie Nord
(via boul. Saint-Jean-Baptiste)

544-4303 **544-2323**

Sandales et souliers d'eau
pour enfants à
15\$ et 20\$

Autres spéciaux en magasin pour hommes, femmes et enfants

RODRIGUE LE BOTTIER

40 ANS D'EXCELLENCE
337, rue Racine,
Chicoutimi
543-8538

SERVICE ELECTRO MÉNAGERS AGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864

SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS
Dépôt de service autorisé

KitchenAid
Whirlpool

LG
Admiral WOODS

Camco Inc.
ROPER

André Tremblay
Propriétaire

Service de pièces de toutes marques

Encouragez votre festival et achetez l'œuf maracas!

Seulement **5\$**

RYTHMES DU MONDE

2 au 6 août 2006

Disponible chez **ARCHAMBALIT** et **CORNEAU CANTIN** dès maintenant!

Grosse semaine à Jonquière en musique

par Daniel Côté

JONQUIÈRE (DC) - Si les derniers concerts tiennent leurs promesses, Jonquière en musique présentera un bilan équivalent à celui - excellent - qui fut le sien l'an dernier. Le festival avait alors attiré 125 000 personnes sur la rue Saint-Dominique, ce qui avait constitué une hausse marquée par rapport aux éditions précédentes.

Dans la foulée des bluesmen Jim Zeller et Carl Tremblay qui se produiront ce soir, à compter de 20 h 30, la programmation 2006 sera couronnée par trois gros noms qui monteront sur

scène jeudi, vendredi et samedi: Marie-Mai, le groupe Kaïn et le rocker Jonas. S'il fait le moins beau, ça ne dérougira pas.

«C'est l'une des plus grosses semaines dans l'histoire de Jonquière en musique. On attend de grosses foules», mentionne le directeur général Louis Morin. Le cas échéant, il fera les livres sur une saison jugée fructueuse, une saison où la qualité des artistes a permis de transcender les caprices de la météo.

«La programmation demeure la principale cause de notre succès. Parmi les festivals où l'accès est entièrement gratuit, c'est la meilleure au Québec», avance-t-il. La réponse du public fut d'autant plus satisfaisante que le temps s'est montré capricieux. Dès le premier soir (le 22 juin), en effet, le groupe Mentake a dû chanter sous la pluie.

Nouveautés appréciées

Au plan artistique, l'édition 2006 aura été celle de la diversité. Parmi les artistes qui ont attiré les foules, en effet, on remarque le vétérinaire Robert Charlebois, La Bottine Souriante et les Porn Flakes. Louis Morin note également que la formation Alcoholic, un clone de Metallica, a suscité un bon achalandage sur la rue Saint-Dominique.

À l'entendre, toutefois, on devine que son meilleur souvenir de la saison vient du spectacle de Loco Locass donné le 7 juillet. «Le groupe a été excellent et j'ai été surpris par la composition du public. Je m'attendais à voir surtout des jeunes, alors qu'on a accueilli une clientèle de tous les âges», commente-t-il.

Deux nouveautés ont aussi généré de l'intérêt, soit le Bal en blanc tenu samedi dernier, en présence d'un groupe de DJ réputés, de même que l'événement du 14 juillet marquant le début des vacances de la construction. Tout laisse croire que ces activités seront de retour en 2007.

Comme ce fut le cas l'an dernier, le festival a cohabité harmonieusement avec ses voisins immédiats: les bars et restaurants de la Saint-Do. On ne se plaint plus des désagréments causés par les tests de son. «Il y en aura toujours (des tests), mais quand c'est Charlebois, les réactions sont différentes», constate Louis Morin.

Dialogue fructueux

Autre motif de satisfaction: la bonne entente qui règne entre Jonquière et musique et Festivalma. C'était la première fois

que les deux événements se chevauchent et chaque groupe a mis du sien pour éviter les problèmes. Au moment de l'embauche de certains artistes, par exemple, il y a eu échange de bons procédés.

«On a beaucoup discuté parce qu'on ne voulait pas se tirer dans le pied. C'est pour ça, entre autres, que nous avons attendu que Jonas, Marie-Mai et Kaïn se produisent à Alma avant de les recevoir chez nous. Là-bas, l'organisation est payante, tandis qu'ici, c'est gratuit», explique Louis Morin.

Rappelons que le chevauchement a été causé par la décision de Jonquière en musique de concentrer sa programmation, abandonnant ainsi le principe des deux pauses d'une durée d'une semaine chacune. Ça aussi, c'est l'un des bons coups de l'organisation, soutient le directeur général.

«Ça finit plus tôt dans la saison, alors qu'il y a eu autant de spectacles qu'avant. Par contre, nous avons eu moins d'ouvrage, puisqu'il n'a pas été nécessaire de monter et démonter la scène en cours de route», fait observer le directeur général, qui ajoute que le budget de 500 000 \$ dont il disposait cette année sera équilibré.

Banquet
ROGER LÉVESQUE y était!

Lors du souper Homards et moules à volonté qui s'est tenu au mois de mai dernier au profit de la Fondation de ma vie. Tous les convives ont apprécié le service et la cuisine de Roger Lévesque, maître-traiteur.



Félicitations!
Roger Lévesque maître-traiteur
549-7939
SPÉCIALISTE DES GROS ÉVÉNEMENTS

À l'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette
21-22 juillet 2006:
Retraite estivale pour tous!
Thème: Je peux tout en celui qui me rend fort! (Ph 4,13)
Animateurs de la retraite: fr. Dominic Richer, capucin et M. Gilles Vaillancourt, agent de pastorale
À la chapelle souvenir

1^{re} rencontre: Vendredi de 18 h à 19 h
2^e rencontre: Samedi de 9 h à 10 h
3^e rencontre: 14 h à 16 h
4^e rencontre: Samedi de 18 h à 19 h

23 juillet 2006:
Journée des arts
Venez voir les talents de différents artistes qui s'exécuteront sur le site de l'Ermitage Saint-Antoine. Exposition de peinture, de sculptures, d'artisanat seront au rendez-vous! Venez en grand nombre.

30 juillet 2006:
Pèlerinage marial
L'Ordre Franciscain Séculier invite toute la population à un grand pèlerinage marial à l'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette, le dimanche 30 juillet, à l'occasion de la fête de Notre-Dame des Anges.

11 h: Messe présidée par Mgr Jean-Guy Couture
14 h: Chemin de croix marial, le grand pardon d'Assise (sacrement du pardon, indulgence plénière), adoration du Saint-Sacrement
16 h: Fin des activités

30 juillet 2006:
Journée de la création

11 h: Messe
13 h: Invitation à méditer sur les 7 jours de la création

Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette
100 ans! Porteurs d'espérance
www.st-antoine.org

Bienvenue à toutes et à tous!

Pour information: 1 800 868-6344 / 348-6344

Des spectacles à Arvida en 2007

par Daniel Côté

JONQUIÈRE (DC) - Jonquière en musique ayant retrouvé son public au fil des deux dernières éditions, le conseil d'admini-

stration peut caresser des rêves d'expansion. Dès l'an prochain, ceux-ci devraient se concrétiser au carré Davis, dans le secteur Arvida. Et d'ici à 2009,

un troisième volet pourrait être présenté dans le secteur Kénogami.

Déjà, ces projets ont été soumis aux représentants de la ville de Saguenay, de même qu'à la députée de Jonquière et ministre du Tourisme du Québec, Françoise Gauthier. L'accueil aurait été favorable et pour peu que la cueillette de fonds se révèle fructueuse, la première étape sera franchie à l'été 2007, confirme le directeur général Louis Morin.

«Dès l'an prochain, on veut faire de quoi au carré Davis, a-t-il indiqué hier, lors d'une entrevue accordée au Quotidien. On présenterait des spectacles différents de ceux qu'on propose sur la rue Saint-Dominique, possiblement du rétro et du country. Il reste à déterminer à quel moment ces activités auront lieu au cours de la saison. Une décision à cet effet sera prise à l'automne.»

Cette volonté de rayonner au-delà du centre-ville de Jonquière ne remet pas en cause les fondements du festival, son enracinement sur la Saint-Dominique, note cependant Louis Morin. «On y tient 19 soirées et l'événement majeur va rester là. On ne fera pas 19 soirs à Arvida et 19 soirs à Kénogami, énonce-t-il. Tout ce qu'on veut, c'est permettre à d'autres secteurs de bénéficier des retombées de Jonquière en musique.»

NOUVEAU: www.rodriguecomeau.com



Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié

Cell.: 540-2442 Bur.: 542-7587
1^{er} agent vendeur et inscripteur janvier et juin 2006 pour le Groupe Sutton-Accès Plus

NOUVEAU 139 500 \$
JONQUIÈRE: 1874, Van-Gogh. Construit en 1999, 3 chambres, sous-sol fini à 80 %, remise, piscine, grand patio et terrasse.

NOUVEAU 134 500 \$
JONQUIÈRE: 2584, Fiset. Construit en 2001, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol partiellement fini. Remise 12 X 16.

0069679 Sutton

Ensemble de protection familiale
POUR GRIPPE, ÉPIDÉMIE, PANDÉMIE

Seulement
39 95\$

Comprend: Masques, gants et mousse désinfectante pour les mains
Valide jusqu'au 1^{er} septembre 2006



EUGÈNE ALLARD
Libre-Service

2448, rue des Roitelets
CHICOUTIMI • 549-4747

Comédien sous la direction de Rita Lafontaine

Steven Bolduc vit enfin sa passion

par Manon Rivard

CHICOUTIMI (MR) - «J'ai endormi ma passion pendant toutes ces années. Maintenant, ça me rattrape!», confie Steven Bolduc, un des 11 comédiens qui tiendra un rôle dans la nouvelle mise en scène de Rita Lafontaine en septembre prochain à Saint-Joseph-de-Ham-Sud.

Natif de Jonquière, l'homme âgé d'une trentaine d'années a complété une formation en Art et technologie des médias (ATM) au cégep de Jonquière avant d'obtenir son diplôme en travail social.

Il y a 12 ans, il quittait sa région natale pour poursuivre son rêve... le théâtre!

«À la seconde où je vois Laterrière, je deviens tout excité! Je suis très nostalgique de revenir chez moi.»

Depuis, il accumule les contrats en théâtre semi-professionnel, tout en oeuvrant en travail social.

Même après toutes ses années,

il n'a jamais abandonné son rêve. Aujourd'hui, c'est avec verve et émotion qu'il raconte son aventure l'ayant mené jusqu'aux planches du théâtre de Rita Lafontaine.

Persévérance

À l'été 2004, Steven Bolduc teste sa chance avec un envoi postal de son curriculum vitae à Rita Lafontaine.

Puis, il part à sa rencontre. «Mme Lafontaine a été super accueillante. On la décrit comme une grande dame et c'est tellement vrai, raconte-il avec un enthousiasme contagieux. Elle a un regard si profond. Elle est

chaleureuse sans bon sens!»

Il reprend la même tactique l'été suivant. «Elle m'a reconnu, se souvient-il. Je n'en revenais tout simplement pas. Ça m'a vraiment touché.»

Quelques mois plus tard, il apprend la tenue d'audition pour une nouvelle pièce mise en scène par Rita Lafontaine: «Je crois beaucoup au destin. Je pense que c'était ma chance!»

Il saute sur l'occasion et part faire ses preuves.

«J'en garde un souvenir très vif. À mon entrée, j'ai vu les six membres du jury et cette pièce tellement grande. J'ai eu le vertige, lance-t-il avec autant d'excitation. J'avais mal au ventre et je me demandais si j'allais survivre.»

Rita Lafontaine s'est ensuite levée et lui a lancé: «Tiens, voilà qu'on se revoit!»

Un grand moment pour le comédien avouant en avoir encore la chair de poule.

Trois jours plus tard, Steven Bolduc était sélectionné tout comme 11 autres comédiens semi-professionnels.

«Je deviens euphorique quand je prépare un rôle. Là, je suis en

période d'incubation. Souvent je me réveille la nuit et je note pour améliorer ma performan-

ce. Mon rôle ne me quitte jamais.»

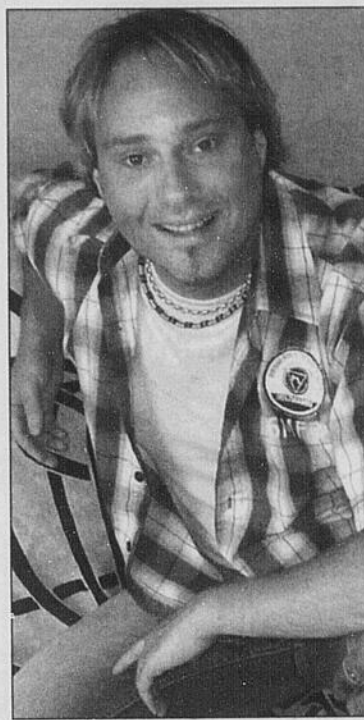
Formation

Depuis le 1er juillet et jusqu'au 26 août, les acteurs complèteront 120 heures de formation, dirigée par la comédienne.

Trois soirs de représentations sont au programmes, les 1er, 2 et 3 septembre, au théâtre de Rita Lafontaine, situé dans les Cantons de l'Est à Saint-Joseph-de-Ham-sud.

D'ici là, Steven Bolduc apprivoise le stress.

«Je commence drôlement à patiner. Je me répète mille fois par jour que je dois offrir une grande prestation. Il faut que j'excelle. Le trac est déjà là depuis longtemps!», conclut-il.



PASSION - Steven Bolduc, natif de Jonquière, jouera dans la nouvelle pièce mise en scène par Rita Lafontaine.

(Photo collaboration spéciale)



THÉÂTRE - Steven Bolduc n'en est pas à sa première prestation sur les planches. En 2004, on le retrouvait sur scène aux côtés de Chantal Aubert dans «*En pièces détachées*».

(Photo collaboration spéciale)

LA RUBRIQUE présente

texte
Steve LAPLANTE

mise en scène
Christian OUELLET

ENTRE-DEUX

«La pièce *Entre-Deux* est vraiment représentative des (balbutiements) d'une relation amoureuse...»
Marie-Ève Jean, CFIX Rock Détente.

«Des comédiens de talent qui interprètent un texte intelligent dans une mise en scène efficace».
François Tremblay, Première chaîne de Radio-Canada.

Du 5 juillet au 5 août
du mercredi au samedi à 20 h 30

00648955

réservez : **542-5521**
www.reservatech.net

Salle Pierrette-Gaudreault
Centre culturel du mont Jacob

Spectacle : 28 \$
Super-spectacle : 48 \$
Prix spéciaux pour groupes et étudiants
* taxes et frais de billetterie inclus

www.theatrelarubrique.com

MOLSON DRY présente

JONQUIÈRE EN MUSIQUE

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET 2006

SEMAINE 5

Mercredi 19 juillet - Jim Zeller et Carl Tremblay
Jeudi 20 juillet - Marie-Mai
Vendredi 21 juillet - Kaïn
Samedi 22 juillet - Jonas

Début des premières parties à 20 heures
Consultez la programmation complète sur notre site internet

www.jonquiereenmusique.com

00667880

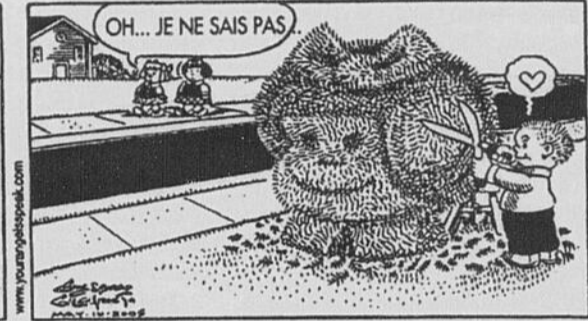
PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

19 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00) 65567		Des kiwis et des hommes 600722			Vertes... 39529	Ricardo 57890	Plaisirs d'été 65819	Téléjournal 53109	Allô... 89068	Pouic... 62426	Rémi 84567	Cour de récré 90068	Enfants... 24971	Chrono- re. 73703	Galidor 68056	...étrange 11451	Watatatow 576971		Vertes... 58677
TQS	Caféine (6h00) 564987		L'Avocat et le Diable 149242		Cinéma / LES MAINS DE DIEU (4) avec B. Fonda, C. Walken 899180			Le Grand Journal 809567		Pub 870180	Dr Marcus Welby 731529		Cinéma / LES YEUX DU COEUR (6) avec Amy Grant, Keith Carradine 342180			Simpson 836451	Le Grand Journal (16h58) 41282277			
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 356093		Cinéma / L'ENFANCE RETROUVÉE (5) avec Mercedes Ruehl, Jamey Sheridan 36890			Tout simplement Clodine 73819		Le TVA Midi 91797	1er Gala de Beauté canine 695345	La vie... 5985364	Shopping TVA (13h45)	Pub 3600	Les Feux de l'amour 85221		Top Modèles 99258		Le TVA 17 heures 9722			
TQc	Corne. 64708	Bob... 14249	Bing et... 15971	...Power 29616	Albert... 60451	Corps... 11155	Delajungle 17258	Cousteau 18987	Ramdam 42567	Lucky Luke 45105	...Power (13h29)	Doc Société / Oppression 61180		Cultivé... 35529	Pilule... 81242	Wombat City 73277	...héros 62161	Zoboomba-foo 30074	Corne. 80513	
VOX	Les émissions débutent à 10h30.					Vie active 3733971	...chutes 7695797	...adultes 7696426	...muséal 3820451	Spectacle / Académie de Ballet 8145345			Sakados 1760277	Passions 3467708	Le Livre... 1765722	Babillard 1751529			La Police 1764093	
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
CKTV	Le Téléjournal 60987			Des squelettes... 92884	L'Épicerie 18364	En attendant Ben Laden 23447		Bons baisers de France 83703		Le Téléjournal/Le Point 86890			Des kiwis et des hommes 659258							
TQS	Le Grand Journal (16h58) 41282277			Cinéma / AU VOLANT POUR MES 16 ANS (6) avec Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen 868345				Pleins Feux sur la lingerie française 819819		Le Grand Journal 812906			110% 182277	Voyeur 132432	Pub 4709662					
CJPM	Le TVA 18 heures 4529	Sucré Salé 8109	Par-dessus le marché 2221	Prise 2: Symphonien 7093	Cinéma / VIVRE À TROIS: DERRIÈRE LA CAMÉRA (5) avec Bret Anthony, Melanie Deanne Moore 41109			Le TVA 22 heures 92426	Juste pour rire en direct 7652548 / Sucré Salé (23h15) 1271161			Cinéma / LA SOURCE (5) avec K. MacLachlan (23h15) 57309780								
TQc	Macaroni tout garni 87426	Ramdam 711797		Malcolm 63890	Les Francs-tireurs / Léo-Paul Lauzon 69155		Cinéma / FURYO (2) avec David Bowie, Ryuichi Sakamoto 5980722			Cinéma / LA NOCE (3) avec Marat Basharov, Maria Mironova (23h12) 1370068										
TV5	Questions pour... 260529	Journal FR2 284109	24 idées/ seconde 457513	Dieux et Démons 195703		Vue sur la relève 2005 795258		Pardonnez-moi 977432	TV5 Le Journal 986180	D'ici et d'ailleurs 439242	Savane 752703									
CANAL D	Danger dans les airs / VL AA 1420 - Rafale fatale 2448068		Biographies / Réal Caouette 9601068		Enquêtes sur les abus du pouvoir / Hydro-Québec 9783616		Les Survivants / Revenir de loin 9796180		Génies du crime / Prêt-à-porter 9706567		Stars sur le vif 3786722		Cinéma 3367827							
RDI	Le Journal RDI (17h00) 3807677	Capital Actions 2101635	Le Monde 8988987	Saguenay: le déluge... 2107819	D'un Wal-Mart à l'autre - Les Grands Reportages 8180631		Le Téléjournal/Le Point 3039187		Saguenay: le déluge... 4753819	Le Monde 4762567	Le Téléjournal/Le Point 7525548		Le Journal RDI 9906466							
RDS	Sport Gillette 820703	Sports 30 748155	Baseball / White Sox - Tigers 511068			Sports 30 362884		Info Sports 444432	Jeux... Dubaï 491398	Sport Gillette 257513	NASCAR Coupe Nextel 469488									
VIE	Métamorphose 1769548	Nicolas et moi 1670600	Manon... 9661141	L'espace d'un été 1676884	Que feriez-vous? 8638797		En quête de beauté 8714161		Décore ta vie 3829722	La Bosse des noces 3732242	Le Grand Ménage 7781548	Quand passe la cigogne 9145109	Cinéma 5792469							
SERIES+	Sue Thomas, l'oeil du FBI 250180	Pour la cause 274155		Victimes du passé 356703		Femme\$ de footballeurs 376567		Six pieds sous terre 273426		Cinéma / JOSÉPHINE ANGE GARDIEN: LE COMPTEUR À ZÉRO 388722										
Z	Le Messenger des ténèbres 269838	La Revanche des nerds 752838	Comment c'est fait 475277	Buffy contre les vampires 358161	Tru Calling 272797		Bolidés 275884		La Porte des étoiles 606345			Buffy contre les vampires 754372								
HISTORIA	Série noire / Nature en furie 5856819		Histoire de football / Superstars 7875722		Ces jours qui ont changé le monde 7788242		JAG 7871906		Cinéma / L'HOMME DE LA SIERRA (4) avec Marlon Brando, John Saxon 7150600			L'Enfer du devoir 1269117								
ÉVASION	Parcours d'artistes 28971			Roses des Sables 45513		Tout le monde à table 29906	Tour de France / Bourg d'Oisans - La Toussuire 566600					Voyage pratique 51890	Parcours d'artistes 310730							
CBJET	CBC News 6345	Canada Now 4797	Coronation Street 5451	11 Cameras 6109	The One: Making a Music Star 67839		Hustle 89345		The National 82432		The National (Update) 72513	11 Cameras 72221	Cinéma 80905317							
TSN	Off the Record 642109	Sportscentre 626161	Baseball / Rangers - Blue Jays 947548			Sportscentre 281613		Off the Record 236242		Boxing 974594										
SPNET	Prime Time Sports 42987		Canadian Motocross 76819		Daniel Negreanu Protege Show 85567		Best Damn Sports Show Period 65703		Sportsnetnews 29141		Best Damn Sports Show Period 47703									
ARTV	Y paraît que... 262987	Festival acadien 542221		Les Grandes Entrevues Juste pour rire / Pierre Richard 700180		Cinéma / SALOMÉ (4) avec Aida Gomez, Pere Arquillué 247703		Jardins 431600	Palettes 952258	Cinéma / SWEET CHARITY 959391										
VOX	Esprit libre 489613	Salades de filles 711797	Salon du livre 8312659		Municipalités d'ici 2017267		Le bon air de Camille 7771161	Sors de ta cour 8165109	Cercle de presse 3821180		...pour du "cash" 7783906	Babillard 9147567								

9x9 Sudoku grid with numbers 1-9 in various positions.

Niveau de difficulté : DIFFICILE 0307

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9.

Solution du sudoku 0306

9x9 grid showing the solution to the Sudoku puzzle.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com

Par Fabien Savary

ARMEE - Un mot de 6 lettres

15x15 grid for the word search puzzle.

- ABWEHR, ACTIVE, ALERTE, ATTAQUER, AVANT, BALLE, BUEIL, CAMPAGNE, CARTOUCHE, CAVALIER, CLASSE, CORVEE, DEFILE, DRAGON, EBLE, ECU, ENGIN, ENNEMI, ENROLLER, EPAULIERE, EPEE, ESPION, ETAPE, FACTION, FER, FEU, FLANC, GARDE, GENIE, GUETE, HASTE, ISOLE, JOFFRE, LIGNE, MER, MILICE, MOBILE, NEY, NOGI, OBUS, ORDRE, OST, RACOLER, RAF, RAID, RENGAGER, RIBAUD, SARISSE, SOLDAT, SOUDARD, TABOR, TIR, TRANCHEE, UNITE, VAINCU, VISEE, VISEUR, VOUGE

Solution du dernier problème : MATHIAS

19 juillet 2006

No 1256

Mercredi 19 juillet 2006

Bélier (21 mars au 19 avril): Ce milieu de semaine vous demande d'évaluer le pour et le contre et d'envoyer un léger compromis.

Taureau (20 avril au 20 mai): L'influence bienveillante de cette Lune en Taureau peut aujourd'hui vous procurer un soulagement inespéré.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Il est possible d'idéaliser certaines options hypothétiques. Prenez le temps d'étudier une situation avant de modifier vos engagements de façon permanente.

Cancer (22 juin au 22 juillet): L'arrivée de Vénus en Cancer annonce un mercredi de velours. Enfin... on vous le souhaite.

Lion (23 juillet au 22 août): La Lune en Taureau, angulaire au Lion, peut vous contraindre à vous contenter d'un deuxième choix aujourd'hui.

Vierge (23 août au 22 septembre): Au trigone de votre Signe, cette Lune en Taureau annonce un milieu de semaine empreint d'émotivité, et peut-être même de tendresse.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Les aspects planétaires actuels annoncent une étape plutôt favorable. Vous évoluez dans un climat de bonne entente dans lequel vous êtes en mesure de recevoir facilement des appuis importants.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Cette Lune encore en Taureau, face au Scorpion, vous valorise et oriente les regards vers vous.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): C'est le temps de vous défaire d'un fardeau qui pèse sur vos épaules. En cas de malaise, la pire chose à faire serait de se replier sur soi et de le laisser mûrir.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Intensifiant votre charisme, le passage de la Lune en Taureau fera en sorte que vous vous sentirez plus à l'aise en société.

Verseau (20 janvier au 18 février): Formant un carré avec Neptune en Verseau, cette Lune en Taureau est susceptible aujourd'hui de vous décevoir.

Poissons (19 février au 20 mars): Logée dans votre Signe, la planète Uranus agit actuellement comme catalyseur. Vous n'avez qu'à exercer une petite pression pour provoquer de grands changements.

MERCREDI 19 JUILLET

9h00

CJPM - CFER — L'ENFANCE RETROUVÉE 36890 (5) (The Lost Child), É.-U. 2000. Drame psychologique de Karen Arthur avec Mercedes Ruehl, Jamey Sheridan et Irene Bedard.

CANAL VIE — JUGEMENT AVEUGLE 9126074 (5) (A Seduction in Travis County), É.-U. 1991. Drame psychologique de George Kaczender avec Peter Coyote, Lesley Ann Warren et Jean Smart.

10h00

TQS — LES MAINS DE DIEU 899180 (4) (Touch), É.-U. 1996. Comédie satirique de Paul Schrader avec Bridget Fonda, Christopher Walken et Skeet Ulrich.

13h00

CANAL D — LE BLOB 8247155 (5) (The Blob), É.-U. 1988. Drame d'horreur de Chuck Russell avec Kevin Dillon, Shawnee Smith et Joe Seneca.

14h00

TQS — UNE VIE BRISÉE 9120890 (6) (Reason for Living: The Jill Ireland Story), É.-U. 1991. Drame biographique de Michael Rhodes avec Jill Clayburgh, Lance Henriksen et Neill Barry.

14h30

TQS — LES YEUX DU COEUR 342180 (6) (A Song from the Heart), É.-U. 1999. Drame sentimental de Marcus Cole avec Amy Grant, Keith Carradine et D.W. Moffett.

19h00

CJPM - CFER — VIVRE À TROIS: DERRIÈRE LA CAMÉRA 41109 (5) (Three's Company Revisited), É.-U. 2003. Comédie dramatique de Jason Ensler avec Bret Anthony, Melanie Deanne Moore et Judy Tylor.

20h00

TQS — AU VOLANT POUR MES 16 ANS 868345 (6) (Getting there), É.-U. 2002. Comédie de Steve Purcell avec Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen et Heather Lindell.

21h00

TQS - CIVV — FURYD 5980722 (2) (Merry Christmas, Mr. Lawrence), G.-B. 1982. Drame de guerre de Nagisa Oshima avec David Bowie, Ryuichi Sakamoto et Tom Conti.

23h12

TQS - CIVV — LA NOCE 1370068 (3) (Svadba), Rus. 2000. Comédie de moeurs de Pavel Lounguine avec Marat Basharov, Maria Mironova et Andrei Panine.

HORIZONTALLEMENT

- 1. Échassier de Patagonie - Serpent venimeux. 2. Fait d'apparaître - Rapace diurne, excellent chasseur en vol. 3. Du verbe naître - Terminaison - Parente. 4. Enlever un membre. 5. Enfoncé dans la boue - Conditions du temps. 6. Impayée - Personnage imaginaire - Whisky canadien. 7. Fourmière - C'était un poète. 8. Devant les fenêtres - Relatif au raisin. 9. Âne - Restaurant spécialisé dans les grillades. 10. Se marrer - Sacrilège. 11. Contient des nouvelles - Honorent. 12. Jetons des Romains - À lui.

VERTICALEMENT

- 1. Famille démocrate - Qui n'a pas été façonné. 2. Prière - Lettre grecque - Qui n'est pas pourrie. 3. Déboires. 4. Romains - Pas à toi - On en fait une teinture. 5. Horloge à eau - Île voisine d'Oléron. 6. Mouvement d'une foule - Est utilisé comme anesthésique local temporaire. 7. Pour égoutter les bouteilles - Amoncellement - A connu

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

12x12 grid for the crossword puzzle.

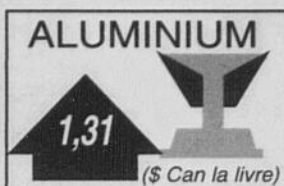
19 juillet 2006

MC1535

Solution du n° 1534

12x12 grid showing the solution to the crossword puzzle.

LE RYTHME DES AFFAIRES



Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	648.50 \$	+0.42 \$	101779000
S&P/TSX 300	11471.69 \$	-8.93 \$	169609000
CDNX	2509.10 \$	-47.63 \$	47087000
DOW JONES	10799.23 \$	+51.87 \$	288864000
NASDAQ/USA	2043.22 \$	+5.50 \$	n/d
NASDAQ/Canada	427.54 \$	+3.00 \$	n/d

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	2.73 \$	2.57 \$	2.66 \$	-0.08 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	28.75 \$	27.90 \$	28.27 \$	-0.10 \$
Alcan Incorporated	AL	50.19 \$	49.22 \$	50.00 \$	0.89 \$
Alliant Inc.	AIT	0.00 \$	0.00 \$	32.77 \$	0.00 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	23.65 \$	22.78 \$	23.25 \$	-0.35 \$
Amisk	ASA	1.05 \$	0.79 \$	1.05 \$	0.05 \$
Arc Energie	AET.UN	27.87 \$	27.30 \$	27.61 \$	0.52 \$
Bank of Montreal	BMO	61.52 \$	60.82 \$	61.31 \$	0.48 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	45.20 \$	44.76 \$	44.91 \$	-0.09 \$
Barrick Gold Corp	ABX	33.65 \$	32.70 \$	33.01 \$	-0.51 \$
BCE Emergis Inc.	EME	5.24 \$	5.06 \$	5.24 \$	0.15 \$
BCE Inc.	BCE	26.78 \$	26.24 \$	26.34 \$	0.08 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.94 \$	1.75 \$	1.94 \$	0.18 \$
Bombardier CL A	BBD.A	3.08 \$	3.02 \$	3.04 \$	-0.08 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	3.10 \$	3.00 \$	3.04 \$	-0.05 \$
CAE Inc	CAE	8.55 \$	8.40 \$	8.50 \$	0.11 \$
Cambior	CBJ	3.12 \$	2.94 \$	3.01 \$	-0.08 \$
Campbell Res.	CCH	0.17 \$	0.17 \$	0.17 \$	0.00 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	58.50 \$	56.40 \$	57.21 \$	-0.40 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	33.31 \$	31.82 \$	32.00 \$	-0.75 \$
Canadian Pacific Railway	CP	53.39 \$	52.42 \$	53.10 \$	-0.01 \$
Canadian Tire	CTC	109.50 \$	109.50 \$	109.50 \$	-0.50 \$
Canadian Western Bank	CWB	43.71 \$	42.73 \$	43.71 \$	1.01 \$
Canam Manac Group	CAMA	10.40 \$	10.16 \$	10.40 \$	0.23 \$
Canfor	CFP	12.09 \$	11.80 \$	11.90 \$	-0.10 \$
Cascades Inc.	CAS	11.90 \$	11.43 \$	11.80 \$	0.05 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	6.97 \$	6.80 \$	6.80 \$	-0.10 \$
CIBC	CM	77.00 \$	76.00 \$	76.63 \$	0.28 \$
CN Railway Company	CNR	48.95 \$	48.07 \$	48.48 \$	0.09 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	22.74 \$	21.70 \$	22.30 \$	-0.25 \$
Cossette Com. Group	KOS	0.00 \$	0.00 \$	9.00 \$	-0.15 \$
Domtar	DTC	7.31 \$	7.14 \$	7.27 \$	0.07 \$
Elger tech.	AXA	0.16 \$	0.12 \$	0.14 \$	-0.03 \$
Emera	EMA	19.12 \$	18.56 \$	18.66 \$	-0.41 \$
Enbridge	ERF.UN	62.87 \$	61.92 \$	62.70 \$	0.55 \$
Epcor Power	EP.UN	33.60 \$	33.31 \$	33.58 \$	0.25 \$
Falconbridge Ltd	FAL	62.05 \$	61.30 \$	62.04 \$	0.54 \$
Four Seasons Hotels	FSH	63.43 \$	61.55 \$	61.58 \$	-1.87 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	16.29 \$	16.15 \$	16.23 \$	-0.02 \$
Great-West Lifeco	GWO	28.78 \$	28.00 \$	28.19 \$	-0.25 \$
Imperial Oil	IMO	42.26 \$	41.20 \$	41.63 \$	-0.14 \$
Inco Limited	N	76.99 \$	75.25 \$	76.94 \$	1.29 \$
Industrial Alliance	IAG	32.50 \$	31.75 \$	31.80 \$	-0.30 \$
Jean Coutu Group	PJ.C.A	11.22 \$	10.91 \$	10.95 \$	-0.25 \$
Laurentian Bank	LB	29.17 \$	28.90 \$	29.00 \$	0.10 \$
Loblaws Cos.	L	52.75 \$	51.56 \$	52.50 \$	0.99 \$
Magna International	MG.A	81.84 \$	80.00 \$	81.20 \$	-0.38 \$
Manitoba Telecom	MBT	46.49 \$	45.63 \$	46.24 \$	0.54 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.16 \$	13.10 \$	13.16 \$	0.02 \$
Metro Inc.	MRUA	30.54 \$	29.95 \$	30.20 \$	0.12 \$
National Bank	NA	58.19 \$	57.18 \$	58.10 \$	0.78 \$
Nortel Networks	NT	2.38 \$	2.26 \$	2.37 \$	0.15 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	32.53 \$	31.26 \$	32.43 \$	1.34 \$
Novelis Inc.	NVL	22.79 \$	22.05 \$	22.61 \$	-0.09 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	14.92 \$	14.46 \$	14.72 \$	0.11 \$
Petro-Canada	PCA	52.14 \$	50.81 \$	50.87 \$	-0.78 \$
Potash Corp	POT	96.17 \$	93.92 \$	95.59 \$	1.50 \$
Power Corp.	POW	30.55 \$	29.62 \$	29.75 \$	-0.69 \$
Power Financial	PWF	32.70 \$	31.68 \$	31.88 \$	-0.67 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	36.46 \$	35.55 \$	35.65 \$	-0.83 \$
Pro AMS	PAM.UN	20.74 \$	20.67 \$	20.74 \$	0.04 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	25.58 \$	25.07 \$	25.39 \$	0.16 \$
Quebecor World	IQW	11.89 \$	11.67 \$	11.81 \$	0.13 \$
Rogers Comm. Inc.	RCLB	45.83 \$	45.30 \$	45.56 \$	0.15 \$
Royal Bank	RY	46.44 \$	45.80 \$	46.20 \$	0.05 \$
Saputo Inc.	SAP	34.90 \$	34.41 \$	34.60 \$	-0.05 \$
Sears Canada	SCC	19.80 \$	19.51 \$	19.54 \$	-0.15 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.40 \$	4.30 \$	4.34 \$	0.02 \$
Shaw Communications	SJR.B	32.65 \$	31.75 \$	32.54 \$	0.64 \$
Shell Canada	SHC	40.72 \$	39.70 \$	40.04 \$	-0.16 \$
Sleeman Breweries Ltd	ALE	13.30 \$	13.28 \$	13.30 \$	-0.30 \$
SNC-Lavalin	SNC	29.82 \$	29.17 \$	29.54 \$	-0.17 \$
Sobeys Inc.	SBY	38.77 \$	38.28 \$	38.69 \$	0.09 \$
Societe financiere IGM	IGM	44.66 \$	43.25 \$	43.77 \$	-0.51 \$
Sun Life financial	SUF	43.80 \$	43.08 \$	43.16 \$	-0.41 \$
Suncor Energy Inc.	SU	89.75 \$	86.33 \$	87.14 \$	-1.56 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	11.00 \$	10.85 \$	10.86 \$	-0.10 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	19.29 \$	18.26 \$	18.51 \$	-0.56 \$
TD Bank	TD	57.04 \$	56.30 \$	56.82 \$	0.27 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	68.95 \$	67.24 \$	68.89 \$	1.99 \$
Telus Corporation	T	44.98 \$	44.39 \$	44.47 \$	-0.17 \$
Tembec	TBC	1.39 \$	1.31 \$	1.31 \$	-0.05 \$
Torstar Corp.	TSB	19.57 \$	19.09 \$	19.57 \$	0.54 \$
Transalta Corporation	TA	22.78 \$	22.25 \$	22.37 \$	-0.51 \$
Transat AT	TRZ.B	26.49 \$	25.75 \$	26.35 \$	0.30 \$
Transcanada Pipe	TRP	32.39 \$	32.00 \$	32.29 \$	0.24 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	19.35 \$	19.04 \$	19.35 \$	0.29 \$
Trisec Canada Inc.	TZC	34.65 \$	34.50 \$	34.65 \$	0.15 \$
Van Houtte Inc.	VH	19.25 \$	18.87 \$	18.99 \$	-0.01 \$
Westcast Industries	WCSA	14.25 \$	14.25 \$	14.25 \$	-0.34 \$
Weston George Ltd	WN	81.49 \$	78.50 \$	81.49 \$	2.49 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	2.37 \$	0.15 \$	17089359
FALCONBRIDGE LTD	FAL	62.04 \$	0.54 \$	13581952
ABITIBI-CONSOLIDAT	A	2.66 \$	-0.08 \$	4815925
TALISMAN ENERGY	TLM	18.51 \$	-0.56 \$	4713924
BEMA GOLD CORP	BGO	5.84 \$	0.06 \$	3894117
SHAW	SJR.B	32.54 \$	0.64 \$	3868896
GOLDCORP INC	G	31.58 \$	-0.69 \$	3763530
BOMBARDIER INC	BBD.B	3.04 \$	-0.05 \$	3478646
DYNATEC CORP	DY	1.30 \$	-0.02 \$	3417625
INCO LTD	N	76.94 \$	1.29 \$	2941514

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
RESEARCH IN MOTION	RIM	73.61 \$	2.51 \$	509887
WESTON GEORGE LTD	WN	81.49 \$	2.49 \$	134484
TECK COMINCO CL B	TCK.B	68.89 \$	1.99 \$	1455124
IPSCO INC	IPS	99.10 \$	1.72 \$	2077710
INCO LIMITED WT	N.WT	46.98 \$	1.56 \$	58390
POTASH CORP	POT	95.59 \$	1.50 \$	237033

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ALGOMA CENTRAL	ALC	98.00 \$	-7.00 \$	200
NEXXLINK	NTI	0.16 \$	-5.65 \$	83025
CryptoLogic Inc	CRY	22.19 \$	-2.69 \$	204194
BROOKFIELD ASSET	BAM.U	39.00 \$	-2.05 \$	1021
ADDAX PETROLEUM	AXC	26.75 \$	-2.00 \$	15220
PETRO-CANADA	PCA.U	45.00 \$	-2.00 \$	300

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	2.05 \$	0.01 \$	52174200
NORTEL NETWORKS	NT	2.08 \$	0.12 \$	38652700
EMC CORP	EMC	10.15 \$	0.06 \$	27698800
PFIZER INC	PFE	22.58 \$	0.17 \$	2675400
GENERAL ELECTRIC	GE	32.46 \$	0.10 \$	26260100
HOME DEPOT INC	HD	33.13 \$	-0.47 \$	24947300
MOTOROLA	MOT	18.88 \$	-0.20 \$	22706500
EXXON MOBIL	XOM	64.61 \$	0.61 \$	21239400
TIME WARNER INC	TWX	15.93 \$	0.16 \$	21112400
WAL-MART STORES	WMT	43.17 \$	0.15 \$	20375600

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	90200.00 \$	50.00 \$	410
WASHINGTON POST CO	WPO	756.80 \$	13.47 \$	7100
WIN	WIN	12.02 \$	10.55 \$	16188100
GEO GROUP THE	GGI	39.24 \$	6.19 \$	967700
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	3013.00 \$	6.00 \$	9880
COVANCE INC	CVD	62.49 \$	3.28 \$	1879800

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ALLTEL CORP	AT	54.45 \$	-11.10 \$	3109400
WHITE MOUNTAINS	WTM	450.30 \$	-7.88 \$	29000
CENTENE CORP	CNC	13.60 \$	-7.44 \$	2009900
BLACKROCK	BLK	127.97 \$	-7.11 \$	1065600
MOLINA HEALTHCARE	MOH	31.75 \$	-5.05 \$	840800
ORIX CORP ADS	IX	106.75 \$	-4.26 \$	13300

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NASDAQ 100 TR	QQQQ	36.15 \$	0.12 \$	207274677
BAIDU.COM INC ADR	BIDU	92.66 \$	-0.38 \$	6078765
AVANEX CORPORATION	AVNX	1.43 \$	-0.05 \$	5256341
CHARTER	CHTR	1.15 \$	0.03 \$	4567242
ALTERA CORP	ALTR	16.54 \$	0.12 \$	4113104
HUMAN GENOME	HGSI	9.55 \$	0.08 \$	3887466
NOVAVAX INC	NVAX	3.91 \$	0.11 \$	3008769
MINDSPEED	MSPD	1.94 \$	-0.04 \$	2640249
THRESHOLD	THLD	1.54 \$	-0.01 \$	2635667
VASOGEN INC	VSGN	0.35 \$	0.03 \$	2594867

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FIRST REGIONAL	FRGB	97.30 \$	2.12 \$	39950
MARCHEX INC CONV	MCHXP	176.81 \$	1.81 \$	100
LASERCARD CORP	LCRD	12.11 \$	1.81 \$	204554
ICOS VISION SYSTMS	IVIS	40.10 \$	1.69 \$	9673
COMM BANCORP INC	CCBP	41.13 \$	1.63 \$	1638

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
KOSS CORP	KOSS	19.78 \$	-4.31 \$	23934
NEXTEST SYSTEMS	NEXT	13.01 \$	-2.34 \$	297283
STRATTEC SECURITY	STRT	42.92 \$	-1.81 \$	3400
CHINA TECHFAITH	CNTF	10.85 \$	-1.77 \$	1836084
ORIGIN AGRITECH	SEED	9.58 \$	-1.66 \$	643517
INTEVAC INC	IVAC	21.44 \$	-1.54 \$	657497

Le Provigo de la rue Roussel est vendu

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Le supermarché Provigo de la rue Roussel à Chicoutimi-Nord prend un nouvel envol. La propriétaire du Axep Centre-Ville de la rue Racine, Caroline Bouchard, se porte acquéreur du commerce et prévoit investir plusieurs centaines de milliers de dollars afin d'y ajouter des départements spécialisés.

La transaction, officialisée hier matin, met un terme à plusieurs semaines d'incertitude pour la quarantaine d'employé du marché d'alimentation. La direction de la chaîne avait en effet entrepris des démarches afin de se départir du magasin corporatif ce qui avait créé un climat d'incertitude.

En marge de la vente, les travailleurs du commerce ont accepté à 89% des modifications à leur convention collective, notamment un gel des salaires et des changements d'horaire.

Ces changements dans les quarts de travail sont directement reliés à la nouvelle orientation que souhaite donner la nouvelle propriétaire à son commerce, lesquels entraîneront des investissements majeurs.

«Nous voulons mieux répondre aux besoins de la clientèle et des résidents du secteur. Nous allons offrir une boucherie à l'ancienne avec service personnalisé. Nous allons aussi mettre en place un comptoir de mets préparés et des

départements de boulangerie, de fabrication de charcuteries diverses et même de micro-brasserie», explique Caroline Bouchard.

La femme d'affaires soutient que la majorité des employés qu'elle a rencontré se montrent enthousiastes face à ce nouveau défi. Elle admet que certains travailleurs ont toutefois préféré quitter leur poste. Un système de primes de départ leur sera d'ailleurs offert.

«Le supermarché passera d'un modèle corporatif à un modèle particulier. Cela entraîne de gros changements et certains travailleurs se sentent moins à l'aise. Ils ont tous le libre choix de partir parce qu'il y aura des modifications radicales aux anciennes façons de faire», indique Mme Bouchard.

Celle-ci prendra officiellement possession du commerce de Chicoutimi-Nord en août prochain.

Le supermarché continuera à arborer la bannière de Provigo.

Turp encourage la production régionale

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) - Le député de Mercier et porte-parole de l'opposition officielle en matière de culture, Daniel Turp est allergique au discours montréalais sur la culture et se dit tanné de la vision du «Plateau Mont-Royal».

Quelques représentants du monde de la culture du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont rencontré Daniel Turp, hier à Chicoutimi, en compagnie du député Stéphane Bédard, pour échanger sur le sujet.

Il a été question du manque de leadership du gouvernement dans le dossier de la salle de spectacle de Chicoutimi, des mesures fiscales à prendre pour inciter les investissements privés dans le domaine de la culture et de l'essentiel soutien de l'État dans ce domaine.

Daniel Turp a affirmé qu'il était allergique au discours montréalais sur la culture. «Je suis un peu tanné de ce discours qui tend à «montréaliser» la culture. La création en région est très dynamique et il faut s'assurer que les artistes puissent occuper leur territoire et vivre de leur art en dehors de Québec et Montréal», a confié celui qui effectue

une tournée culturelle à travers le Québec.

Le président du Conseil d'administration du Conseil régional de la culture du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CRC), Claude Martel, le directeur général du CRC, Lucien Frenette, l'artiste peintre et sculpteur de renommée internationale et initiateur des Ateliers TouT TouT, Guy Blackburn ainsi que Julie Dufresne, présidente du Conseil des arts de Saguenay et responsable du Festival de courts métrages ont entretenu le député des différents sujets qui préoccupent le milieu culturel de la région.

Daniel Turp a réitéré l'importance des artistes et des activités culturelles en région. Le député du Parti québécois entend présenter une politique nationale sur la culture, cet automne, pour en faire une plateforme électorale.



CONSULTATION - Des représentants du monde de la culture de la région ont rencontré Daniel Turp (à droite à l'avant) hier, à Chicoutimi. On reconnaît, à l'avant, Lucien Frenette du CRC, et à l'arrière de gauche à droite, le député de Chicoutimi Stéphane Bédard, Julie Dufresne du Conseil des arts de Saguenay, Claude Martel du CRC et Guy Blackburn, artiste peintre et sculpteur.

(Photo Michel Tremblay)

Clifford Olson restera derrière les barreaux

SAINTE-ANNE-DES-PLAINES — Le tueur en série Clifford Olson, l'un des pires criminels de l'histoire canadienne, demeurera derrière les barreaux.

Olson a comparu devant la Commission nationale des libérations conditionnelles, au pénitencier de Sainte-Anne-des-Plaines, au nord de Montréal, mardi. Des observateurs assistant à l'audience via la télévision en circuit fermé ont pu entendre les pleurs des proches des victimes venus présenter des déclarations sur les répercussions sur les victimes.

«Je ne crois pas que vous

devriez vivre un seul jour à l'extérieur des murs de la prison», a déclaré à l'adresse d'Olson une femme dont la soeur de 13 ans a été tuée.

Trois proches des familles des victimes ont présenté en personne une déclaration sur l'impact des meurtres, tandis que deux autres ont soumis une déclaration enregistrée.

En 1982, le détenu aujourd'hui âgé de 66 ans avait admis les meurtres de huit filles et de trois garçons âgés entre 9 et 18 ans, en Colombie-Britannique. Il a purgé 25 ans de détention, ce qui l'a rendu admissible à une libération conditionnelle.

Mardi, les trois membres de la Commission nationale des libérations conditionnelles ont décrit Olson, en sa présence, comme un meurtrier en série sadique, un psychopathe et un maniaque sexuel. Il ne leur a fallu qu'environ une demi-heure pour lui refuser la libération conditionnelle. Ils ont exprimé leur accord avec le constat des services correctionnels selon lequel Olson n'est pas du tout réhabilité et tuera encore certainement s'il est relâché.

Citant les recommandations du personnel des services correctionnels, Jacques Letendre, l'un des membres de la Commission, a affirmé que le risque posé par Olson n'a en rien diminué en 25 ans.

Olson est apparu échevelé et délirant, divaguant sur les supposées informations qu'il détenait sur les attentats terroristes du 11 septembre. Il a affirmé que la Commission n'avait aucune juridiction sur lui, et annoncé qu'il quittait le pays.

Les membres de la Commission des libérations ont appris qu'Olson avait refusé de se soumettre à une évaluation psychiatrique en prévision de l'audience. «Il continue de ne manifester ni remords ni empathie pour les victimes», a affirmé l'agente de libération conditionnelle Nancy Beaudoin.

En principe, Olson a maintenant droit à une audience de libération conditionnelle tous les deux ans, mais des membres des familles de ses victimes disent qu'ils se batront pour que le gouvernement fédéral modifie la loi.

Le ministre de la Justice, Vic Toews, a déjà fait savoir que son gouvernement étudierait la possibilité d'apporter de tels changements cet automne.

(Presse Canadienne)

Cinéma canadien

La situation financière des 688 entreprises de production cinématographique, vidéo et audiovisuelle du pays s'est améliorée en 2004, malgré un fléchissement important des recettes de production.



Nombre d'entreprises	728	688	--
Recettes de production (en M\$)	1 673	1 496	-10,6
Recettes non liées à la production (en M\$)	912	1 372	50,5
Exportations (en M\$)	662	704	6,4
Recettes totales (en M\$)	2 586	2 869	10,9
Total des frais d'exploitation (en M\$)	2 555	2 735	7,1
Marge bénéficiaire (en %)	1,2	4,6	--

Source: Statistique Canada

PC

Le feu ravage un chalet à Saint-Thomas

SAINT-THOMAS DIDYME (RB) - Un incendie a détruit complètement un chalet du chemin Rafaël, à Saint-Thomas-Didyme, dans la nuit de lundi à mardi.

Un appel a été logé au service 911, à 00 h 53, mardi, et les pompiers de Normandin sont intervenus pour limiter les dégâts.

Le chalet est une perte tota-

le et la valeur du sinistre est évaluée à 25 000 \$. L'incendie n'est pas d'origine criminelle mais les policiers en ignoraient encore les causes hier après-midi.



RÉCONFORT - Quelque 2000 personnes, en bonne partie des membres de la famille et des amis, ont rendu un dernier hommage mardi aux trois militaires canadiens qui ont perdu la vie la semaine dernière quand leur hélicoptère Cormorant a plongé dans l'Atlantique Nord. La cérémonie commémorative avait été organisée dans un hangar de la base militaire de Greenwood, en l'honneur du sergent Duane Brazil et des caporaux Kirk Noel et Trevor McDavid. La veuve du caporal McDavid, Gisele, est enceinte d'un fils et doit accoucher bientôt. Ici, elle est réconfortée par sa mère.

(Photo PC)

LE PLUS IMPORTANT CONCESSIONNAIRE GM DE LA RÉGION

Pour un service courtois et professionnel à la hauteur de vos attentes.



M. GUY DORÉ
Directeur adjoint aux ventes

Visitez notre site internet: www.paulalbert.com

696-4444
1-800-417-7226 (PACO)



CHEVROLET
Clasificación
PAUL ALBERT

PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE



Trait d'union

Répondez aux annonces rapidement en composant le 1-900-677-7777

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est totalement GRATUIT! (418) 698-2777

24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les dimanches et les mercredis.

FEMME CHERCHE HOMME

SAGUENÉENNE EN QUÊTE D'AMIS INTIMES, 57, 160-170 lb, chev noirs, yx bleus, porte lunettes, désire rencontrer H 34 ans et moins, pour réaliser fantasmes. **53950**

DANSER C'EST SE LAISSER ALLER, femme d'Alma, 39 ans, 5'11", 190 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, drôle, aime plein air, recherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **1969528**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

BESOIN D'AIMER ET D'ÊTRE AIMÉE, femme dans la 60aine, 52", 130 lb, yeux marron, espère découvrir un Homme non-fumeur, sobre, propre, honnête, sincère, pour une relation amicale d'ébord. **54235**

PROVOCANTE EN QUÊTE DE... Alma, 42 ans, 55", 168 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, aime moto, voudrait trouver H, pour rencontres intimes et plus. **1829589**

AMATRICE DE BON VIN, Chicout, 49 ans, 5', poids prop, aime plein air, marche et animaux, aimerait H libre, pour relation sérieuse. **54030**

UNE ÉTOILE QUI ILLUMINE LA NUIT, indépendante de Chicout, 29 ans, yx bruns, app agréable, sociable, drôle, aime musique, plein air, convoite H 27-35 ans, pour intimité et plus. **295566**

À LA HAUTEUR DE SES SENTIMENTS, 55 ans, app jeune, aimerait rencontrer H disponible, affectueux, honnête et fidèle. **54093**

JE RECHERCHE L'AMOUR, LE VRAI Blonde de Jonquière, 55 ans, 52", 106 lb, yx verts, belle app, enjouée, franche, aime pêche, sports, recherche H 55 ans et plus, pour amour. **1630804**

LE POSITIF ATTIRE LE POSITIF, brunette de Chicout, 42 ans, 5'11", 112 lb, yx bruns, belle app, respectueuse, passionnée, aime sports, aimerait H 37-45 ans, pour amour et plus. **643085**

KARINE, SPORTIVE RAFFOLANT DU MOTO-CROSS, 57", 120 lb, chev longs, yx bleus, n-fum, aime pêche, guitare et bois, convoite H 27-35 ans, n-fum, n-drogué, bien dans sa peau et avec affinités. **54027**

POSITIVE, FRANCHE ET DOUCE, Doubeau, 46 ans, jolis, drôle, tranquille, veut bel H, 48 ans et moins, grand, mince, n-fum, soigné, sérieux, respectueux, honnête, fidèle, généreux, pour relation durable. **51271**

TRÈS SPORTIVE, jeune femme de 26 ans, recherche la compagnie d'H, entre 23-35 ans, aimant la vie. **54158**

JONQUIÉROISE PAS COMPLIQUÉE, châtaine de 54", yx bleus, du signe Versé, recherche H 50 ans et plus, 5'8"-5'10", 180 lb, joyeux, aimant rire, s'amuser, pour faire boué de chemin. **53529**

UN JOUR À LA FOIS, femme de Chicout, 29 ans, 5'11", 180 lb, châtaine, app agréable, indépendante, gentille, cherche H, pour amitié. **1950067**

LES FAUTES SONT GRANDES QUAND L'AMOUR EST PETIT, Robervalaise, 51 ans, 55", 144 lb, châtaine, yx verts, app agréable, attentionnée, cherche H 49-55 ans, pour amour et plus. **976707**

SENSUELLE RECHERCHANT UN AMANT, 54 ans, 57", 152 lb, blonde, très délicate et coquette, veut H, pour passer bons moments intimes. **53055**

UN PEU ÉPICÉE, SOUVENT SUCRÉE ET PARFOIS SALEÈTE, jolies Chicoutimienne de 37 ans, 5'5", 144 lb, châtaine, yx bleus, sociable, aime plein air, littérature, recherche H 35-45 ans, pour relation amicale. **1639834**

CE QUI TOUCHE LE COEUR SE GRAVE DANS LA MÉMOIRE, Dolmissois, 45 ans, 5'2", chev autours, yx verts, app agréable, aime sports, veut H 45-60 ans, pour amour et plus. **1783000**

DOUCE, FÉMININE ET PAS COMPLIQUÉE, Saguenay, fin 50aine, 55", 118 lb, fum, sens de l'humour, aime marche, resto, soupers, veut H doux, équilibré, ayant passé réglé et sens de l'humour, pour amitié d'abord. **52676**

JE CHERCHE UN AMI, UN AMANT, TOUT SIMPLEMENT! Spontanée de Chicout, 37 ans, 5'7", 138 lb, blonde, yx verts, belle app, authentique, aime l'équilibre, yx rencontres H 35-45 ans, pour intimité et plus. **1988780**

ALMAÏTOISE AFFECTUEUSE, 62 ans, 5'11", 140 lb, n-fum, passé révisé, aime marche et balades, recherche H 50-62 ans, n-fum, sobre, aimant sorties à 2, pour construire avenir. **54070**

RETRAITÉE ADORANT LA NATURE, veuve de 67 ans, 140 lb, chev et yx bruns, n-fum, app agréable, aime sports, aimerait rencontrer H attentionné et jovial, pour faire boué de chemin. **53532**

ANNIE L'AVENTURIÈRE, 40 ans, grande, brune, aimerait fréquenter H, pour rencontres occasionnelles. **53732**

MONIQUE, SOCIABLE ET ACTIVE, 64 ans, aime s'amuser, souhaite H 60aine, aimant resto, marche, danse, pour relation amicale. **54126**

JE N'EXIGE QUE CE QUE J'OFFRE, indépendante de Chicout, 46 ans, 5'7", 134 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, réservée, aime sports, kayak, recherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **978518**

OÙ TE CACHES-TU? Femme de Chicout, 34 ans, 5'11", 115 lb, chev et yx bruns, app agréable, respectueuse, aime musique, ciné, cherche H 30-40 ans, pour amour et plus. **1534307**

UN JOUR À LA FOIS, JE T'APPROXIMERAIS, belle Almaïtoise de 51 ans, 5'2", 108 lb, chev bruns, yx bleus, authentique, franche, aime sports de raquette, désire rencontrer H 45-55 ans, pour amour et plus. **1841245**

JOLIE PETITE SAGUENÉENNE, professionnelle en bonne santé, active, souhaite trouver H 57-65 ans, 5'8" et plus, autonome, honnête, cultivé, ayant passé réglé, pour relation stable. **54188**

POSITIF, VRAIE ET AYANT UN BON CARACTÈRE, Roberval, 56 ans, 5'5", 137 lb, chev et yx bruns, app agréable, sympa, aime danse, tennis de table, désire H, pour amour et plus. **1924302**

POUR LE PLAISIR DE CONNAÎTRE... Femme de Jonquière, 48 ans, 5'5", belle app, rationnelle, respectueuse, spontanée, aime musique, convoite H 44-54 ans, pour intimité et plus. **1068783**

SAGUENÉENNE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ, mi 60aine, espère trouver H 60-69 ans, du Saguenay, n-fum, en santé, sobre, libre, autonome, propre, respectueux, sincère, pour relation stable. **54212**

JOLIE ALMAÏTOISE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, 53 ans, 5'3", 118 lb, blonde, yx verts, app agréable, sympa, spontanée, aime ciné, recherche H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **500152**

SOMPTUEUSE FLEUR AIMANT LA DANSE, femme d'Alma, 53 ans, 5'2", 130 lb, blonde, yx bleus, belle app, drôle, passionnée, veut H 45-58 ans, pour relation amoureuse et plus. **624135**

SPECIALÉ ET SOURIANTE, poids prop, chev foncés, yx pers, aime la vie, nature, eau, musique, lecture et sports, veut H 35-49 ans, unique, spécial, respectueux, authentique, fiable et rassurant. **54003**

À DEUX C'EST MIEUX, Almaïtoise de 45 ans, 5'8", 120 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, recherche grand H, gentil, doux, pour amour, affection et plus. **53942**

VOILÀ CE QUI FAIT MON BONHEUR, femme de Chicout, 58 ans, 5'2", 146 lb, chev autours, yx bruns, belle app, aime musique, recherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1604634**

RETRAITÉE AUTONOME, 60aine, 5'1", 122 lb, aime sports de groupe, désire H 60-70 ans, honnête, fidèle, pour relation stable. **54184**

À DEUX C'EST MERVEILLEUX, femme de Chicout, 42 ans, 47", 97 lb, yx bruns, belle app, respectueuse, positive, aime sports, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **1904046**

JOLIE ADORANT L'AVENTURE, 43 ans, 5'7", 130 lb, yx pers, aime moto, voyages, danse, marche, aimerait découvrir H. **54228**

SAGUENÉENNE BIEN DANS SA PEAU, 60aine, 5'3", 130 lb, yx marron, aimerait rencontrer monsieur n-fum, n-alcoolique, propre, honnête, sincère, pour amitié d'abord. **54208**

PARTAGER LES PETITS BONHEURS DE LA VIE, châtaine de Doubeau, 25 ans, 5'3", yx bruns, romantique, timide, fidèle, aime billard, veut H 25-35 ans, pour rencontres intimes et plus. **1975938**

NE VOUS FIEZ PAS AUX APPARENCES, Dolmissois de 26 ans, 5'6", châtaine, yx verts, app agréable, réservée, aime s'entraîner, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1928409**

JOLIE BLONDE AUX YEUX BLEUS, 54", 110 lb, aime ciné, resto, billard, danse, souhaite H 18-30 ans, pour amitié et peut-être plus. **54096**

OMNIÈTE MÊME LA TENDRESSE ET LE ROMANTISME Femme dans 60aine, aimerait rencontrer H 60aine, n-fum, propre, gentil, joyeux, ayant sens de l'humour et aimant choses simples. **54116**

HOMME À ADOPTER, femme d'Alma, 38 ans, 5'2", 110 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, enjouée, indépendante, aime littérature, ciné, désire H 35-45 ans, pour amitié. **1563725**

ME DÉCOUVRIRE, C'EST M'APPRÉHENDRE de Chicout, 32 ans, 5'3", yx bleus, belle app, passionnée, attentionnée, aime musique, natation, désire H 35-45 ans, pour amour et plus. **1978673**

JE SUIS TOUTE À VOTRE ÉCOUTE, femme de Jonquière, 36 ans, 5'2", 115 lb, chev yx noirs, app agréable, compréhensive, aime pêche, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **1925696**

PETITE BRUNETTE ESPÉRIÈRE, 38 ans, sportive, aime plein air, aimerait H professionnel, un peu fou, pour partager bons moments. **53890**

TRÈS TALENTEUSE, Chicout, 35 ans, 5'4", 119 lb, châtaine, yx verts, belle app, sociable, aime plein air, musique, cherche H 25-45 ans, pour amour et plus. **569561**

ROUQUINE SPONTANÉE ET DRÔLE, Jonquéroise de 45 ans, 5'3", 180 lb, yx verts, simple, gentille, fidèle, aime sports, musique, aimerait H 25-45 ans, pour amour et plus. **1621768**

BRUNETTE UNIQUE, Roberval, 57 ans, 5'5", 150 lb, brune, belle app, franche, authentique, aime ciné, musique, aimerait rencontrer H 45 ans et plus, pour amour et plus. **1836764**

CHÂTAINES À LA RECHERCHE DE... Saguenay, début 50aine, 5'4", yx bleus, espère trouver H 57-65 ans, yx bleus, app agréable, sincère, franc, aimant la vie, petits voyages, musique et marche. **9398**

PLAISIR D'OCCASION, femme de 30 ans, 5'4", 115-120 lb, chev noirs, yx bleu-vert, veut H de belle app, sensuel, ayant beau corps, aimant sports, pêche, pour rencontres occasionnelles. **53981**

TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, Dolmissois, 64 ans, 5'11", 115 lb, yx bruns, belle app, enjouée, romantique, aime quilles, pêche, cherche H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **317872**

UN PLAISIR DE T'ACCUEILLIR, femme d'Alma, 61 ans, 5'3", 138 lb, chev autours, yx verts, app agréable, respectueuse, aime bateau, recherche H 55 ans et plus, pour amitié. **1825178**

UN PEU PLUS DE TENDRESSE, femme d'Alma, 48 ans, 5'5", 118 lb, chev bruns, yx noirs, app agréable, aime musique, sports, convoite H 35-55 ans, pour intimité et plus. **1966011**

L'AMITIÉ AVANT TOUT, femme de Chicout, grande, mince, aimerait trouver H 58-65 ans, des environs du Saguenay, n-fum, doux, fidèle, pour amour et plus. **53987**

FEMME DE TÊTE ET DE PASSION, Alma, 44 ans, 5'4", 151 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, sociable, passionnée, positive, aime pêche, plein air, aimerait H, pour amour et plus. **878993**

LA DOUCEUR EST DANS MON COEUR, femme d'Alma, 41 ans, 5'5", 160 lb, blonde, yx bleus, app agréable, gentille, aime sports, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **454700**

L'ESSENTIEL SE DIT EN TRÈS PEU DE MOTS, femme de Chicout, 55 ans, 5'5", châtaine, yx bruns, app agréable, spontanée, aime danse, veut H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1855966**

LUCIENNE, HONNÊTE ET COMPRÉHENSIVE, Chicout, 67 ans, 5'5", 140 lb, chev bruns, fidèle, pas compliquée, aime nature, balades en auto, soupers tête-à-tête, voudrait rencontrer H, pour bonne amitié. **52310**

JE CROIS ENCORE AU VRAI AMOUR, châtaine d'Alma, 50 ans, 5'5", yx pers, belle app, passionnée, franche, aime badminton, littérature, veut découvrir H 45-55 ans, pour amour et plus. **1648528**

PASSIONNÉE ET SINCÈRE, Alma, 47 ans, 5'5", 165 lb, châtaine, yx bruns, belle app, respectueuse, authentique, aime ciné, sports, cherche H 40-55 ans, pour amour et plus. **119307**

DÉLICIEUSE, FÉMININE ET AFFECTUEUSE, Jonquière, 58 ans, 5'5", 150 lb, belle app, allure jeune, veut H 55-60 ans, 5'9" et plus, belle app, pour relation sérieuse dans complicité. **54156**

L'AMITIÉ SE DONNE MAIS L'AMOUR SE GAGNE, attentionnée de Jonquière, 36 ans, 5'5", 130 lb, chev et yx bruns, belle app, authentique, aime musique, gym, veut H 35-45 ans, pour intimité et plus. **1828184**

FRANCHE, HONNÊTE ET SPIRITUELLE, Doubeau, 46 ans, 5'1", 120 lb, chev noirs, yx bruns, générale, passionnée, aime sports d'équipe, voudrait H 45-55 ans, pour amour. **1969694**

AMATRICE DE JARDINAGE, 55 ans, 5'3", 118 lb, n-fum, allure jeune, aime tranquillité, nature, veut H 5'8" et plus, sans enfant et prêt relation sa vie. **53864**

À VOUS DE ME DÉCOUVRIRE, femme de Chicout, 31 ans, 5'8", 121 lb, châtaine, yx bleus, app agréable, timide, aime natation, sports, cherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **1662326**

JOLIE ADORANT L'AVENTURE, 43 ans, 5'7", 130 lb, yx pers, aime moto, voyages, danse, marche, aimerait découvrir H. **54228**

POSITIVE ET OPTIMISTE, Roberval, 34 ans, 5'6", 123 lb, chev bruns, yx pers, belle app, authentique, drôle, aime vélo, désire rencontrer H 35-45 ans, pour amour et plus. **1987959**

UNE RENCONTRE PEUT MENER À... Femme d'Alma, 52 ans, 4'11", 175 lb, chev roux, yx bruns, générale, réservée, aime chasse, aimerait rencontrer H entre 45-55 ans, pour partager intimité et plus. **1608434**

BLONDE MARIÉE ET TIMIDE, mi 40aine, grande, poids prop, yx bleus, aimerait connaître H rieur, sérieux, discret, pour amitié pleine de douceur et de romantisme. **53700**

DOUCE ET SINCÈRE, 44 ans, 145 lb, chev bruns, yx bleus, voudrait H 44-48 ans, aimant voyages, soupers romantiques et autre. **54218**

HOMME CHERCHE FEMME

BEAU ET PAS RENFERMÉ, 28 ans, aime dialogue, musique, aimerait trouver H 25-40 ans, de Chicout, simple, pour rencontres occasionnelles et intimes. **54209**

CHICOUTIMIEN SYMPATHIQUE, 21 ans, 5'7", 140 lb, chev et yx bruns, belle app, aime ciné, musique, sports extrêmes, voudrait connaître H 18-25 ans, pour rencontres intimes. **54161**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

PAPA AIMANT VOYAGER, 38 ans, a deux enfants de 11 et 13 ans, souhaite rencontrer une femme, pour partager des moments intimes, des sorties et des voyages. **54226**

RESPECTUEUX ET PAS COMPLIQUÉ, 49 ans, 5'11", en pleine forme, fidèle, très sociable, aime nature, voudrait rencontrer H avec affinités, pour amour, intimité et plus. **54089**

FRANC ET SOCIABLE, 62 ans, 5'11", 210 lb, passé réglé, vit 6 mois en Floride, aime musique, plein air, golf, souhaite connaître H 55 ans et plus, pour relation amicale ou plus. **54192**

JEAN, DOUX ET COMPRÉHENSIF, Shipshaw, 39 ans, 5'7", 155 lb, chev et yx noirs, handicapé mais autonome, aime balades, télé, musique, veut F 28-36 ans, noire ou asiatique, compréhensive et honnête. **51259**

JE VOUDRAIS ENCORE Y CROIRE, ET VOUS? Chicoutimien de 48 ans, 6', 180 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, sociable, tendre, aime vélo, ciné, aimerait F 35-45 ans, pour amour. **1972802**

GÉNÉREUX ET CHALEUREUX, Dolmissois de 42 ans, 6'1", voudrait F 30-44 ans, poids prop, n-fum, pour amour et plus. **54169**

LE SOURIRE VIENT DU COEUR, femme de Jonquière, 56 ans, 5'9", chev poivre et sel, yx pers, belle app, respectueux, gentil, souhaite F 40-53 ans, pour amour et plus. **703430**

DOUX ET ATTENTIF, Doubeau, 48 ans, 5'9", 240 lb, chev rares, yx bruns, respectueux, romantique, aime boxe, sports, recherche F 45 ans et plus, pour amour. **1928826**

PAPA DYNAMIQUE, 42 ans, 5'10", 180 lb, passé réglé, a 2 enfants en garde partagée, aime s'entraîner, sports, soccer et vélo, aimerait rencontrer F n-fum et aimant boué. **54117**

ALMAÏTOIS DÉTERMINÉ, 31 ans, 5'8", poids prop, belle app, n-fum, honnête, travaillant, aime sports, plein air, pêche, ciné, voudrait F 20-35 ans, pour intimité et plus. **54220**

DOUCEUR, MESSAGES, SENSUALITÉ ET PASSION À DEUX, bel homme, mi 50aine, 5'6", 160 lb, n-fum, propre, a valeurs, aimerait F pour partager loisirs autant culturels que sensuels. **52993**

ENJOUÉE ET DYNAMIQUE, 49 ans, franche, honnête et autonome, aimerait connaître H, pour vivre relation de complicité et d'amour. **54024**

OU SONT PASSÉES LES VRAIES VALEURS? Femme de 65 ans, veut aimer et être aimée, aimerait rencontrer H 65 ans et plus, n-fum, poli, aimant horticulture, pour marcher et partager tendresse. **53986**

JAIME LE SON DE LA DOUCEUR ET SA BONNE ODEUR, jolies Almaïtoises de 40 ans, 5'5", 115 lb, chev bruns, yx verts, romantique, franche, aime littérature, veut connaître H 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **1975288**

L'HONNÊTÉ EST TOUJOURS DE MISE, Jonquéroise de 48 ans, 5'7", 191 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, générale, attentionnée, aime sports, plein air, désire rencontrer H, pour amour et plus. **752018**

EST-CE QUE L'AMOUR EXISTE ENCORE? Lise, 60 ans, n-fum, belle app, aime marche, balades en auto et nature, aimerait connaître H entre 60-65 ans, n-fum, belle app, pour relation amoureuse et plus. **50110**

TOUJOURS DE L'AVANT, femme de Roberval, 61 ans, 5'5", chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, respectueuse, aime plein air, aimerait rencontrer H entre 60-70 ans, pour partager intimité et plus. **737973**

LA FIDÉLITÉ EST-ELLE ENCORE À LA MODE? Almaïtoise, aimerait rencontrer H, 5'7" et plus, n-fum, propre, aimant voyages, campagne, lecture, musique et marche, pour faire connaissance. **54066**

Répondez aux annonces au 1 900 677-7777

JOLIE ÉPICURIENNE, jeune retraitée de 55", 150 lb, belle app, aime voyages, souhaite H 50 ans et plus, compatible, pour relation durable. **54021**

POSITIVE ET OPTIMISTE, Roberval, 34 ans, 5'6", 123 lb, chev bruns, yx pers, belle app, authentique, drôle, aime vélo, désire rencontrer H 35-45 ans, pour amour et plus. **1987959**

UNE RENCONTRE PEUT MENER À... Femme d'Alma, 52 ans, 4'11", 175 lb, chev roux, yx bruns, générale, réservée, aime chasse, aimerait rencontrer H entre 45-55 ans, pour partager intimité et plus. **1608434**

BLONDE MARIÉE ET TIMIDE, mi 40aine, grande, poids prop, yx bleus, aimerait connaître H rieur, sérieux, discret, pour amitié pleine de douceur et de romantisme. **53700**

DOUCE ET SINCÈRE, 44 ans, 145 lb, chev bruns, yx bleus, voudrait H 44-48 ans, aimant voyages, soupers romantiques et autre. **54218**

HOMME CHERCHE FEMME

BEAU ET PAS RENFERMÉ, 28 ans, aime dialogue, musique, aimerait trouver H 25-40 ans, de Chicout, simple, pour rencontres occasionnelles et intimes. **54209**

CHICOUTIMIEN SYMPATHIQUE, 21 ans, 5'7", 140 lb, chev et yx bruns, belle app, aime ciné, musique, sports extrêmes, voudrait connaître H 18-25 ans, pour rencontres intimes. **54161**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

PAPA AIMANT VOYAGER, 38 ans, a deux enfants de 11 et 13 ans, souhaite rencontrer une femme, pour partager des moments intimes, des sorties et des voyages. **54226**

RESPECTUEUX ET PAS COMPLIQUÉ, 49 ans, 5'11", en pleine forme, fidèle, très sociable, aime nature, voudrait rencontrer H avec affinités, pour amour, intimité et plus. **54089**

FRANC ET SOCIABLE, 62 ans, 5'11", 210 lb, passé réglé, vit 6 mois en Floride, aime musique, plein air, golf, souhaite connaître H 55 ans et plus, pour relation amicale ou plus. **54192**

JEAN, DOUX ET COMPRÉHENSIF, Shipshaw, 39 ans, 5'7", 155 lb, chev et yx noirs, handicapé mais autonome, aime balades, télé, musique, veut F 28-36 ans, noire ou asiatique, compréhensive et honnête. **51259**

JE VOUDRAIS ENCORE Y CROIRE, ET VOUS? Chicoutimien de 48 ans, 6', 180 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, sociable, tendre, aime vélo, ciné, aimerait F 35-45 ans, pour amour. **1972802**

GÉNÉREUX ET CHALEUREUX, Dolmissois de 42 ans, 6'1", voudrait F 30-44 ans, poids prop, n-fum, pour amour et plus. **54169**

LE SOURIRE VIENT DU COEUR, femme de Jonquière, 56 ans, 5'9", chev poivre et sel, yx pers, belle app, respectueux, gentil, souhaite F 40-53 ans, pour amour et plus. **703430**

DOUX ET ATTENTIF, Doubeau, 48 ans, 5'9", 2

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30

DU LUNDI AU VENDREDI

● SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

● LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.



TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou -

1 jour.....	9,00 \$
2 jours.....	11,00 \$
3 jours.....	13,00 \$
4 jours.....	15,00 \$
5 jours.....	17,00 \$
6 jours.....	19,00 \$

PROGRÈS-DIMANCHE

10 mots ou moins 11,15 \$

- Mots additionnels: 0,47 \$ mot/par semaine
- Lettrage majuscule ● Caractères gras
- Encadrement ● Titre centré 3,70 \$ par semaine / par option
- AVEC PHOTO: 7,90 \$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.



100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

104 Commerces à vendre

BOUTIQUE pour enfants, située à Jonquière, beaucoup de potentiel. 30,000\$ négociable. Tél.: (450) 689-8749.

PRIX révisé. Petite entreprise de couture à vendre, dans centre d'achat. Clientèle établie depuis 11 ans, bon chiffre d'affaires, machinerie industrielle. Tél.: 547-8480, 693-9280.

PRIX REVISE restaurant 48 places, 202 Racine Est. Chicoutimi. Tél.: 693-1355.

SALON coiffure (secteur Alma) établi depuis 30 ans, 7 chaises location + propriétaire, très bonne rentabilité. Tél.: 347-5052, Lionel Bouchard, Royal LePage.

SPECIALISTE dans la vente, la réparation et la location d'équipements de bar, restaurants et institutions. Vous pouvez l'acquiescer avec un minimum de comptant, les propriétaires finançant le solde. Tél.: 545-9500.

105 Commerces à louer

A LOUER OU à vendre: Restaurant 34 places, impeccable, bien situé à Chicoutimi. Prise de possession rapide. Personne sérieuse. Tél.: 549-3233.

106 Entrepôt à louer

ESPACES d'entreposage chauffés pour meubles, électroménagers, etc. Assurances, système d'alarme. Tél.: 820-1212.

107 Fermes

FOIN deuxième coupe, luzerne ou trèfle, debout ou balles rondes. Tél.: 344-4615.

POSSIBILITE ferme pour chevaux ou autres. Grand terrain 109x200 mètres avec résidence. 25 minutes de Chicoutimi. Prix demandé: 79,500\$. Tél.: 690-2458, 592-5851.

TRACTEUR Landini 4x4, 80 forces avec loader. Génératrice 105 ampères neuve. Rouleuse à grains. Bols à eau, clôtures, charrie 3 raies et plus. Tél.: 344-1091, 720-9500.

109 Locaux à louer

A LOUER: édifice commercial très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Peut être subdivisé avec possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, centre santé, centre beauté, bureaux de professionnels, commerces, etc. Pour information ou visite: VIP Marketing, 698-2888 poste 24.

CHICOUTIMI 136, Racine Est, 3000 et 6000 pi.ca. libres 1er septembre, conditions avantageuses. B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI boul. St-Paul, 1,000 pi.ca., espaces bureau, rangement, libre août, 750\$/mois. Tél.: 696-1416.

CHICOUTIMI rue Neron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.: 543-9063.

CHICOUTIMI, 1657 boul. St-Paul: 8,000 pi.ca. chauffé plus entrepôt 12,600 pi.ca non chauffé. Tél.: 815-1812.

DEVENEZ votre propre patron. Offre à la location d'un gaz bar avec propane. Très bonne clientèle, revenu intéressant. Candidats sérieux seulement. Tél.: 548-7080.



200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

202 A vendre ou à louer

CHICOUTIMI 701 Ste-Anne, (dans côte), vue sur ville, brique, 600\$/mois ou 79,000\$, personne sérieuse seulement. Tél.: 548-9014.

CHICOUTIMI magnifique jumelé, construction neuve, 1046 Père-Champagnat. Tél.: 591-0663, 695-6646.

203 Chalet à vendre

4840 sentier du Phare, (rang St-Martin). Habitable à l'année. Entièrement meublé, 2 chambres. Vue panoramique, pêche, kayak, plage. Endroit paisible. 105,000\$. Tél.: (418) 815-3446.

CHUTE des Passes, kilomètre 82, roulotte 30', annexes 10'x24', sur roues, peut être déplacée. Poêle combustion, réfrigérateur, poêle, chauffe-eau, meubles. 14,500\$. Tél.: 662-2224, 480-8282.

LA-DORE secteur Branche-Ouest, bord de l'eau, très beau domaine, 20'x24', électricité, eau courante année, entièrement meublé, route entretenue année, permis du ministère chasse, pêche, prix très raisonnable. Tél.: 251-3029.

LAC HARVEY (lac Laurent). Prix révisé, St-Fulgence, habitable à l'année. Appelez pour site internet. Tél.: 549-4936, 690-1133.

ROULOTTE de parc Satellite placée sur 2 terrains, avec salle d'eau et remise indépendantes, quai, Camping Desmeules, site exceptionnelle. 40,000\$ Tél.: 817-2772.

ROUTE des Laurentides, lac Estaire, 2 étages, sous-sol, 2 poêles à bois, remises à bois, garage 18'x24'. Tél.: 418-349 2906.

ZEC Borgia, grand terrain déboisé, remise 12x16, installation septique réglementaire, équipement propane complet, territoire chasse, 25,000\$. Tél.: 548-3240.

ZEC Onatchiway, chasse, pêche, très propre, 4 roues, chaloupes. Tél.: 672-4276.

ZEC Onatchiway, La Hache, 20x24, équipé, meublé, huile, bois, 35,000\$. Tél.: 544-6185.

ZEC-DES-PASSES, kilomètre 22, fourche gauche, petit lac du Thon, tout équipé, eau courante, chasse et pêche, négociable. Tél.: (418) 276-2591.

204 Chalet à louer

FALARDEAU, lac Clair, bord de l'eau, tout équipé, 700\$/semaine. Tél.: 673-1890.

LABRECQUE Camping Domaine Lemieux, 7 chalets, bord de l'eau, très belle plage, 2 chambres, tout équipés, août. Tél.: 418-481-2442.

ROULOTTE 24', 6 places, libre immédiatement, sur le bord du Saguenay, Shipshaw (10 minutes de Jonquière), avec quai pour kayak, bateau, ponton. 500\$/semaine. Tél.: 695-5613.

ST-FULGENCE, bord Saguenay, vacances: juillet, août, septembre ou mois, 650\$/semaine. Tél.: 545-8624, 693-4446.

ST-GEDEON bord de l'eau, rang des Iles. Du 28 juillet au 4 août, 500\$/semaine. Tél.: 542-5607, 540-3392.

ST-GEDEON Rang-des-Iles, couche 4 personnes, accès plage, semaines: 23 au 30 juillet, 30 juillet au 6 août, 550\$/semaine. Tél.: 345-8054.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.: 1-866-882-4888 (sans frais), www.chaletsalpins.ca

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.: 693-1560.

ALMA près services, 600\$/mois, logé(e), nourri(e), câble, salon, cuisinette, salle bains. Tél.: 668-8776, Mme Lajoie.

ARRIERE Archambault dans maison privée luxueuse, personne sérieuse seulement. Tél.: 698-8784, 693-4034.

ARVIDA salon, cuisine, secteur tranquille, près polyvalente, personne(s) sérieuse(s). Tél.: 699-7079.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI (Polyclinique), 3 chambres à 250\$, stationnement, buanderie, lave-vaisselle, 2 toilettes, congélateur, téléphone, câble, 2 patios, climatisation, non-fumeur(se). Bienvenue demoiselles. Tél.: 545-9158.

CHICOUTIMI chambre ou studio. Jour, semaine, mois. Tous les services. Tél.: 696-3415.

CHICOUTIMI près université, cégep, cuisine commune, câble, téléphone, 65\$/semaine. Tél.: 549-1351, 541-2522.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 185\$/mois à 260\$/mois. Téléphone, câble. Cell.: 815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI, câble, CITS, stationnement, quartier Rivière-du-Moulin. Disponible août. 65\$/semaine. Tél.: 690-5048.

JONQUIERE belle grande chambre, possibilité de pension, libre. Tél.: 695-0313.

JONQUIERE près Cégep, cablée, accès laveuse, sècheuse, idéale étudiants. 260\$/mois. Tél.: 542-2792.

NOUVEAU à La Baie! Résidence pour personnes âgées autonomes, nourriture et entretien ménage inclus. Site enchanteur avec vue sur la baie. Demandez Lynda, 544-8090.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1101 des Roitelets #604 (St-Michel), 4 1/2, 1,150 pi.ca., 2 chambres, 2 salles bains, walk-in, aspirateur central, céramique chauffante, 169,500\$ négociable. Tél.: 547-1812, 690-7462.

JONQUIERE 4 1/2, 2240 St-Jacques, 2 chambres, appareils électriques encastrés, libre rapidement. Tél.: 1-418-654-8633.

LA-BAIE magnifique condo avec vue imprenable sur le Fjord, 3 étages, garage intérieur, salle séjour, 2 salles bain, toit cathédrale, 2 chambres avec mezzanine. Acheteurs sérieux. Tél.: 544-3158.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 7 1/2, rue des Goélands, foyer au bois. Libre. 800\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 818-3571.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 CHICOUTIMI (près cégep, université, hôpital) et Chicoutimi-Nord. Aussi: chambre (rue Sydenham) non-fumeur(euse). Tél.: 545-0698.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2 PRES Place du Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: (418) 815-3383, 696-4421.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, CHICOUTIMI 4 1/2, modernes, 336 Jacques-Cartier, céramique, bois flottant. Chicoutimi-Nord 4 1/2 bloc 4 logements, entrées indépendantes, céramique, bois flottant; 3 1/2, entrée laveuse, sècheuse, céramique, bois flottant. Excellente clientèle, prix compétitifs. Libre août, septembre. Aussi libre, beau 2 1/2, Joliet. Tél.: 820-7725.

3 1/2, 4 1/2 LA-BAIE Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.: 693-4242.

A ARVIDA 3 1/2, peinturé, revêtement neuf, chauffé, éclairé, semi-meublé, rue Powell, libre juillet. Tél.: 693-5596, 815-1555.

A VOIR 4 1/2, moderne, fenestration neuve, rez-de-chaussée, 415\$/mois. Tél.: 547-2127, 481-1514.

ALMA 4 1/2, 184 Champagnat, chauffé, éclairé, stationnement. 465\$/mois. Tél.: 480-4620, 545-9077.

ARVIDA 3 1/2 très éclairé, 325\$/mois, salle bain rénovée, remise, libre. Tél.: 673-1086, 592-9229.

208 Logements à louer

ARVIDA 4 1/2 grand, très bien éclairé, bloc appartement, entrée contrôlée, bien situé, non chauffé, non éclairé. Libre 1er septembre. 485\$/mois. Tél.: 699-1202, 693-9075.

ARVIDA 4 1/2, style condo, rue Ste-Émilie, un mois gratuit, lustres et toiles, libre immédiatement. Tél.: 548-9971.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés. Tél.: 418-718-4747, 418-718-4748.

CHICOUTIMI 2 1/2, 4 1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cellulaire: 815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI 2 1/2, rue Bégin, près cégep, 340\$/mois, chauffé. Libre 1er août. Tél.: 818-3571.

CHICOUTIMI 3 1/2 près cégep et université. Sous-sol, non chauffé, non éclairé, pas de stationnement. Semi-meublé. 250\$/mois. Tél.: 690-2137.

CHICOUTIMI 3 1/2 rue Price, chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.: 673-7900.

CHICOUTIMI 3 1/2, 432 Plamondon #1, 345\$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé. Près centre d'achats et université. Propre. Libre. 420\$/mois. Tél.: 818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, remise, Champs-Élysées. 475\$. (Aînés). Tél.: 545-2197.

CHICOUTIMI 3 1/2, céramique chauffante, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, internet, câble. Tél.: 545-7657, cellulaire: 590-7657.

CHICOUTIMI 3 1/2, Rivière-du-Moulin, 906 boul. Saguenay Est, 425\$/mois, laveuse, sècheuse, cuisinière, chauffé, éclairé, remise, libre. Tél.: 696-3448.

CHICOUTIMI 4 1/2 rénové, face au Club de golf, boul. Talbot. 595\$/mois, chauffé. Tél.: 590-5959.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1631 des Grands-Ducs, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.: 678-2960.

CHICOUTIMI 4 1/2, 400 St-Gabriel, 435\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4 1/2, 484 de la Réserve, libre, 400\$ Tél.: 549-3233.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, endroit tranquille, plancher flottant, rue Angoulême, près services. Tél.: 543-9520.

CHICOUTIMI 4 1/2, chauffé, éclairé, quartier Bassin, idéal personne seule, libre. Tél.: 815-2872 (après 18h, message).

CHICOUTIMI 4 1/2, chauffé, eau chaude, deux stationnements, 460 Honoré-Mercier. Tél.: 696-1325, 272-2932.

CHICOUTIMI 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, planchers bois flottant, entrée indépendante, remise. 425\$/mois. Tél.: 698-4588.

CHICOUTIMI 4 1/2, près cégep, université, propre, libre. Tél.: 690-2094.

CHICOUTIMI 4 1/2, repeint, couvre-planchers neufs, semi-meublé, près cégep, idéal étudiant(e). Tél.: 690-1372.

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublés, non chauffés, non éclairés, près cégep, université. Libre. Tél.: 545-4079, après 18h.

CHICOUTIMI 5 1/2 très bien situé, chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, libre 1er août. Tél.: 543-3685.

CHICOUTIMI 5 1/2, propre, près centres d'achats, 510\$/mois, eau chaude. Tél.: 543-9520.

CHICOUTIMI 5 1/2, rue Angoulême, chauffé, éclairé, 595\$/mois. Tél.: 549-2348.

CHICOUTIMI 5 1/2, très grand, 24 Racine, stationnements, libre, 500\$/mois. Tél.: 549-3233.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 480\$/mois. 3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 390\$/mois. Boulevard Université 4 1/2 (520\$/mois), 3 1/2 (420\$/mois), 2 1/2 (290\$/mois), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.: 540-4716, 543-8717.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI beaux logements clairs, 3 1/2, chauffés, éclairés; 4 1/2, près centres d'achats, université. Tél.: 543-4037.

CHICOUTIMI face Université, 1 1/2 meublé chauffé, éclairé, libre immédiatement. 3 1/2 chauffé, éclairé, meublé, libre 15 août ou 1er septembre. Tél.: 812-5072.

CHICOUTIMI rue St-Paul, 5 1/2, 550\$/mois. 4 1/2, 350\$/mois. Libres. Tél.: 543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 grand salon et cuisine, salle d'eau, beaucoup de rangement, demi-sous-sol, bien éclairé, entrée indépendante. Cause: achat maison. Tél.: 820-5030, 545-0957.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude, 360\$/mois, très beau, balcon, coin tranquille, stationnement. Tél.: 540-9741, 272-2509.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 450\$/mois. Tél.: 817-1977, 677-3892.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, secteur St-Luc, luxueux. Tél.: 543-8866.

CHICOUTIMI-NORD Lofts, superbes, tendance zen. Planchers bois franc frêne, foyer gaz en briquetage. Disponibles sur demande. Tél.: 696-1736, 549-4559.

CHICOUTIMI 4 1/2, 500\$/mois, chauffé, eau chaude, libre. Tél.: 818-2684.

ENTRE La Baie-Chicoutimi grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 2 balcons, très propre, tranquille, sécuritaire, libre septembre, 435\$/mois. Tél.: 1-418-834-6144 (accepte appels à frais virés) Frédéric.

JONQUIERE 3 1/2 quartier cégep, chauffé, éclairé, meublé, câblé. Libre 1er août. 500\$/mois. Tél.: 695-4397, 540-2752.

JONQUIERE 3 1/2, 1983 rue Frontenac, 320\$/mois. Tél.: 547-9848.

JONQUIERE 3 1/2, 335\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 547-6881.

JONQUIERE 3 1/2, 350\$/mois, chauffé, non éclairé, 2e étage, 2162 St-Hubert. Tél.: 547-2035, 547-7073.

JONQUIERE 3 1/2, bord Rivière-aux-Sables, près piste cyclable, centre-ville, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, très propre. Tél.: 696-8051.

JONQUIERE 4 1/2 neuf (quadruplex), un mois gratuit, 545\$/mois. Tél.: 693-4200, 592-3168.

JONQUIERE 4 1/2 rue Truchon, libres immédiatement ou juillet, bois flottant, céramique, repeints. Tél.: 690-6308, 695-1397.

JONQUIERE 4 1/2, beaux, paroisse St-Laurent, demi-sous-sol, 435\$/mois. Non chauffés, non éclairés, libres. Tél.: 695-3353, 547-0999.

JONQUIERE 4 1/2, libres juillet, mi-juillet. Spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure, très propre. Tél.: 695-4441.

JONQUIERE 4 1/2, près centre-ville, chauffé, éclairé, 560\$/mois, libre. Tél.: 542-0070.

JONQUIERE 4 1/2, près de tout, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. Tél.: 547-0059, 547-3125 (après 19h).

JONQUIERE 4 1/2, rez-de-chaussée, rue St-Jacques près centre-ville. Tél.: 812-9483.



POUR PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES

208 Logements à louer

JONQUIERE 4.1/2, rue St-Dominique, chauffé, semi-meublé, 360\$/mois. Libre 1er août. Tél.:695-4007.

JONQUIERE 4.1/2, rue St-Hubert, 475\$/mois, chauffé, éclairé, pas d'animaux, libre. Tél.:544-5201, 812-8511.

JONQUIERE 4.1/2. A voir! Secteur cégep, idéal personne retraitée ou semi-retraitée. Endroit paisible, sécuritaire. Rénové. Lave-vaisselle inclus. Stationnement déneigé. Tél.:699-1194, 815-5114.

JONQUIERE 5.1/2 grand, rue Notre-Dame, peu se libérer rapidement. Tél.:592-8302.

JONQUIERE grand 4.1/2 de qualité (Petite France), rue de l'Alsace, demi-sous-sol, entrée indépendante, patio, déneigement, 481\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE logements neufs en construction, près centre-ville, 4.1/2 et 5.1/2, à partir de 545\$/mois, non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Aussi, 4.1/2 demi-sous-sol, 435\$/mois, 450\$/l'étage. Tél.:547-2776, 548-4782.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 410\$. 5.1/2, chauffé, éclairé, 550\$. Rénovés, près Canadian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

KENOGAMI 2.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 275\$/mois. Tél.:547-3950, 812-3466.

KENOGAMI 3.1/2 chauffé, éclairé, rénové, libre immédiatement, 395\$/mois. Tél.:548-8643.

KENOGAMI 4.1/2, foyer salon, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:718-6142, 695-6142.

LA-BAIE 2.1/2 meublé, personne sérieuse seulement. 275\$/mois. Tél.:676-2338.

LA-BAIE 3.1/2, 4.1/2, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.:543-4037.

LA-BAIE 4.1/2 neuf, + salle de lavage, rue Boily, foyer, déneigé, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-9849, 818-2871.

LA-BAIE 4.1/2 rénové, haut de maison, libre immédiatement, 400\$/mois. Tél.:544-8025.

LA-BAIE 4.1/2, 194 Grande-Baie Nord, 2e étage, libre immédiatement, 335\$/mois. Tél.:544-4785.

LA-BAIE 4.1/2, 5.1/2, grands, libres juillet, stationnements, remises. Tél.:693-0529, 590-5318.

LA-BAIE 4.1/2, logements neufs, vue sur Fjord, haut de gamme, 1er plancher et rez-de-chaussée, idéal personnes âgées, libres. Tél.:544-9873, 544-9427.

LATERRIERE 4.1/2 grand, rang St-Pierre, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-9723.

METABETCHOUAN 6.1/2, peut chauffer au bois, 450\$/mois. Tél.:547-6881.

SHIPSHAW 4.1/2 grand, 1e étage, très propre, non chauffé, non éclairé, libre août, 10 minutes de ville, près dépanneur. Tél.:547-0978, 542-5621, 540-5631.

ST-FULGENCE 3.1/2, 4.1/2, bon prix, centre-ville, rénovés, chauffés, semi-meublés possible, remises. Tél.:673-1938.

209 Maisons à vendre



ARVIDA bungalow, tout brique, 27'x44', terrain 176'x72', 4 chambres, 2 salles bains, beaucoup de rangement, très propre, très bonne construction, 120,000\$ négociable. Tél.:693-7089 (jour), 695-0097 (soir).

CHICOUTIMI 2 logements, 420 Champs-Élysées, 139,500\$ Tél.:591-0186.

CHICOUTIMI 307 rue Albany, arrière Place Saguenay, avec logement 3.1/2, intérieur impeccable, prix réduit. Moins de 177,777\$. Urgent! Régis Morin, La Capitale, 543-5506.



CHICOUTIMI 4493 Chemin St-Pierre, bord rivière, 2 chambres, sous-sol semi-fini, 115,000\$. Tél.:548-8676.

CHICOUTIMI 459 Yves-Thériault, tout brique, 4 chambres, 2 salles bain, plancher bois franc, céramique, remise, impeccable. Directement du propriétaire. Tél.:540-9858.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, tout brique, 4 chambres, 2 salles bain, plancher bois franc, remise, impeccable, directement du propriétaire. Tél.:812-7446.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, vue panoramique sur Mont-Valin, très tranquille, près centres-d'achats, brique, grande, 26X54, plancher bois franc, céramique, repeinte, impeccable, grand garage 36X20X14, "pit", compresseur, tout équipé, (revenu: 650\$/mois), prix spécial révisé: 165,000\$. Tél.:818-0138.

CHICOUTIMI-NORD unifamiliale 2 étages, terrain 47,000 pi.ca. résidentiel et commercial, 5 chambres, patio, piscine, intérieur rénové, extérieur besoin rénovations. Éligible subventions. 87,700\$ Tél.:549-5304.

FORESTVILLE grand terrain, abri d'autos et atelier attenants, 8.1/2, 2 salles bains, Route 138, centre-ville, belle vue, possibilité 2 logements ou commerce. Tél.:548-2445, 542-0957.

209 Maisons à vendre

LAC-KENOGAMI bungalow 8 pièces, entièrement rénové, garage chauffé, chemin du Qual, 82,000\$. Tél.:690-9583.

LATERRIERE à revenu (6,200\$/année), style jumelé, 3 chambres, cœur village, près écoles, tranquille, sans voisins arrière. Peut vendre séparément. Tél.:678-3282.

LATERRIERE 5540 des Rapides, bord de l'eau, grand terrain, accès à la rivière, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.:678-1568, 540-9816, pagette: 592-5582.

ROBERVAL, unifamiliale, briquetée, avec revenus 3 garçonniers, terrain 9,700 pi.ca., près Hôtel Dieu. Tél.:418-275-8225, 671-7575.

ST-HONORÉ jumelé neuf, abri d'auto, nouveau développement. Tél.:673-7000.

210 Maisons à louer

A LA suite d'un événement, il vous est maintenant difficile d'entretenir votre résidence? Voici la solution: unifamiliale complètement rénovée, secteur Laterrière. Recherche locataire à long terme. Tél.:678-2733, 820-5979.

CHICOUTIMI 3 chambres, bureau, foyer, 2 étages, remise, beau quartier, 1,000\$/mois, électricité non comprise. Tél.:675-2309, 543-3123.

CHICOUTIMI, rang de l'église, unifamiliale, planchers bois, non chauffée, non éclairée, libre 1er juin, 875\$/mois. Tél.:818-3571.

JONQUIERE très grande, adjacente Brillo-Max, 2000 Price, 550\$/mois, non chauffée, non éclairée, 1 stationnement. Tél.:547-2035, 547-7073.

213 Terrains à vendre

3 LOTS bois, Milot, chemins, chasse, pêche, bon potentiel. Tél.:347-4343.

CHICOUTIMI 5,000 pieds carrés, 296 rue Ste-Anne. Tél.:543-0432.

JONQUIERE nouveau développement résidentiel, rue Comtois, construction automne 2006. Tél.:542-8233, 590-8233, www.votreterrain.com

LAMARCHE superbe lot à bois mature, chalet, bon prix. Tél.:(418)589-1713.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

100\$ à 1,000\$ ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:678-9123, 540-2963.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tél.:542-6938 Métaux Savard.

ACHETERAIS Honda Civic LX accidentée par l'arrière ou moteur endommagé. Tél.:672-1462.

AVEO 2004, automatique, transfert location, 237\$/mois, 24 mois. Tél.:544-3552, 541-2457.

BUICK Regal 1994, 140,000 kilomètres. Bonne condition. 1,600\$. Tél.:815-0473.

CHEVROLET Avéo 2006, 5,000 kilomètres, fille propriétaire, transfert bail + OS comptant, un mois gratuit. Urgent! Cause: départ extérieur. Tél.:820-1927.

CHEVROLET Malibu 2005, 18,000 kilomètres, 4 cylindres automatique, bleu marine, climatiseur, régulateur vitesse, vitres électriques, 15,500\$ négociable. Tél.:679-4043, 679-1203.

CIVIC 2005, manuelle, 4 portes, SI, argent, 25,000 kilomètres, mags, aileron, vitres teintées, tout équipée. Balance location 48 mois. Tél.:815-5491.

CRÉDIT EXPERT 2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Faillite non libérée pas de problème. Plusieurs modèles en inventaire. Tél.:693-8567, 690-6398.

DODGE Caravan ES 1995, verte, 200,000 kilomètres, bon état, 2,000\$. Tél.:668-4320, 321-1060.

DODGE Néon 1996, 4 portes, bonne condition, 155,000 kilomètres, 2,500\$ négociable. Tél.:349-8300.

FOCUS ZX4 2005, beige, 4 portes, automatique, accidentée (réparée), 2,700 milles, 12,000\$. Tél.:668-0411 jour, 343-3181 soir.

FORD Escort 1991. Vente pour pièces ou route. Tél.:547-4036.

HONDA Civic 1990, 4 portes, 250,000 kilomètres, manuelle, peu de rouille, pneus d'été neufs, 1,100\$. Tél.:815-3826, 690-1960.

HONDA Civic 2002, automatique, climatiseur, portes électriques, 60,000 kilomètres, impeccable! 12,900\$. Tél.:815-1676 (soir), 698-4018 (jour).

HONDA Civic 2004, 4 portes, automatique, 18,500 kilomètres, rouge 1997, démarreur, 15,000\$. Tél.:697-6570.

HONDA Civic DX Coupé 1997, manuelle, climatiseur, 143,600 kilomètres, impeccable, 6,500\$. Tél.:549-1178.

LE FESTIVAL DU GASPILLAGE. DES ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE. Image of a festival poster.

302 Autos à vendre



Honda Civic DXG 2003, 4 portes, automatique, climatiseur, serrures électriques, cd, 77,500 kilomètres, roues aluminium, 4 pneus d'hiver sur jantes, campagne, femme propriétaire, entretien concessionnaire, 13,650\$. Tél.:540-9196 jour, 673-3268 soir, fin semaine.

HONDA Civic LX 2002, 4 portes, automatique, 80,000 kilomètres, 12,000\$. Tél.:347-2998, 487-3171.

HONDA Prélude SE 2001, manuelle, 108,000 kilomètres (moteur Honda 20,000 kilomètres), bleue, 4 pneus d'hiver, jantes, 17,500\$. Tél.:699-1226, soir.

HYUNDAI Accent 2001, GSI, blanche, 90,000 kilomètres, très propre, 5,800\$. Tél.:548-5438.

HYUNDAI Sonata 1999, 79,000 kilomètres. État neuf, 5,500\$ négociable ou échangerai pour petit camion même valeur. Tél.:695-4397.

MAZDA 929, 1992, équipement complet, intérieur cuir beige, 230,000 kilomètres, 2,000\$. Tél.:548-5438.

MAZDA GT Sport 3 2005, tout équipée, toit ouvrant, teptronic, 6,000 kilomètres, balance location. Tél.:542-2365.

MAZDA Protégé 2003, automatique, transfert location ou vente. Tél.:693-0529, 590-5318.

MAZDA Protégé SE 2000, 137,000 kilomètres, automatique, climatiseur. Tél.:671-3328.

MAZDA-3 GT 2004, rouge, manuelle, 30,000 kilomètres, équipement complet, 8 pneus neufs, 16,800\$ négociable. Tél.:543-0989, 698-4180.

NISSAN Altima GXE 2006, bronze, 6,400 kilomètres, transfert location ou possibilité d'achat. Tél.:274-5178.

NISSAN Sentra GXE 2001, 4 portes, automatique, 87,000 kilomètres. Honda Civic 1995, 165,000 kilomètres, 4 portes, automatique, climatiseur. Tél.:671-3328.

NISSAN Sentra GXE 2002, automatique, équipement complet, 49,000 kilomètres, 8 pneus neufs (hiver Toyo) sur jantes, 10,995\$. Tél.:544-6279.

PONTIAC Sunfire 1995, automatique, 159,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, très propre, seulement 2 propriétaires, 2,400\$. Tél.:548-1440.

PONTIAC Sunfire, 1996, 2 portes, automatique, très propre, mécanique A-1, 2,800\$. Tél.:548-4012, 548-2555.

SUBARU Empeza WRX 2002, argent, modifiée, très performante. Tél.:718-1670.

TOYOTA Camry SE 2003, entièrement équipée, démarreur, attache-remorque, 4 pneus d'hiver sur jantes, garantie prolongée août 2009, 55,000 kilomètres, 18,500\$ négociable. Tél.:668-0733.

TOYOTA Corolla VE 1999, automatique, 99,700 kilomètres, 7,800\$. Tél.:487-2188.

TOYOTA Echo 2002. Daewoo Lanos 2001. Hyundai Accent 2002. Ford Focus 2002. Chevrolet Cavalier 2001. Camion diesel Z71 1994. GMC Safari 1999. Tél.:344-4262.

TOYOTA Tercel 1994, très propre, automatique, 4 portes, 133,700 kilomètres, 2,500\$. Tél.:547-2511.

VOLKSWAGEN Jetta 1998, manuelle, excellente condition, belle opportunité, bas kilométrage. Tél.:693-8178.

VOLKSWAGEN Jetta 1995, noire, 4 portes, manuelle, 150,000 kilomètres, entièrement équipée, toit ouvrant électrique, sièges chauffants, air climatisé, 3,500\$ négociable. Tél.:547-5801.

VOLKSWAGEN Passat GLS 1999, 150,000 kilomètres, tout équipée, propre, faites votre offre! Tél.:545-1489.

304 Bateaux à vendre

A LOUER: kayaks de mer, plastique ou fibre de verre, tandem ou solo. Pour renseignements:590-5735.

A QUI la chance? Dorat Pagot 1980, 19.1/2', entièrement refait à neuf intérieur et extérieur, mécanique Mercruiser 800 heures, avec remorque, toile, 5,500\$. Tél.:695-4055, mardi.

BAYLINER 2650, 1989, 9.5 pieds largeur, moteur 7.5 litres, pied Cobra, équipement complet, très bonne condition, inspection maritime 2006, évaluation 26,300\$, toit campeur neuf. 26,000\$ négociable, échange? Tél.:815-0473.

CADORETTE 1976, Mercury 65 forces, refait, remorque, 2,500\$. Tél.:543-2910.

MAXUM, 1991, 22 pieds. Cuddy cabine. Toit campeur. Toile rapide. Intérieur refait à neuf. Moteur 4.3 LX Mercruiser. Remorque incluse. 15,800\$. Tél.:818-1262.

MOTEUR Evinrude 6 HP, parfaite condition, 700\$ négociable. Tél.:548-3306.

MOTEUR hors-bord Yamaha, 60 forces, 4 temps, 2002, 150 heures. Remorque pour bateau de 20'. Tél.:542-6332.

MOTEUR Johnson 18 HP, parfaite condition, 400\$ négociable. Tél.:548-3306.

PONTON 20', refait, avec remorque, 40 HP, 9,000\$ négociable. Accepterait échange. Tél.:276-6220, 671-0828, 637-5111.

RENKEN «open deck» 21 pieds, très propre, moteur 190HP en board, remorque. Tél.:545-0268.

304 Bateaux à vendre

SUNBIRD Corsaire 20', cuddy cabine, inbord, excellent état, 12,000\$. Tél.:542-2584, 820-6050.

SUNRAY 1987, 21', moteur 5 litres, pied Cobra, module cuisine, petite chambre, toilette, toit campeur, 10,500\$. Tél.:275-4986.

THUNDERCRAFT 1993, 20', cuddy cabine, Mercruiser 4.3, 300 heures, presque neuf. 19,500\$. Tél.:696-8051.

305 Camions à vendre

F150 1998, 2x4, 4.2 litres, 135,000 kilomètres, 7,200\$ négociable. Tél.:696-4817, cell.: 550-4817.

F150 2000 4.2 litres, 189,000 kilomètres, 4 portes, air climatisé. 9,200\$ Tél.:344-4304, (418)719-4304.

FORD F-150, 1990, 117,500 kilomètres, 1 propriétaire, 950\$ négociable. Tél.:545-1164.

WILLIS 1943, pièces d'origine. TRACTEUR Zétor 1991, 4x4, avec chargeur et souffeuse, très bonne condition. Tél.:545-2095.

306 4 X 4 - Utilitaires

2003 HONDA CR-V EX, automatique, équipement complet, 70,000 kilomètres, gris, garantie prolongée, attache-remorque, jantes d'hiver, démarreur, comme neuf. Tél.:549-3354, 818-0488.

BLAZER 2000, 120,000 kilomètres, électrique, climatiseur, pneus hiver. Tél.:695-1723, 820-9746.

CHEVROLET 2500-HD, 2002, king cab 4 portes, boîte 6.5 pieds, blanc. Moteur 6 litres. Très propre. Idéal pour remorqueur fifthwheel. 16,000\$ négociable. Tél.:544-0928, 718-3117.

CHEVROLET Trail Blazer LTZ 2002, intérieur cuir, équipement complet, état neuf. SUZUKI Vitara 2001, manuelle, spécial: 7,995\$. Gilbert Autos Inc, 543-8361.

DODGE Dakota 2003, 51,000 kilomètres, automatique, A vendre ou balance location (14 versements), 375\$/mois. Tél.:343-2906, 669-1362.

DODGE «Ram» 2005, super aubaine, héli-sport. Transfert location 20 mois. Équipement complet. A voir. Tél.:542-3372, 590-0656.

FORD Explorer 1994, 159,000 kilomètres, 8 pneus sur jantes, mécanique A1, 4,500\$ négociable. Tél.:695-0354.

FORD F-150 1998, king cab, 133,000 kilomètres, boîte 8', serrures, fenêtres électriques, 11,500\$. Tél.:540-2600.

FORD Ranger 1994, 100,000 kilomètres, équipement complet, très bonne condition. Tél.:679-5340.

FORD Ranger XLT Sport 2000, 4x4, automatique, électrique, king cab, climatiseur, attache-remorque, boîte fibre verre, support canot, suspension ballon, 14,000\$. Campeur-porteur Bellefeuille 1993, 4,700\$. Tél.:(418)481-2280, (418)481-1220.

GMC K1500 1995, cabine allongée, boîte 6' fibre verre, pneus d'hiver neufs, 167,000 kilomètres, 7,200\$ négociable. Tél.:812-3501.

JEEP Cherokee 4x4 1993, 4 litres, 6 cylindres, manuelle, 3,000\$ négociable. Tél.:544-4515, 590-1561.

JEEP Liberty 2003, rouge, 2.4 litres, manuelle, attache-remorque, garantie prolongée, 51,500 kilomètres, 15,000\$. Tél.:698-5867.

JEEP TJ 1988, automatique, 2 toits, besoin réparations, 2,500\$ négociable. Tél.:818-4800.

JEEP YJ 1992, manuelle, 220,000 kilomètres, 1,400\$. Tél.:820-3427, 674-1845.

JIMMY 1991, 4 portes, automatique, 4.3 litres, 900\$. Tél.:696-4389, semaine, après 17h.

JIMMY 1991, automatique, 180,000 kilomètres, pneus, freins, pompe eau, réservoir essence neufs. 1,300\$. Tél.:547-3044.

PATHFINDER SE 1995, 4x4, 4 portes, automatique, 155,000 kilomètres, équipement complet, démarreur, CB, un seul propriétaire, 4,800\$. Tél.:679-3885.

SUZUKI XL-7 2003, automatique, 31,000 kilomètres, climatiseur, CD, démarreur, bien entretenu, 15,900\$ négociable. Tél.:695-9711.

TOYOTA 4Runner 1993, bonne condition, 2,200\$. Tél.:549-8595.

307 Campeurs à vendre

A LOUER: Unik 1980, 21', très propre, tout équipé, 500\$/semaine. Tél.:550-2734.

CAMPEUR Classe C 1990, 80,000 kilomètres, très très propre. Aubaine! 15,500\$. Tél.:547-9855, 550-6795.

DUTCH STAR 4026 2006, 3 extensions, moteur Cummins 400 HP, diesel, 15,000 kilomètres, aspirateur central, auvent électrique, laveuse, sècheuse, beige, brun, 299,000\$. Tél.:418-962-7969.

MALLARD Sprinter 1990, Classe A, 30', 26,000 kilomètres, génératrice, plancher bois franc, laveuse sècheuse, auvent, aspirateur, porte-vélo, très propre. Prix révisé. Tél.:668-0309.

MINI campeur, 59,000 kilomètres, état neuf, équipé, cause maladie, 8,000\$. Tél.:662-7545.

PORTABLE Bellefeuille 1988, 10.1/2', équipement complet, propre, bonne condition, 4,500\$. Tél.:668-7500.

TRAVELAIRE 1988, 24.5', 90,000 kilomètres, 16,500\$ négociable. Tél.:547-8911.

WESTFALIA 1984, couleur orange, mécanique et carrosserie excellente condition. Moteur et transmission refaits. Équipement camping complet. Tél.:543-3186.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2005, 26,000 kilomètres, balance 23 versements 405\$/mois (taxes incluses). Équipement complet. Comme neuve. Tél.:818-0505.

FORD Windstar LX 2001, 140,000 kilomètres, gris. Tél.:671-3328.

MAZDA MPV 2000, DX groupe commodité, 141,000 kilomètres, 8,000\$. Tél.:548-1816.

PLYMOUTH Voyager 1993, 255,000 kilomètres, 4 WD, 800\$ négociable. Tél.:548-9008.

309 Machinerie

BOITE à grains 400 minots, pneus 11R22.5, 3,500\$. Pesées

314 Pièces et accessoires

4 PNEUS Goodyear lettrés 235R15P75R15, 150\$. Tél.:545-1164.

MOTEUR Lada Niva injection 1998, 60,000 kilomètres, inspecté SAAQ juillet 2006-2007, très bonne condition, 14,800\$ négociable. Tél.:818-4873.

318 Véhicules divers



NACELLE sur camion Ford CTV 350 1993, 285,000 kilomètres, inspecté SAAQ juillet 2006-2007, très bonne condition, 14,800\$ négociable. Tél.:818-4873.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

543-1234

Recherche personnel (expérience non requise) pour salon de massage érotique, **18 et plus = nous cartons**. Clientèle de choix établie. Belle ambiance. \$\$\$ garantis. Bienvenue cégepienne et universitaire en vacances

543-1234

AMUSEMENTS SPECTACULAIRES recherchent gens qui aiment le public et ayant de l'entregent comme **SOLLICITEURS(EUSES) PUBLICS**

pour parc de manèges Formation sur place (514)772-2098 Mathieu ou présentez-vous sur le site mardi le 25 juillet à 10h

OPÉRATEURS(TRICES) de manèges demandé(e)s Contactez Onil, (514)910-2014

BARMAN/BARMAID, bar Le Boréal, Radisson, Baie-James. Envoyez votre curriculum vitae rapidement par télécopieur: 819-638-7497.

BESOIN urgent, camelots motorisés, différents secteurs. Idéal étudiants ou personnes retraitées. Tél.:677-1420.

CHAUFFEURS(EUSES) de taxi, voiture fournie, avec entraînement, jour, soir, fin semaine. Tél.:698-8447, ou après 18h: 698-9199.

CLINIQUE dentaire de Gatineau recherche hygiéniste dentaire, 3 jours/semaine, aucun soirs, avantages sociaux. Envoyez votre CV par télécopieur au (819)568-9889.

CUISINIER(ERE), environ 30h/semaine, 2 postes disponibles, entre 9\$ et 10\$/l'heure, travail un week-end sur deux, de 6h à 13h30, début immédiat. Tél.:549-1003 avant 13h et 590-2563.

INSTALLATEUR(TRICE)S de fenêtres demandé(e)s. Si intéressé(e), appelez Gilbert au 818-1649.

NOUVELLE entreprise Forêt 3D recherche débroussaillier(euse)s, secteur Girardville. Tél.:(418)679-1974, (418)679-3330.

REPRESENTANT(E)S DES VENTES Avec expérience. Rendez-vous fournis. Doit posséder sa voiture. Très bon salaire. Contactez M. Roy au (418)543-0500 ou télécopier CV au (418)543-2350.

RESTAURANT MARCHAND Recherche cuisinier(ère) avec expérience, 30 heures/semaine, disponible jour, soir et fin de semaine. Tél.:343-2438. Rejoindre Mme Karine Fortin du mercredi au dimanche en avant-midi.

RESTO Roussel: serveur(euse)s demandé(e)s, 30 heures/semaine, de jour seulement. Tél.:690-0556, 690-3245.

SERVEUR(SE) avec expérience, poste de jour 30 heures/semaine, du lundi au vendredi. Apportez CV entre 14h et 16h au Bistrot du Fjord, karoké #1 au Saguenay, 620 chemin St-Thomas, Chicoutimi.

SUPERVISEUR(E)S ET AGENT(E)S DE CENTRE D'APPELS Aucune vente. Bon salaire + bonus. Contactez M. Gauvreau au (418)543-0030 ou télécopier CV au (418)543-2350.

TELEMARKETING Recherchons téléphonistes pour notre succursale Chicoutimi, expérience serait un atout. Tél.:693-9444.

VENDEUR(EUSE) automobiles usagées, avec expérience. Tél.:543-8361.

402 Personnel demandé

VERDURE Saguenay est à la recherche de téléphonistes avec ou sans expérience. Mme Beaumont, 543-2254, 8h30 à 12h30 ou après 16h30.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. 3892 Portage Sud, Laterrière. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot-élevateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:(418)820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél.:1-800-463-9311 (code 8560).

ATTENTION!!! Cartes et prêts trop élevés Vous êtes découragés? Nous avons la solution! Un seul paiement 0% d'intérêt! Un appel suffit: 1-877-624-1546 SDEC Jonquière et Québec

AVEZ-VOUS besoin d'aide? Problèmes financiers persistants? La solution: 1 paiement par mois, 0% d'intérêt. Solution financière Saguenay. Tél.:690-3949.

REFUS de banque: marge crédit commercial, hypothèque. Approbation immédiatement. Bienvenue! G.F.C. (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

CARREFOUR RACINE Locaux disponibles maintenant, 100 à 2,000 pi.ca.; cabines bronzage (sans lits), clientèle établie. Prix avantageux. Aussi recherches coiffeuses pour location de chaises immédiatement et esthéticiennes. Tél.:690-0254.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARTISAN MENUISIER Revêtement d'extérieur, patio, portes et fenêtres, toiture. Menuiserie de précision. Licence d'entrepreneur R.B.Q.#323-8576-39. Estimation. Cell.:812-4161, Carl.

COUVERTURE de maison, revêtement extérieur, portes et fenêtres. Rénovations générales. Estimation gratuite. Bon prix. Tél.:678-3319, 812-8987.

J.F.T.R. CONSTRUCTION Licence RBQ. Équipe dynamique. Service après sinistre. Rénovation toiture, revêtement extérieur, etc. Estimation gratuite. RBQ:8318-8086-35. Tél.:818-9669, 818-0505.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES Coupe, émondage d'arbres dangereux (fils électriques), enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ARBUSTES, CEDRES, HAIES DE CEDRES Nous les taillons (2 à 30'), tonte de pelouse. Engrais et fertilisants. Restauration de haies de cèdres Travail garanti, assurance responsabilité, estimation gratuite. Service SAPP inc. Tél.:540-9016.

BRIQUETEUR-MACON, pour réparation brique, pierre et cheminée. Estimation gratuite. Tél.:696-3177.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY Tonte saisonnière, nettoyage de stationnements commerciaux, prix compétitifs et estimation gratuite. Tél.:543-9111

EXCAVATION R. DALLAIRE J'offre mes services pour petits et moyens travaux d'excavation. Transport terre, gravier, excavatrice creuse 12'. Service marteau hydraulique. Tél.:591-0368.

NETTOYAGE de brique, pavé, bois, etc. 10 ans d'expérience. Tél.:672-1515.

PREPOSEE aux bénéficiaires, soins domicile (bain, convalescence, accompagnement, etc.). Tél.:546-0175.

VOUS avez besoin d'un transport rapide: Cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Tél.:542-2127, 812-5557 cellulaire.

605 Service de garde

2 PLACES à 7\$, milieu familial, secteur Barrette. Tél.:545-1439.

CHICOUTIMI-NORD milieu familial, 7\$/jour, 1 place, temps plein. Tél.:545-2788, 812-0648.

CHICOUTIMI-NORD près IGA, milieu familial, 7\$/jour, 1 place disponible 29 août. Tél.:693-7931.

605 Service de garde

PLACES disponibles milieu familial, 1 an et plus, 20\$/jour avec reçu. Quartier St-Georges (Jonquière). Tél.:547-4313.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

PONTIAC TransSport 1992, en polymère, moteur neuf 1 an, transmission 4 ans, très bon état. Echangerai contre pick-up 4 portes, 4x4, de 1978 à 1988. Tél.:547-6169, 815-2323.

703 Ameublement

12.95\$ l'appel. Réparation électroménagers. Réfrigérateurs à vendre. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS LES PRIX ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

A voir! Laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur. Cause déménagement. Tél.:820-5634.

CUISINIERE (Frigidaire galerie), vitrocéramique, convexion, autonettoyante, moitié prix. Tél.:690-0057.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, mini-laveuse/sècheuse 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, mini-laveuse/sècheuse 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER de chambre, style ancien, bois naturel pâle, 500\$ négociable. Tél.:678-1274.

REFRIGERATEUR blanc 18 pi.cu. Kenmore, très propre. 100\$. Tél.:690-2587.

704 Animaux

ADORABLES chiots Schnauzer nains pure race, ne causant pas d'allergie, nés le 28 mai en milieu familial. Tél.:547-5895.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Teckel miniature, Caniche miniature, Chihuahua, Cocker, Schnauzer géant, Bull Dog Anglais, Bruno du Jura, Shetland, Poméranien, Collie, Boston Terrier, Siamois, Himalayen. Tél.:693-1994.

ANIMALERIE PLANETE ANIMALE

ENFIN! Achetez un chiot à juste prix! En nouveauté: Boxer, Yorkshire, Shih-Tzu, Labrador blond, spécial Caniches. Chatons: 9,99\$, Siamois, 175\$. A venir: Westie, Golden Retriever. Tél.:547-7888, 3297, boulevard du Royaume, Jonquière.

BOUVIER Bemois chiots. Elevage La Bemoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Site web: www.space-nord.qc.ca/bemoise Tél.:672-2912.

CHATONS Himalayen 150\$. Prêts à partir. Tél.:679-8796.

CHIENNE Lhasa Apso, 3 mois, blanche et brune. 425\$. Tél.:547-7991.

CHIOTS Fox Terrier, vaccinés, vermifugés, prêt à partir. Tél.:346-5768.

CHIOTS golden, pure race, vaccinés, vermifugés, prêts 22 juillet. Tél.:548-0186.

CHIOTS Labrador bruns, nés 2 juin, tatoués, enregistrés, vermifugés. Tél.:345-2794.

CHIOTS labrador/golden, 6 semaines, femelles noires, blondes, 50\$. Tél.:698-0890.

CHIOTS Sibérien 3 mois, très belle lignée, cherche famille ou éleveur. Tél.:290-1479.

CLÔTURE Gibier 20-96-6X330'. Wagon. Cheval: voiture Robert 4 roues, 2 abreuvoirs chauffants. Tél.:673-4481.

DISPONIBLE maintenant, chiots: épagneul breton 8 semaines, schnauzer 7.1/2 semaines, shih-tzu 7 semaines, beagle 7 semaines. Aussi, magnifique femelle berger allemand, 3.1/2 mois. Tous vermifugés, excellente santé. Tél.:690-0978, 817-0978.

EPAGNEUL français, vacciné, enregistré; shih-tzu, mâle, 12 semaines. Tél.:678-9597, 590-5104.

JUMENTS Haflinger, domptées, équitation, attelage. Poulains, 2005, 2006. Attelage nylon neuf, 24" de collier, 850\$. Tél.:418-237-4230. www.charlevoix.qc.ca/haflinger

OUVERTURE nouveau salon toilette SOS Beauté. Spécial: lavage à partir 10\$. Chicoutimi, 590-0885, 543-7398. Garderie disponible.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

706 Bois de chauffage

AUBAINE! AUBAINE! AUBAINE! Bois de poêle, 10\$/corde. Tremble: bûches environ 30". Tél.:662-7927 ext. 25. 3000 Route du Lac Est, Alma, lundi au jeudi, 8h à 16h. NB.: Aucune scie mécanique acceptée sur notre site.

BOIS chauffage semi-sec, bouleau 65\$/corde, livré, fendu. Bois semi-sec merisier 70\$/corde, livré, fendu. Tél.:673-3161.

BOULEAU, érable, merisier, semi-sec, 65\$/corde, fendue, livrée. Tél.:678-9170.

ERABLE, merisier, bouleau sec, 85\$/corde. Bouleau, tremble sec, 75\$/corde. Livrées. Bois pour feu dehors, 30\$/demi-corde. Tél.:542-0091.

707 Coin du bébé

CHAISE haute Peregò. Lit 2 sièges auto. Très bon état, peut vendre séparément. Tél.:693-5216.

REMORQUE d'enfant pour arrière bicyclette, 200\$ ferme. Tél.:812-8911.

708 Demandé

ACHETERAIS tracteur à pelouse et tondeuse usagés. Tél.:812-4173.

709 Divers

2 CLIMATISEURS: 5,500, 8,000 BTU, 3 ans d'utilisation, 150\$/2. Tél.:698-6859.

5 LOTS de Nova brique à vendre, couleurs variées. Tél.:590-1212.

A LOUER: kayaks de mer, plastique ou fibre de verre, tandem ou solo. Pour renseignements:590-5735.

A VOIR: STORES AU PRIX DE GROS, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER 24 HEURES, REPARATIONS DE TOUS GENRES. Fernand Tremblay 1442 Cyrille-vaillancourt, CHICOUTIMI. Tél.:543-0432.

CLIMATISEUR portatif 11,000 BTU, 2 ans d'utilisation, 500\$. Tél.:542-2480.

ENSEMBLE téléphone cellulaire 3 watts et antenne longue portée, idéal pour chalet. Prix à discuter. Tel.:693-4929, 818-7193.

ESCOMPTE huile à chauffage pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

MADRIERS de cèdre 8', 2x4, 3,99\$, 2x5, 4,99\$, 2x6, 5,99\$, 2x7, 6,99\$, 2x8, 7,99\$. Tél.:345-2321.

MIROIRS, poubelles, remorques, présentoirs et accessoires magasin, tissu, «foam», etc. Tél.:540-4030, Réal.

MOBILIER cuisine 5 morceaux, 100\$. Vanité salle bain blanche, 21"X28.5" avec lavabo et robinet, 60\$. Porte 30"X80" avec poignées, 30\$. Fenêtre porte 24"X38", 40\$. Tél.:544-6943.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800\$, laissée: 2,300\$. Tél.:1-418-801-9468.

TREUIL pour monte-bateau, Pointe Wilson, force: 700 livres avec 1/3 HP; 2,000 livres avec 1 HP. Construction industrielle. Aussi, lève-chaloupe. 300\$. Tél.:647-5942.

VIDER RESERVOIR à huile. Sortir fournaise + réservoir. Soumission gratuite. Achat et vente neufs et usagés. Chauffe-eau, idéal piscine. Tél.:550-2787.

711 Equipement de commerce et restaurant

CHAMBRE froide tout équipée mur à mur, 10x12' ou plus. Steamer et plaque 24" électriques. Lot de chaises en bois style bistro. Décoration pour pub. Tél.:812-8965.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204.

REFRIGERATEUR bar 3 portes, machine distributrice café, liqueure, casse-croute, arrichides, etc. Tél.:638-5642, 234-0057.

REFRIGERATEUR à bières Foster, 2 portes, en stainless, très bon état, 600\$. Tél.:818-4800.

712 Esotérisme

CARMELITA VOYANTE 20 ans d'expérience, voyance pure, tarot, numérologie. Tél.:695-2610.

CLAIRVOYANTE tarologue. Aux puces Géant motorisé, St-Ambroise 21,22,23 juillet. "divination-melissa@hotmail.com" Tél.:347-2838.

VOULEZ-VOUS connaître votre avenir (cartomancienne). Me rejoindre de 18h à 20h. Tél.:542-8020.

714 Matériaux de construction

C.T.A.T. Saguenay-Lac-St-Jean: Bois de construction brut à vendre: planches, madriers, poutres en longueur de 8 pieds et plus, paquets de croûtes pour chauffage. Information: 276-3846, 879-0240, 818-4672 (Saguenay).

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

ARMES A FEU Nous achetons armes à feu usagées, enregistrées ou non, payons comptant. Tél.:690-9620 (jour, semaine).

CAMP chasse, pêche, secteur des Passes, kilomètre 108, 10,500\$ négociable. Tél.:542-8360.

CANOT Hudsonbay, fibre de verre, 16', bon état, 450\$. Pageite:592-9412.

804 Chasse et pêche

MOTEUR Suzuki 15 forces 1995, comme neuf, 1,500\$ négociable. Train de motoneige en frêne, valeur 800\$ pour 550\$ négociable. Tél.:699-0153.

806 Ordinateurs et jeux

0% Retour, XBOX, PS2, GC Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823 www.ConsoleXpert.com

ATELIER DU PLAYSTATION XBOX-GC 542-2708

Achat, réparation, pose de puces, upgrade.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau, 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

PISCINE hors-terre 16x33'x4' de haut, avec tous les accessoires, robot. Tél.:696-6143, 812-9248.

SPA équipé, neuf, ozonateur, garantie, livraison possible, valeur: 8,500\$, laissé: 5,500\$. Tél.:1-418-801-9468.

VENTE fin de saison! Modèles 12', 15', 18', 21', 24', ovales 15X24'. Délais d'installation 48 heures. Thermopompes, chauffe-piscine. Piscine Escompte Plus. Tél.:662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Coachmen Catalina Lite 1994, climatiseur, 12,500\$. Tél.:343-2480, 720-2520.

FIFTHWHEEL Terry 1993, 20.5', très propre, avec sellette, 9,500\$ négociable. A voir au Camping Plage Margo St-Honoré. Tél.:(418)673-4757, (418)678-9761.

RALLONGE en bois 10X24', toit tôle, peut servir cuisinette. Tél.:544-2641.

ROULOTTE 22 pieds, dans années 80, 2,500\$ négociable. 673-7475.

ROULOTTE Aerolite 1997, 21 pieds, très propre, équipement complet. 10,800\$ négociable. Tél.:698-2141.

ROULOTTE de parc Franklin 1981, 37.5', tout équipée, Camping de la Carrière, Chicoutimi-Nord, 9,000\$ négociable. Tél.:540-7734.

ROULOTTE hybride Cub F21 1999, 21', 6 personnes, 11,200\$ négociable. Tél.:812-3501.

ROULOTTE «Prowler» 2004, tout équipée, utilisée 3 fois. Couche 6 personnes. Tél.:545-0268, 544-3299.

ROULOTTE Rockwood hybride 2000, 18', 2,450 livres, double essieu, lits 60", 54", toilette, bain, douche, micro-onde, 12,000\$ négociable. Tél.:679-1599, 671-8990.

ROULOTTE Trail-Lite 2006, 3,800 livres, auvent, climatiseur, télévision DVD, système son (cd), bain, douche, toilette, électroménagers complet, lavabo double, 6 personnes, extension (divan), chauffe-eau, Bar-B.Q., barre torsion, anti-roulis, utilisée 4 fois, économisez 5,000\$. Tél.:678-3737, 818-2646.

ROULOTTE ultra-légère (seulement 2,500 livres), Aerolite 1998, 21', lit permanent, auvent, douche, barre de torsion et attelage inclus, pneus et batterie neufs, impeccable. A voir! 11,500\$. Tél.:812-0544, 542-9867.

ROULOTTE ultra-légère Trail-Cruiser 26' QBH, 2005, 3,500 livres, équipement complet, servi 9 semaines, comme neuve, 21,000\$ négociable. Tél.:668-0320, 480-8438.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1977, très bon état, cuisinette, 1,500\$. Tél.:812-1226.

TENTE-ROULOTTE Dutchmen 1997, poêle, réfrigérateur, auvent, batterie,

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 1994, grande 6 places, réfrigérateur, chauffage, dinette, 4.500\$. Tél.:693-0277.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1991, 6 places, dinette. Tél.:543-9787, soir.

811 Vacances/voyages

CHANTIER Péribonka, dates à venir. Génération Motown 9, 10 septembre. Les Maritimes du 16 au 23 août. Casino Charlevoix 2, 9, 16, 23, 30 septembre. Yolande et Gilles Gaudreault, 548-7521, permis du Québec.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY Femmes, hommes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

SEXE SEXE! Sabrina vous reçoit, propre et discrète, 6/7. Tél.:547-3863.

KIMBERLY très belle femme, 30 ans, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour vous messieurs. Discrétion assurée, plaisir garanti, qualité, propreté, professionnalisme de mise. Tél.:590-2455.

BON massage pour vous messieurs. Yvan reçoit et se déplace. Bienvenue au 50 ans et plus. Tél.:815-2074.

JOLIE demoiselle pour vous plaire. Tél.:698-5991.

NOUVEAU pour messieurs, Chloé, Joé, Kim, Emmanuelle. Discrétion assurée. Tél.:549-1609.

SEXE et plaisir, Maya, Sheila, Rébecca, reçoivent, 5/7. Tél.:542-7988.

WILLIAM reçoit hommes, 7/7, 24/24. Tél.:550-2416.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

TRÈS jolie très féminine transsexuelle, à voir absolument! Téléphone privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

TU aimes les grassettes sensuelles? Carolyne, 19 ans, se déplace. Tél.:547-5394.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement. Tél.:547-5394.

JOLIE demoiselle, homme sérieux, déplacement Saguenay, Lac-St-Jean. Tél.:480-2483.

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.:547-8578.

MALENA? Engageons. Tél.:693-3533.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

POUR VOUS messieurs, très jolie Jade, reçoit et se déplace, 24h. Tél.:540-9153.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU Cockatiel blanc albinos, quartier St-Philippe, Arvida, récompense promise. Tél.:548-9820.

RECHERCHONS notre chat Himalayen (Emil), 3 ans, gris bleu et blanc, yeux bleus, dégriffé, poil long. Récompense promise. Tél.:544-4078 (chemin St-Bruno, La Bale).

906 Services de massage

NOUVELLES MASSEUSES-COIFFEUSES. Douche disponible, 7 jours. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

URGENT!! Recherche jeune femme ou fille fiable, honnête et sincère. Temps plein. Peut demeurer sur place. Tél.:542-5827, message.

TOUCHÉ de velours plus massage personnalisé, 10 h à 18 h. Tél.:820-9442 Lethicia.

MASSAGES exceptionnels, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence et sensualité, reçoit, déplacement. Tél.:550-2874.

NOUVELLES VENUES #1 DES SALONS 9 FILLES FILLES DE CLASSE SEXY JEUNES JOLIES URGENT BESOIN- ENGAGEONS 7/7, 9 h à 21 h 543-1234

A ADOPTER EXOTICA Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Mia, Nancy, Julie, Kelly. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949. Engageons.

NOUVELLES FILLES! MAINTENANT AUSSI OUVERT LE SOIR Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurées. Meggie, Mélissa, Sophie, Natasha, Cassandre. 9 h 30 à 21 h. Engageons. Tél.:542-1985.

MASSAGE CALIFORNIEN Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse, climatisée. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

Près de 6000 civils tués en Irak en mai et juin

NATIONS UNIES - Près de 6000 civils ont trouvé la mort en Irak en mai et juin, une hausse du nombre de décès qui reflète l'escalade des violences intercommunautaires, selon un rapport des Nations unies rendu public mardi.

Le rapport de la Mission d'assistance de l'ONU pour l'Irak (UNAMI) détaille le bilan de l'instabilité et de l'insécurité dans le pays, où se multiplient les assassinats, attentats, enlèvements, tortures et intimidations. Des centaines d'ensei-

gnants, juges, chefs religieux et médecins ont notamment été pris pour cible.

«Tout en saluant les récentes mesures positives prises par le gouvernement pour encourager la réconciliation nationale, le rapport tire la sonnette d'alar-

me quant au nombre grandissant de victimes au sein de la population civile tuées ou blessées lors d'attaques perpétrées au hasard ou ciblées par des terroristes ou insurgés», observent les Nations unies.

(Associated Press)

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

workopolis.com

www.lequotidien.com

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI N°: 150-41-00070-935

COUR DU QUÉBEC (Chambre de la jeunesse) À: M. Denis Pedneault Adresse inconnue

Prenez avis qu'une procédure a été déposée à votre attention à la Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi, district de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi.

Vous êtes requis de vous présenter devant ladite Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi dans un délai de vingt (20) jours, à compter de la date du présent avis, pour contester ladite procédure, si tel est votre désir.

À défaut de comparaître et de contester ladite procédure dans le délai sus-indiqué, la Cour statuera par défaut sur ladite procédure.

Chicoutimi, le 13^e jour du mois de juillet 2006.

Sylvie Boivin Greffière adjointe 00670210

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI N°: 150-41-000594-066

COUR DU QUÉBEC (Chambre de la jeunesse) À: M. Sylvain Lebel Adresse inconnue

Prenez avis qu'une procédure a été déposée à votre attention à la Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi, district de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi.

Vous êtes requis de vous présenter devant ladite Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi dans un délai de vingt (20) jours, à compter de la date du présent avis, pour contester ladite procédure, si tel est votre désir.

À défaut de comparaître et de contester ladite procédure dans le délai sus-indiqué, la Cour statuera par défaut sur ladite procédure.

Chicoutimi, le 4^e jour du mois de juillet 2006.

Sylvie Boivin Greffière adjointe 00670212

Bébé arrive bientôt?

LES RELEVAILLES

Donne-toi la chance de vivre pleinement le retour à la maison avec ton nouveau-né.

Nous pouvons t'apporter l'aide suivante:

- Prendre soin de ton bébé et des autres enfants
- Cuisine légère et entretien quotidien.

Une bonne idée que de te faire offrir un CERTIFICAT-CADEAU!

Tarif à évaluer selon les revenus.



547-4792

OFFRE D'EMPLOI



1560, boul. St-Paul, Chicoutimi

DESSINATEUR(TRICE) INDUSTRIEL(LE)

- Avec ou sans expérience.
- Connaissance sur logiciel Solid-Work.
- Travail permanent.

Contactez:
Marc Dassylva
Bur.: (418) 698-1188
Cell.: (418) 812-4409

00670450

OFFRE D'EMPLOI

PERSONNEL ENSEIGNANT et NON ENSEIGNANT

La communauté Atikamekw d'Opitciwan est à la recherche de personnel enseignant et non enseignant pour l'année scolaire 2006-2007.

Cette communauté est située au nord du réservoir Gouin. On y accède par une route forestière de 166 km, à partir du km 85 de la route Saint-Félicien-Chibougamau (route 167). Aux échelles provinciales s'ajoutent des primes totalisant 9000 \$.

NIVEAU PRIMAIRE
Enseignant: Cinquième année.
Non enseignant: Éducateur spécialisé.

NIVEAU SECONDAIRE
Enseignant: Enseignement religieux.
Éducation physique.

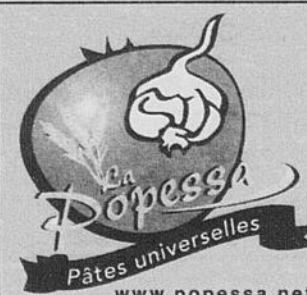
DOCUMENTS EXIGÉS
• Curriculum vitae.
• Attestations d'usage: diplôme, brevet, permis, références.

CANDIDATURES
Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur candidature au plus tard le 28 juillet 2006, à 16 h:

Secteur Éducation Opitciwan
a/s Ginette Petiquay
22, rue Amiskw
Opitciwan QC
G0W 3B0

Courriel: gpetiquay@opitciwan.ca
Tél.: 819-974-8852 poste 344

00670322



www.popessa.net

RESPONSABLE DE CUISINE (RÉGION DE QUÉBEC)

DESCRIPTION DES TÂCHES:

- Gestion de cuisine
- Gestion de personnel
- Gestion de l'inventaire
- Voir au bon fonctionnement du restaurant

EXIGENCES:

- Connaissance en cuisine
- Personne dynamique et responsable
- Expérience en gestion serait un atout

Nous vous offrons un salaire et des conditions avantageuses pour relever ce défi dans la région de Québec. La Popessa mise beaucoup sur la relève et ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

M. SYLVAIN ST-PIERRE

1611, boul. Talbot, suite 110, Chicoutimi, G7H 4C3

Informations:

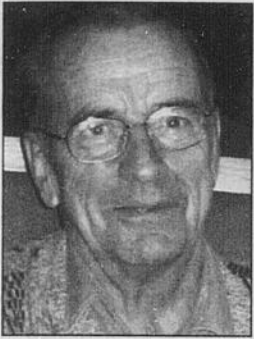
Tél.: 418-545-2672

Cell.: 418-817-0795

00670408

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BOIVIN (M. Henri)

Le 16 juillet 2006, est décédé, entouré de l'amour des siens, au Pavillon St-Vallier,

Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 74 ans et 2 mois, M. Henri Boivin, conjoint de Mme Monique Savard, fils de feu M. Raymond Boivin et de feu Mme Alida Lévesque, demeurant Chemin St-Marc, St-Honoré. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 19 juillet 2006 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345 St-Armand
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le mercredi 19 juillet 2006 à 11 h à l'église Ste-Claire. Il a été inhumé au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Outre sa conjointe Mme Monique Savard, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Guy Boivin (Claire Boulianne), Pierre (Catherine Simard), Diane, Marc (Cathy Desgagné), Jean-Nicolas (Jacinthe Tanguay); ses petits-enfants: Maxime, Mélanie, Marie-Pier, Charles-Olivier. Il était le frère de: feu Robert Boivin (Béatrice Langevin), feu Louis-Joseph (feu Jeanne Sévigny), Roland (Thérèse Beaudet), Jean (Micheline Bouchard), feu Roméo (Lise Paradis), Fernande (feu Julien Grenon), Marie-Yvonne (feu Paul Grenon), Marie-Ange (Ghislain Dufour), feu Thérèse (feu Germain Villeneuve), feu Madeleine (feu Charles-Eusèbe Grenon), Rachel (feu Théo Morin), Gaby, Andrée (Claude Tremblay). Il était le beau-frère de: Raymond Savard (Candide Tardif), Denise (Robert Lavoie), André (Patricia Gauthier), feu Marcel, Yvon (Paulette Bourassa), Lisette (feu Jack Mc Murray), feu Diane (Yves LaFrance) Ruth (Claude Bruyère), Nicole (Oueil Léger), Michel, Francine (Pierre Tremblay), Charlotte (Daniel Lizotte), Jean (Nicole Simard), Roch (Diane Tremblay), Sylvie (David Cahill). Il laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



BOUDREAU (M. Eugène)

Le 10 juillet 2006, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 77 ans, M. Eugène Boudreault, époux de feu dame Florence Tremblay, demeurant au 311, Lafontaine à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s de 10 h à 14 h le vendredi 21 juillet 2006 à résidence funéraire

Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Une Célébration de la parole aura lieu le vendredi 21 juillet 2006 à 14 h à la Chapelle Gravel & Fils, 825, Bégin, Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. Zeleđa Boudreault et de feu dame Virginie Dallaire. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Odile Boudreault (feu Jean-Baptiste Belley), Léontine (feu Alfred Belzile), Cyrille (1ères nocces feu Marie Côté, 2èmes nocces Jeannot Gagnon), Salomé (feu Georges Waltzing), Eva (feu Fernand Martin), feu Jean-Marie (Gemma Simard), feu François-Xavier (feu Roland Perron), feu Bernard (feu Bertha Boudreault), Albéric (Reina Boudreault), Jacques, Colombe (Eddy Talbot), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du cœur du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



DASSYLVA (M. Michel)

Le 16 juillet 2006, est décédé subitement à Québec, à l'âge de 52 ans, M. Michel Dassylva, demeurant à Québec, autrefois de Kénogami. Il était le fils de feu M. Adrien Dassylva et de dame Thérèse Lévesque. La famille accueillera les parents et amis à compter du mercredi 19 juillet 2006 à la Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité 2033, rue Ste-Famille Jonquière

Les heures d'accueil sont: le mercredi 19 juillet 2006 de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 juillet 2006 à 11 h à l'église St-Mathieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquière. M. Dassylva sera inhumé au Crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil ses deux filles adorées: Vicky et Karine (Guillaume Larouche); sa mère dame Thérèse Lévesque (feu Adrien Dassylva); la mère de ses filles dame Doris Girard; ses frères et sœurs: Réjean Dassylva (Cécile Ricard), feu Louise, Gaétan (Paule Néron), Josée (Jocelyn Boily); ses neveux et nièces: Marie-Eve, Mathieu, Julie, David, Catherine, Isabelle, Simon, Olivier et Jennifer; ses grands amis Michel Savard et Francine Morel, ainsi que tous ceux qui ont partagé sa vie. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole des maladies du cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron.** Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.



FORTIN (Mme Francine Angers)

Le 16 juillet 2006, est décédée à sa résidence, à l'âge de 63 ans 5 mois, Mme Francine Angers, épouse de M. André Fortin, demeurant au 2395 des Pyrénées, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquière

le mercredi 19 juillet 2006 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 19 juillet 2006 à 11 h à l'église St-Dominique. Mme Angers sera inhumée. Elle était la fille de feu Mme Jacqueline Landry et de feu M. Gustave Angers. Outre son époux M. André Fortin, elle laisse dans le deuil ses enfants: Luc Fortin (Aline Maltais), Marie-Andrée (Olivier Haderer); ses petits-enfants: Léo et Clovis Haderer; ses frères et sa sœur: Jean-Jacques Angers, Gilles, Alain, Hélène (Jacques Villeneuve), Guy (Marie Claude Gadbois), Bruno; ses beaux-frères et belles-sœurs: Solange Fortin (feu L.H. Bouchard), Liliane (Stan Brassard), Doris (Yvon Hamel), Jacqueline (Julien Gagné), Yvon (Rachel Bouchard), feu Guy (Carmen Gagné), Michèle, Louis-Marie, Rock (Denise Gagnon), Marcel (Rolande Bouchard), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation Santé Jonquière. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



GRANT (Mme Béatrice Décoste)

Le 17 juillet 2006, est décédée, entourée de l'amour des siens, à la Maison Notre-Dame du Saguenay de Chicoutimi, à l'âge de 80 ans et 4 mois, Mme Béatrice Décoste, épouse de feu M. Roland Grant, demeurant rue Fortier à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Alexandre Décoste et de feu dame Marie-Aimée Leblanc. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière

Mercredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 19 juillet 2006 à 11 h à l'église St-Mathieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquière. Mme Décoste sera inhumée au Crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Kathleen Grant (Régent Gagnon), Maureen (André Mercier), Claire, Sonja (Rodrigue Gagnon), Linda (René Bouffard), Carole (René Girard), Donald, Danny (Nathalie Angers), Allan (Marie-Josée Lauzon); ses petits-enfants: Alexandra, feu Jérémie, Samuel, François, Jessica, Véronique, Nicolas, Jean-Daniel, Karolyne, Alexis, Benoit, David, Thomas-Olivier, William, Eloïc; ses frères et sœurs: Jean-Alfred Décoste (feu Georgette Dufour), feu Patrick (Normande Brisson), feu Christine (feu Lauréat Girard), feu Willie (feu Cécile Boivin), feu Paul (Colette Gaudreault), Rose-Alma (feu Yves Mercier), Yvonne (Jacques Boulianne), Donald, feu Philippe, feu Gérard; ses beaux-frères et belles-sœurs: Claire Grant, Albert (Diane Cameron), feu Pierrette. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Maison Notre-Dame sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous



GRENON (M. Vallier)

Le 15 juillet 2006, est décédé au Carrefour de santé Jonquière, à l'âge de 44 ans et 3 mois, M. Vallier Grenon, fils de M. Paul Grenon et de feu Mme Laure-Anna Duperré, demeurant sur la rue Burma, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 20 juillet 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 21 juillet 2006 de 9 h à 10 h 30 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le vendredi 21 juillet 2006 à 11 h à l'église St-David-de-Falardeau. Il sera inhumé au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres seront inhumées au cimetière de Falardeau. Le défunt laisse dans le deuil son père: M. Paul Grenon (feu Laure-Anna Duperré). Il était le frère de: Paul-Eugène Grenon (Jeanne Fortin), Marguerite (Raymond Fortin), Laurier (Louise Desbiens), feu Vincent, Alice, Claire (feu Yves Boivin, Michel Dufour), Germain, feu Richard, feu Henri (Isabelle Sheehy), Gérald (Françoise Fortin) et Carles. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

Policiers de la GRC L'homme soupçonné de meurtre se rend

REGINA - Les recherches intensives de l'homme soupçonné du meurtre de deux agents de la GRC, en Saskatchewan, ont pris fin quand Curtis Dagenais s'est livré aux policiers, mardi.

A Regina, la Gendarmerie royale du Canada a tenu une conférence de presse pour indiquer que Dagenais s'était rendu sans incident aux autorités à Spiritwood, où la fusillade a eu lieu.

«Nous sommes soulagés, a déclaré le caporal Brian Jones. Il s'est présenté lui-même au poste de police.»

Dagenais est accusé de deux chefs de meurtre prémédité relativement à la mort des deux agents, Robin Cameron, 29 ans, et Marc Bourdages, 26 ans.

Tous deux sont morts samedi dernier, une semaine après avoir été gravement blessés à la tête par des projectiles tirés lors d'une poursuite policière survenue dans le cadre d'une intervention policière pour un cas de violence conjugale.

Dagenais est aussi accusé de tentative de meurtre. Un troisième agent a été pris pour cible, lors de l'incident du 7 juillet, mais n'a pas été blessé.

Une veillée funèbre pour Robin Cameron aura lieu vendredi dans la réserve autochtone de la Saskatchewan dont elle était originaire. Des funérailles régimentaires se tiendront aussi vendredi.

Les funérailles de Marc Bourdages, qui était originaire de St-Eustache, au nord-ouest de Montréal, seront célébrées le 25 juillet à l'école de la GRC à Regina.

(Presse Canadienne)

**Charles a 30 crises par jour
La recherche peut l'aider**

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche QUOTIDIEN

IN MEMORIAM



COTE (M. Paul)

Le 18 juillet 2006, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Aima, à l'âge de 89 ans et 10 mois, M. Paul Côté, époux de dame Germaine Fortin et fils de feu M. Ferdinand Côté et de feu Imelda Bilodeau, demeurant au 249, rue Principale, St-Nazaire. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma

à compter du jeudi 20 juillet 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 21 juillet 2006, jour des funérailles, le salon ouvrira à 13 h. Le service religieux aura lieu le vendredi 21 juillet 2006 à 15 h à l'église St-Nazaire et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son épouse dame Germaine Fortin, il laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne (feu Gaston Tremblay), feu Rosaire (Rachel Gauthier), Reine (feu Jean-Marie Julien), Françoise (Robert Julien), Claudette (feu Marcel Julien), feu Claude, Lyse (Claude Fleury), Michel (Sylvie Canuel); ses petits-enfants: Suzie, Robin, Guyline, Frédéric, Steeve, Stéphane, Liette, Marie-Claude, Nathalie, Carl, Sylvain, Daniel, Jean-Pierre, Annie, Isabelle, Joany, Nicolas et Maxime; ses arrière-petits-enfants: Andrée-Anne, Karel, Mégan, Léa, Marc-Alexandre, Julie-Ann, Michaël, Simon, Sébastien, Marc-Antoine, Tommy, Catherine, Dominic, Pierre-Luc, Mathieu, David, Jérémie, Alexandre, Mélissa, Laura; ses frères et sœurs de la famille Côté: feu Julianna (feu Joseph-Ernest Tremblay), feu Fernand (feu Gracia Girard), feu Jean-Marie (feu Albertine Larouche), feu Anne-Marie (Rosario Blackburn), feu Marguerite (feu Thomas-Louis Rathé), feu Lisette (feu Arthur Dion), feu Georges (feu Gaby Rathé), feu France (feu Charles-Côté), feu Maurice (Simone Dubois), feu Camil (Jeannine Bouchard), feu Jérémie (feu Mona Girard), feu Marcel (Moïsette Simard), Monique (Marc-Alain Côté); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fortin: feu Antoinette (feu Armand Tremblay), feu Jeanne D'Arc (feu Fernando Jean, feu Méridée Tremblay), Cécile (feu Henri Tremblay), feu Léonidas (Céline Gagnon), feu Jean-Joseph (Gilberte Gagnon), Marie-Joseph (Gaston Tremblay), Ronaldo (feu Pauline Gagnon), Valérien (Jacqueline Néron), Thérèse (feu Léonard Tremblay, Gérard Paquet); ses neveux et nièces, de nombreux parents et amis et plus particulièrement son grand ami Claude Fortin. Pour rendre hommage à M. Paul Côté, visitez le site www.honneurs-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du cœur. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).

Autres décès page 34

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

Suite de la page 33



GRENON (M. Henri)

Est décédé accidentellement le 9 juillet 2006, à l'âge de 43 ans et 2 mois, M. Henri Grenon, époux de dame Isabelle Sheehy, fils de M. Paul Grenon et de feu Mme Laure-Anna Duperré, demeurant au Rang 2, Falardeau. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 20 juillet 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 21 juillet 2006 de 9 h à 10 h 30 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu le vendredi 21 juillet 2006 à 11 h à l'église de Falardeau. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres seront inhumées au cimetière de Falardeau. Le défunt laisse dans le deuil son épouse Mme Isabelle Sheehy; ses enfants: Christopher et Kymshirley; son père Paul Grenon (feu Laure-Anna Duperré). Il était le frère de: Paul-Eugène Grenon (Jeanne Fortin), Marguerite (Raymond Fortin), Laurier (Louise Desbiens), feu Vincent, Alice, Claire (feu Yves Boivin, Michel Dufour), Germain, feu Richard, feu Vallier, Gérald (Françoise Fortin) et Carl. Il laisse également dans le deuil ses beaux-parents: M. Germain Sheehy et Mme Emilie Bouchard; ses beaux-frères et belles-sœurs: Claude Sheehy (Karine Riverin), Daniel et Johanne (Jarold Rannou); ses

filleuls: Nicolas Fortin et Anthony Rannou; sa marraine Olivette Fournier (feu Louis-Henri Duperré). Il laisse également son grand ami Bertrand Santerre et sa famille ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, parents et amis. M. Henri Grenon était à l'emploi d'Excavation Léon Maurice Villeneuve, Associé de la ferme forestière Paul Grenon et Fils et cofondateur de déneigement H.P. Grenon inc. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopf-chicoutimi@videotron.ca. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



HOUDE (M. Gustave)

Le 16 juillet 2006, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 66 ans 2 mois, M. Gustave Houde, époux de feu Mme Chantale Gaudreault, demeurant au 235, Sapinière Dorion Ouest à Charlesbourg, autrefois de L'Anse-Saint-Jean. La famille accueillera les parents et amis de 11 h à 14 h le vendredi 21 juillet 2006 à

la résidence funéraire de L'Anse-Saint-Jean. Les funérailles auront lieu le vendredi 21 juillet 2006 à 14 h à l'église St-Jean-Baptiste de L'Anse-Saint-Jean. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu Almanzor Houde et de feu Palma Simard. Il fut conseiller municipal. Il laisse dans le deuil les enfants de Mme Chantale Gaudreault: Donald et Hugo Fortin; ses frères et sœurs: Rose-Hélène Houde (Bernard Goulet), Gaétane, Egide (Sylvie Lavoie), Gérard-Raymond (Réjeanne Houde), Yvan (Claude Dallaire), Lisette

(Gaétan Tremblay); ses filleuls: Caroline Simard et Frédéric Houde, ainsi que les membres de la famille Gaudreault, ses neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fabrique de L'Anse-Saint-Jean sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Un remerciement au Centre de Cardiologie de l'Hôtel-Dieu de Québec, aux médecins et au personnel pour leurs bons soins. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.**



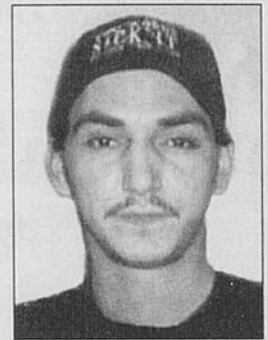
TREMBLAY (Mme Jeanne d'Arc Thibeault)

Le 16 juillet 2006, est décédée à la Résidence Delage, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 93 ans 2 mois, Mme Jeanne d'Arc Thibeault, épouse de feu M. Henri Tremblay, demeurant au 257, St-Armand à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité 825, Bégin coin des Champs-Élysées Chicoutimi. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 19 juillet 2006 à 10 h à l'église Christ-Roi à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Saguenay à St-Honoré. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Serge Tremblay (Denise Thibeault (Ghyslain Gauthier)), Carol (Cécile Tremblay), Chantale (Germain Bouchard), Henriette (Charles Robertson); ses petits-enfants: Donald, Catherine et Mireille Tremblay (François

Jean), Pascal Bouchard (Ruth Dufresne), Sophie Tremblay (Yanick Gagnon) et Karine Savard (François Perron); ses arrière-petits-enfants: Cédric, Roxanne et Elizabeth. Elle était la sœur de: feu Paul-Emile Thibeault (feu Ange-Ruth Tremblay), feu Thérèse (1ères noces feu Alphonse Lemieux, 2ièmes noces feu J.A. Côté), feu Rose (feu Laurent Gaudreault), feu Marie-Joséphé (feu Jules Larouche), feu Marthe (feu Jean-Marie Vaillancourt), Antoinette (feu Pierre Gaudreault). Elle était la belle-sœur de: feu Napoléon Tremblay (feu Elise Boily), feu Sylvio (feu Marie Harvey), feu Estelle (feu Joseph Boudreault), feu Ange-Ruth (feu Paul-Emile Thibeault), feu Marie-Yvonne (feu Alfred Rondeau), feu Adrien (feu Thérèse Blackburn), Elionette (feu Marcel Vaillancourt), Jacques (Henriette Girard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier particulièrement les responsables et le personnel du CHSLD Résidence Delage pour le soutien et les bons soins prodigués à notre mère lors de son séjour dans cet établissement. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com, pour rendre hommage: www.honneur-memoires.com, www.graveletfils.com. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Boulianne), Jonathan (Véronique Jean), Sébastien (Christina Maheux), Alexandre, Geneviève (Jérôme Tremblay), Dominic, Luc, Marc, Yannick, Nicolas; ses arrière-petits-enfants: Mégane, Mathis, Charles-Olivier. Elle était la sœur de: feu Jean-Paul Savard, Jacqueline (feu Léonce Coulombe), Bertrand (feu Gaby Lapointe), feu Francis (Lucienne Lavertu), feu Jérémie (feu Marthe Tanguay), feu Joseph (feu Rita Néron), feu Armand (feu Blanche Bilodeau), feu Bertha (feu Georges Gaudreault), feu Charles-Eugène (feu Claire Pelletier), feu Wilbrod (feu Emilie Bouchard). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation Rêves d'enfants. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



XAVIER (M. Paul)

Est décédé, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 14 juillet 2006, à l'âge de 33 ans, M. Paul Xavier, fils de M. François Xavier et de feu dame Germaine Raphaël, demeurant au 18, Wapistan, Mashteuiatsh. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée 100, rue Paré Roberval. le mercredi 19 juillet 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 juillet 2006 à 11 h à l'église de Mashteuiatsh et l'inhumation suivra au cimetière de Mashteuiatsh. Outre son père, M. François Xavier (feu Germaine Raphaël), il laisse ses enfants: Alex, Léa et Laïla. Il était le frère de: feu Diane Xavier, marraine, Gaston Xavier, parrain, Denise Xavier, Louis-Georges Xavier, Jean-Yves Xavier, Marie-Anna Xavier. Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du Centre de prévention du suicide 02. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (Mme Yvette Savard)

Le 17 juillet 2006, est décédée au Carrefour de santé Jonquière, à l'âge de 86 ans, Mme Yvette Savard, épouse de feu M. Wilbrod Tremblay, demeurant au 2288 rue Pie XII, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Saguenay 3711 rue Cabot Jonquière (secteur Kénogami) le mercredi 19 juillet 2006, de 19 h à 22 h, le jeudi 20 juillet 2006 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 juillet 2006 à 11 h à l'église Notre-Dame de la Paix (Ste-Marie). Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Jacquelin Tremblay (Diane Lefebvre), Florent, Marcel (Hélène Michaud), Michel (France Rousseau), Marjolaine (Germain Bouchard), Danielle (Clément Jean), Sylvain (Francine Duchesne), Gaétan (Edith Harvey); ses petits-enfants: Audrey, Alexandra, Marie-Eve (Steve

VOS CENTRES MULTI SERVICES

SALLES À LOUER

- Anniversaire
- Mariage
- Baptême
- Funéraire
- Réunion
- Party de bureau

- Service de bar
- Service de traiteur
- Climatisées

545-2409

d'Anjou
1476, boul. Saguenay Est, Chicoutimi - 545-2406

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de **Mme Cécile Gauthier-Bouchard**, de Chicoutimi-Nord, décédée le 8 juin 2006,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de ma vie 541-1005

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

Pour honorer la mémoire de M. Henri Tremblay

décédé le 17 juin 2006, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Carrefour de santé de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Merci de votre générosité! Information: **695-7711**

Circuit hommage aux pionniers
Organisé à l'occasion du 30^e anniversaire de la Corporation des Cimetières Catholiques de Chicoutimi

Visite guidée avec M. Éric Tremblay, historien

Date: le dimanche 23 juillet 2006
Heure: 13 h
Lieu: au cimetière St-François-Xavier (près de l'UQAC)
Stationnement: utiliser le stationnement de l'UQAC, côté cimetière
Départ du circuit: au Mausolée Columbarium St-François-Xavier
Coût: Contribution volontaire

Une vingtaine de sépultures célèbres à visiter
(J.-D. Guay, J.-E.-A. Dubuc, Antonio Talbot, Georges Vézina et bien d'autres)

693-8413
www.mausolee-cccc.org
Ensemble... même après...

MAUSOLÉE / COLUMBARIUM ST-FRANÇOIS-XAVIER

Championnat régional de golf junior

Dumas et Gauthier terminent au 1er rang

JONQUIÈRE (SE) - Après avoir dominé la majorité des tournois du circuit régional depuis le début de la saison 2006, Carl-Alexandre Dumas a fait honneur à sa réputation en étant couronné vainqueur du championnat régional de golf junior, hier, au Club de golf Saguenay Arvida de Jonquière. Il a été imité, en classe féminine, par Frédérique B. Gauthier.

À la conclusion des deux rondes disputées lundi et mardi à

de Saguenay, et Marc-Olivier Bougie (82-88), de Chibougamau.

La lutte a été beaucoup plus serrée en catégorie C. Grâce à une deuxième ronde de 85, Jean-Philippe Reid (Saguenay) s'est hissé au premier rang avec un total de 168. Félix Lessard (80-89), de Lac-Saint-Jean, et Samuel Duchesne (85-84), de Saguenay, ont raté la première place par un seul coup.

Bien installé au sommet de la division D après un premier résultat de 85, Gabriel Simard (Port-Alfred) n'a pas vraiment été menacé, mardi. Il a ajouté 88 coups à sa fiche pour terminer quatre coups devant Samuel Reid (Saguenay) et six devant Samuel Tremblay (Chicoutimi).

Championnat féminin

Les soeurs Frédérique et Anne-Sophie B. Gauthier, du Club de golf Saguenay, ont coiffé le classement féminin B de ce championnat régional. Frédérique, avec des rondes de 81 et 83, a vaincu Anne-Sophie (83-91) par dix coups. Dans la division C, Andréanne Chiasson (Dolbeau) a signé des cartes de 96 et 99 pour prendre la mesure de Sarah Sénéchal (Saguenay) par trois coups.

Jonquière. À cet endroit, elles rouleront principalement sur les rues Saint-Hubert et Saint-Dominique. Le défilé prendra fin sur le stationnement du Biarritz. Si des clubs qui n'ont pas été invités à participer au défilé souhaitent le faire, ils peuvent composer le 591-0230 ou visiter le site Internet «www.jeepsaguenay.ca» pour obtenir plus de renseignements.

Tournoi provincial mixte

Le comité des tournois du Club de golf Saguenay Arvida de Jonquière présentera l'Omnium mixte provincial, le 29 juillet prochain. La compétition se déroulera sous la formule Chapman modifiée et la période d'inscription prendra fin le 25 juillet à 17h. Il suffit d'appeler au club pour s'inscrire. Les frais d'inscription sont de 40 \$ pour les membres du club jonquérois et de 50 \$ pour tous les autres participants.



ÉMOND

SERGE

semond@lequotidien.com

Saint-Prime et Jonquière, Dumas a conservé son emprise sur le titre de la division masculine A. Le représentant du Club de golf Saguenay Arvida a joué 74, hier, et son total de 151 pour les deux jours lui a permis de devancer Marc-Antoine Martin (Chicoutimi) par deux coups. Ce dernier a effectué une belle remontée pendant cette deuxième ronde pour terminer le tournoi sept coups devant les Jonquérois Fernando Gaudreault et Étienne Fortin.

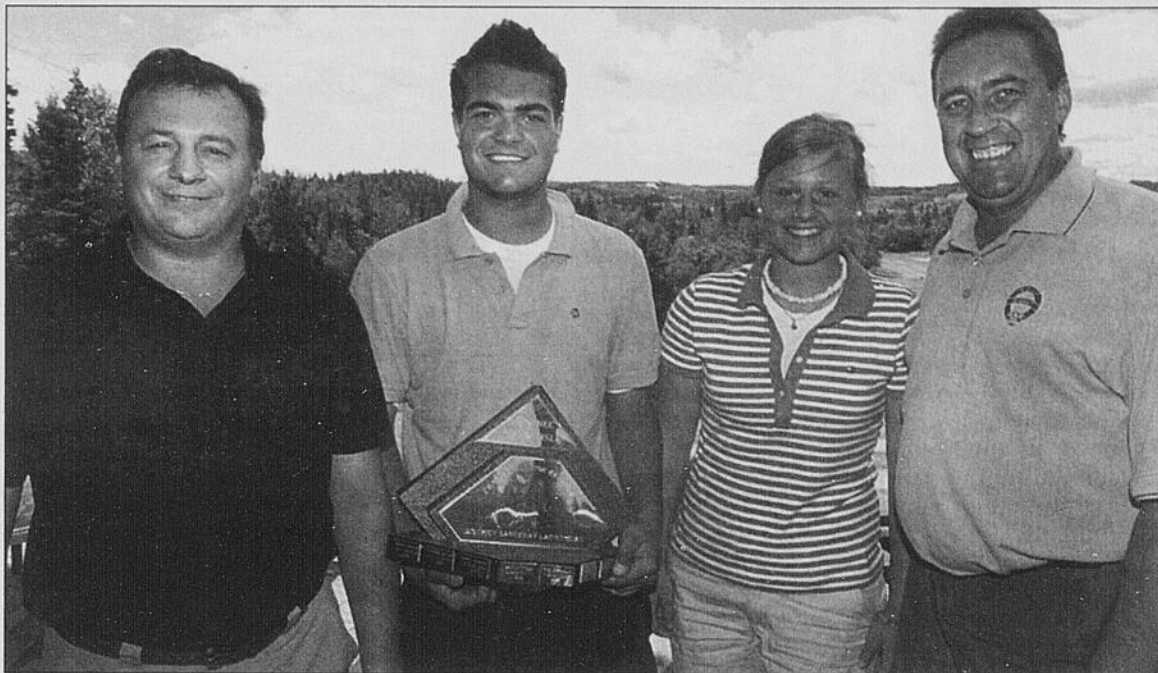
En classe B, le championnat régional a pris fin avec le couronnement de Pierre-Olivier Larouche (Saint-Prime-sur-le-lac-Saint-Jean). Auteur de rondes de 75 et 83, il s'est installé assez facilement devant David Morin (78-84),

L'Acidose et le BMX

Le Club cycliste Acidose lactique de Saguenay se prépare à ajouter le volet BMX à ses activités. Ses dirigeants tiendront une réunion sur le sujet ce soir, à compter de 19h, à l'Hôtel Chicoutimi. L'invitation est lancée à toutes les personnes intéressées par le BMX. Pour obtenir plus de renseignements sur les intentions du club et sur la rencontre de ce soir, il suffit de communiquer avec Pierre (818-1885).

Clubs motorisés

Le Club de jeep du Saguenay-Lac-Saint-Jean présentera, dimanche après-midi, un défilé regroupant la majorité des clubs motorisés de la région. Le défilé de ces véhicules motorisés débutera à 13h, sur le stationnement de la zone portuaire de Chicoutimi. Les voitures emprunteront ensuite la rue Racine et le boulevard Saguenay pour se diriger vers



CHAMPIONS - Nouveaux champions du golf junior dans la région, Carl-Alexandre Dumas et Frédérique B. Gauthier sont accompagnés par Marc Gauthier (à gauche), responsable du golf junior au club de Jonquière, et André Gosselin, responsable du golf junior à l'association régionale.

(Photo Michel Tremblay)

Championnat mondial junior de taekwondo

Dany Gagné au Vietnam

DOLBEAU-MISTASSINI (SE) - Lorsqu'il a entamé la saison 2005-2006 de taekwondo, il y a déjà plusieurs mois, Dany Gagné a identifié un objectif bien précis à atteindre. Il souhaitait participer au championnat mondial junior de taekwondo. Dans quelques jours, il atteindra son but.

Le jeune homme de Dolbeau-Mistassini entamera, vendredi matin, un long voyage d'une vingtaine d'heures qui le mènera à Ho Chi Minh City, au Vietnam, site du championnat mondial junior de 2006. L'athlète qui aura 17 ans dans trois semaines a gagné sa place parmi les meilleurs de sa discipline

enlevant le championnat canadien de sa catégorie (moins de 45 kilos), le 4 juin dernier. Au Vietnam, il fera partie d'une délégation canadienne de dix athlètes.

Champion canadien depuis deux ans, Dany Gagné espère tirer profit de sa prochaine présence sur la scène internationale. Le championnat mondial se déroulera du 23 au 31 juillet. Gagné se présentera sur la surface de compétition le 27 juillet.

«Mon objectif cette année était de participer au championnat mondial junior, rappelle Dany Gagné. Ce sera ma première présence à un championnat du monde. L'an passé, j'ai eu l'occasion de participer aux championnats panaméricains. Ça n'avait pas très bien fonctionné. Je

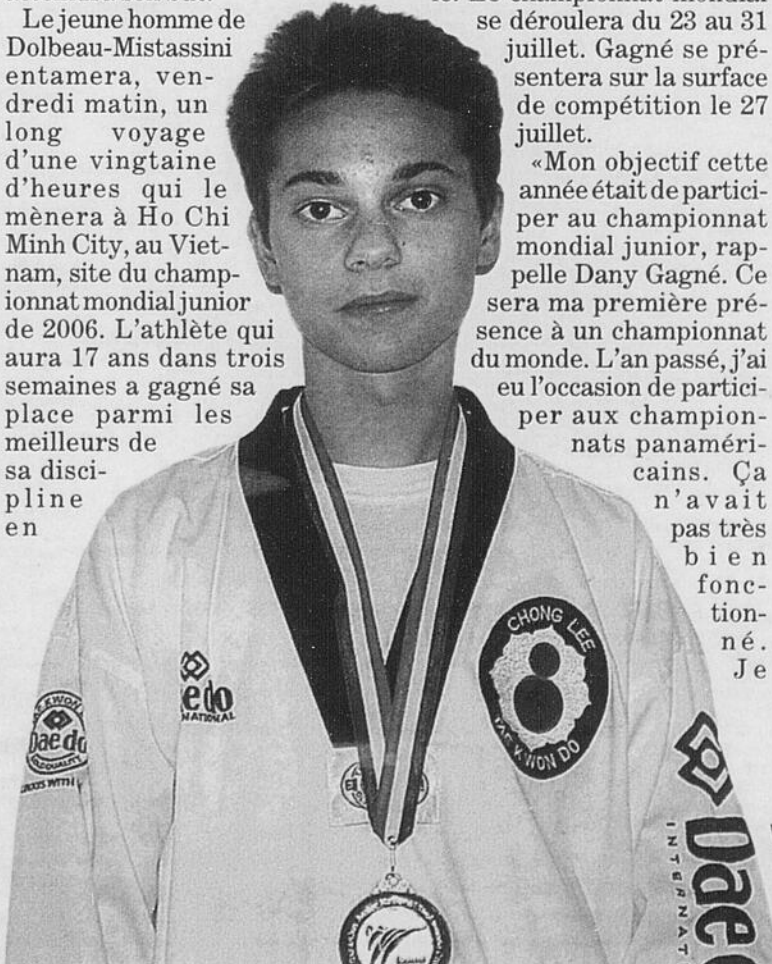
n'étais pas habitué à me battre contre des adversaires de mon calibre et je m'étais réveillé un peu trop tard. Cette expérience devrait m'aider pour le championnat du monde.

«Je ne suis pas stressé à l'idée de participer à un championnat mondial, mais j'ai hâte d'y aller. Je n'ai rien fait de spécial à l'entraînement en prévision du championnat mondial. Je me suis entraîné comme je le fais habituellement. Au Vietnam, la compétition se déroulera sous la formule «simple élimination». Un athlète sera éliminé dès qu'il subira une défaite.»

Dany Gagné pratique le taekwondo depuis l'âge de 6 ans. Il faut dire que cette discipline sportive occupe une grande place dans sa famille. Son père, Richard Gagné, est également son entraîneur et le président de l'Association régionale de taekwondo du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il l'accompagnera pendant son voyage au Vietnam.

«L'ambition de Dany n'a d'égal que la détermination et l'énergie qu'il met dans la pratique de son sport, indique Richard Gagné. Il sera certainement un digne représentant du Canada au championnat mondial junior de taekwondo.»

VOYAGE - Un long voyage attend Dany Gagné dans les prochains jours. Il se rendra au Vietnam afin de participer au championnat mondial junior de taekwondo.



LES CHIFFRES

BASEBALL

Ligue Nationale

CLASSEMENT

Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
New York	56	37	602	—
Atlanta	44	49	473	12
Philadelphie	42	49	462	13
Floride	41	51	446	14 1/2
Washington	40	55	421	17

Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
St. Louis	52	40	565	—
Cincinnati	49	45	521	4
Milwaukee	46	48	489	7
Houston	45	48	484	7 1/2
Chicago	35	56	385	16 1/2
Pittsburgh	33	62	347	20 1/2

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
San Diego	49	43	533	—
Arizona	46	46	500	3
Los Angeles	46	47	495	3 1/2
San Francisco	46	47	495	3 1/2
Colorado	45	48	484	4 1/2

CALENDRIER

Lundi 17 juillet
Pittsburgh 3 Colorado 1
Atlanta 15 St. Louis 3
Floride 4 Washington 2
Arizona 8 L.A. Dodgers 3
Milwaukee 10 San Francisco 1
San Diego 8 Philadelphie 6

Mardi 18 juillet
Colorado 13 Pittsburgh 4
Washington 7 Floride 6
N.Y. Mets 8 Cincinnati 3
Houston à Chicago Cubs, 20h05.
Atlanta à St. Louis, 20h10.
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
Philadelphie à San Diego, 22h05.
Milwaukee à San Francisco, 22h15.

Mercredi 19 juillet
Colorado (Jennings 6-7) à Pittsburgh (Duke 6-8), 12h35
Washington (Ortiz 6-8) en Floride (Sanchez 2-0), 13h05
Philadelphie (Lieber 3-7) à San Diego (Young 8-4), 15h35
Milwaukee (Davis 5-6) à San Francisco (Morris 8-7), 15h35
N.Y. Mets (Trachsel 9-4) à Cincinnati (Harang 10-6), 19h10
Houston (Clemens 1-3) à Chicago Cubs (Maddux 7-10), 20h05
Atlanta (Shiel 0-0) à St. Louis (Carpenter 8-4), 20h10
L.A. Dodgers (Lowe 7-6) en Arizona (Batista 8-5), 21h40

Jeudi 20 juillet
N.Y. Mets à Cincinnati, 12h35.
Houston à Chicago Cubs, 14h20.
Pittsburgh en Floride, 19h05.
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
San Diego à San Francisco, 22h15.
St. Louis à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 22 juillet
Chicago Cubs à Washington, 13h20.
Houston à N.Y. Mets, 13h20.
Atlanta à Philadelphie, 13h20.
Pittsburgh en Floride, 18h05.
Milwaukee à Cincinnati, 18h10.
San Diego à San Francisco, 21h05.
Colorado en Arizona, 21h40.
St. Louis à L.A. Dodgers, 22h10.

Dimanche 23 juillet
Chicago Cubs à Washington, 13h05.
Pittsburgh en Floride, 13h05.
Houston à N.Y. Mets, 13h10.
Milwaukee à Cincinnati, 13h15.
Atlanta à Philadelphie, 13h35.
St. Louis à L.A. Dodgers, 16h10.
San Diego à San Francisco, 16h05.
Colorado en Arizona, 16h40.

Lundi 24 juillet
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Chicago Cubs à N.Y. Mets, 19h10.
Pittsburgh à Milwaukee, 20h05.
St. Louis au Colorado, 21h05.
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.

Mardi 25 juillet
San Francisco à Washington, 19h05.
Arizona à Philadelphie, 19h05.
Chicago Cubs à N.Y. Mets, 19h10.
Floride à Atlanta, 19h35.
Pittsburgh à Milwaukee, 20h05.
Cincinnati à Houston, 20h05.
St. Louis au Colorado, 21h05.
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.

Mercredi 26 juillet
Chicago Cubs à N.Y. Mets, 12h10.
Pittsburgh à Milwaukee, 14h05.
St. Louis au Colorado, 15h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
FSanchez Pit	90	314	54	114	.363
Garciparra LAD	72	284	57	98	.345
Holliday Col	89	348	62	116	.333
CJones Atl	76	291	58	97	.333
Pujols STL	75	277	67	91	.329
Rolen STL	80	298	61	98	.329
McCabrerera Flo	90	324	66	105	.324
Berkman Hou	87	318	52	103	.324

Renteria Atl 83 338 64 108 320
Wright NYM 90 351 62 112 319
Points — Utley, Philadelphie, 75; Reyes, New York, 75; Ramirez, Floride, 71; Beltran, New York, 70; Weeks, Milwaukee, 68; Rollins, Philadelphie, 68; Pujols, St. Louis, 67.

Points produits — Berkman, Houston, 85; Pujols, St. Louis, 83; AJones, Atlanta, 81; Howard, Philadelphie, 78; Wright, New York, 77; CaLee, Milwaukee, 76; Beltran, New York, 73.
Coups sûrs — Holliday, Colorado, 116; Utley, Philadelphie, 116; FSanchez, Pittsburgh, 114; Eckstein, St. Louis, 114; Wright, New York, 112; Reyes, New York, 111; Renteria, Atlanta, 108.

Doubles — FSanchez, Pittsburgh, 33; NJohnson, Washington, 33; Atkins, Colorado, 30; Holliday, Colorado, 29; Rolen, St. Louis, 29; LGonzalez, Arizona, 29; Zimmerman, Washington, 28; Utley, Philadelphie, 28.
Triples — Reyes, New York, 12; DRoberts, San Diego, 9; SFinley, San Francisco, 9; Sullivan, Colorado, 8; Lofton, Los Angeles, 7; Pierre, Chicago, 6.

Circuits — Howard, Philadelphie, 31; Pujols, St. Louis, 31; Dunn, Cincinnati, 30; ASoriano, Washington, 29; CaLee, Milwaukee, 26; Beltran, New York, 26; Berkman, Houston, 25.
Buts volés — Reyes, New York, 39; Pierre, Chicago, 32; Ramirez, Floride, 26; Flopez, Washington, 23; DRoberts, San Diego, 23; ASoriano, Washington, 23; Furcal, Los Angeles, 22.

Lanceurs (11 décisions) — TGlavine, New York, 11-3, 786, 3,56; Webb, Arizona, 10-3, 769, 2,52; Penny, Los Angeles, 10-3, 769, 3,26; CZambrano, Chicago, 9-3, 750, 3,23; Trachsel, New York, 9-4, 692, 4,57; Capuano, Milwaukee, 10-5, 667, 3,46; Carpenter, St. Louis, 8-4, 667, 2,85; CYoung, San Diego, 8-4, 667, 3,59.
Retraits sur trois prises — CZambrano, Chicago, 131; Harang, Cincinnati, 127; Peavy, San Diego, 125; Smoltz, Atlanta, 116; Capuano, Milwaukee, 113; Webb, Arizona, 113; PMartinez, New York, 111.
Victoires protégées — Irsinghausen, St. Louis, 26; Hoffman, San Diego, 25; Turnbow, Milwaukee, 23; Lidge, Houston, 21; Gordon, Philadelphie, 21; BWagner, New York, 18; Borowski, Floride, 18.

Ligue Américaine

CLASSEMENT

Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Boston	56	36	609	—
New York	54	36	600	1
Toronto	52	41	559	4 1/2
Baltimore	44	51	463	13 1/2
Tampa Bay	39	55	415	18

Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
Detroit	62	31	667	—
Chicago	58	34	630	3 1/2
Minnesota	52	40	565	9 1/2
Cleveland	41	51	446	20 1/2
Kansas City	32	61	344	30

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Oakland	48	45	516	—
Texas	48	46	511	1/2
Los Angeles	47	45	511	1/2
Seattle	44	49	473	4

CALENDRIER

Lundi 17 juillet
Toronto 10 Texas 1
Boston 5 Kansas City 4
N.Y. Yankees 4 Seattle 2
Baltimore 5 Oakland 3
Minnesota 6 Tampa Bay 3
L.A. Angels 10 Cleveland 5

Mardi 18 juillet
Texas 5 Toronto 2
Boston 1 Kansas City 0
Chicago White Sox 7 Detroit 1
Minnesota 8 Tampa Bay 1
Oakland à Baltimore, 19h05.
Seattle à N.Y. Yankees, 19h05.
Cleveland à L.A. Angels, 22h05.

Mercredi 19 juillet
Oakland (Zito 9-6) à Baltimore (Benson 9-8), 12h35
Kansas City (Redman 6-4) à Boston (Beckett 11-5), 13h05
Seattle (Meech 9-4) à N.Y. Yankees (R.Johnson 10-7), 13h05
Cleveland (Byrd 6-6) à L.A. Angels (Lackey 8-5), 15h35
Chicago White Sox (Vazquez 9-4) à Detroit (Bonderman 9-4), 19h05
Texas (Millwood 9-5) à Toronto (Janssen 6-8), 19h07
Tampa Bay (Seo 2-7) au Minnesota (Radke 7-7), 20h10

Jeudi 20 juillet
Chicago White Sox à Detroit, 13h05.
Tampa Bay au Minnesota, 13h10.
Texas à Boston, 14h05. (match remis du 14 mai)
N.Y. Yankees à Toronto, 19h07.
L.A. Angels à Kansas City, 20h10.

Vendredi 21 juillet
Oakland à Detroit, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Toronto, 19h07.
Baltimore à Tampa Bay, 19h15.
L.A. Angels à Kansas City, 20h10.
Texas à Chicago White Sox, 20h30.
Boston à Seattle, 22h05.

Samedi 22 juillet
Boston à Seattle, 16h05.
N.Y. Yankees à Toronto, 16h07.
Texas à Chicago White Sox, 19h05.
Oakland à Detroit, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
L.A. Angels à Kansas City, 19h10.
Baltimore à Tampa Bay, 19h15.

Dimanche 23 juillet
Oakland à Detroit, 13h05.

Minnesota à Cleveland, 13h05.
N.Y. Yankees à Toronto, 13h07.
Baltimore à Tampa Bay, 13h15.
Texas à Chicago White Sox, 14h05.
L.A. Angels à Kansas City, 14h10.
Boston à Seattle, 16h05.

Lundi 24 juillet
Detroit à Cleveland, 19h05.
L.A. Angels à Tampa Bay, 19h15.
N.Y. Yankees au Texas, 20h05.
Minnesota à Chicago White Sox, 20h05.
Toronto à Seattle, 22h05.
Boston à Oakland, 22h05.

Mardi 25 juillet
Detroit à Cleveland, 19h05.
L.A. Angels à Tampa Bay, 19h15.
N.Y. Yankees au Texas, 20h05.
Minnesota à Chicago White Sox, 20h05.
Baltimore à Kansas City, 20h10.
Toronto à Seattle, 22h05.
Boston à Oakland, 22h05.

Mercredi 26 juillet
Detroit à Cleveland, 12h05.
L.A. Angels à Tampa Bay, 12h15.
Minnesota à Chicago White Sox, 14h05.
Boston à Oakland, 15h35.
N.Y. Yankees au Texas, 20h05.
Baltimore à Kansas City, 20h10.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Mauer Min	80	299	49	112	.375
Jeter NY	85	341	61	117	.343
ISuzuki Sea	93	397	69	135	.340
Rios Tor	72	270	46	89	.330
Matthews Tex	81	342	51	112	.327
Cano NY	69	271	34	88	.325
Hafner Cle	88	306	71	98	.320
Crawford TB	86	347	57	110	.317
Pierzynski CHW	79	293	35	93	.317
VGurrero LAA	90	354	50	111	.314
Dye ChW	81	293	57	92	.314

Points — Sizemore, Cleveland, 73; Hafner, Cleveland, 71; Thome, Chicago, 71; ISuzuki, Seattle, 69; DOrtiz, Boston, 68; Swisher, Oakland, 66; Damon, New York, 66.
Points produits — I's — DOrtiz, Boston, 90; Thome, Chicago, 80; Morneau, Minnesota, 77; Hafner, Cleveland, 77; Ibanez, Seattle, 77; Giambi, New York, 76; VWells, Toronto, 72.
Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 135; MYoung, Texas, 121; Tejada, Baltimore, 120; Jeter, New York, 117; Mauer, Minnesota, 112; Matthews, Texas, 112; Sizemore, Cleveland, 111; VGurrero, Los Angeles, 111; Loretta, Boston, 111.

Doubles — Lowell, Boston, 33; Teixeira, Texas, 31; MYoung, Texas, 31; Matthews, Texas, 30; Sizemore, Cleveland, 27; CGuillen, Detroit, 26; DeRosa, Texas, 26.
Triples — Crawford, Tampa Bay, 9; Jolopez, Seattle, 7; Sizemore, Cleveland, 6; ISuzuki, Seattle, 6; Podsednik, Chicago, 6; Teahen, Kansas City, 5; Reed, Seattle, 5; Ibanez, Seattle, 5.
Circuits — DOrtiz, Boston, 32; Thome, Chicago, 31; Hafner, Cleveland, 28; Giambi, New York, 28; Dye, Chicago, 25; Morneau, Minnesota, 24; Glaus, Toronto, 24; MRamirez, Boston, 24.
Buts volés — Figgins, Los Angeles, 36; Crawford, Tampa Bay, 32; CPatterson, Baltimore, 31; Podsednik, Chicago, 29; ISuzuki, Seattle, 28; BRoberts, Baltimore, 24; Damon, New York, 18; Jeter, New York, 18.

Lanceurs (11 décisions) — Halladay, Toronto, 12-2, 857, 3,06; Liriano, Minnesota, 10-2, 833, 2,12; Mussina, New York, 11-3, 786, 3,30; Schilling, Boston, 11-3, 786, 3,42; ESantana, Los Angeles, 11-3, 786, 3,88; Rogers, Detroit, 11-3, 786, 4,10; Verlander, Detroit, 11-4, 733, 2,83.
Retraits sur trois prises — JoSantana, Minnesota, 145; Kazmir, Tampa Bay, 125; Schilling, Boston, 124; Bonderman, Detroit, 119; Mussina, New York, 113; Liriano, Minnesota, 108; Lackey, Los Angeles, 107.
Victoires protégées — Papelbon, Boston, 27; Jenks, Chicago, 26; BRyan, Toronto, 24; TJones, Detroit, 24; Ray, Baltimore, 23; FRodriguez, Los Angeles, 22; MRivera, New York, 22.

LIGUE JUNIOR ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	27	7	.794	—
Québec	23	7	.767	2
Montréal	21	13	.618	6
Trois-Rivières	20	13	.606	6 1/2
Charlesbourg	15	11	.577	8
Laval	17	14	.548	8 1/2
Sherbrooke	16	18	.471	11
Saint-Eustache	13	18	.419	12 1/2
LaSalle	11	22	.333	15 1/2
Saguenay	10	23	.303	16 1/2
Repentigny	3	30	.091	23 1/2

Dimanche 16 juillet
Saguenay 5-2 Montréal 0-15-8
Trois-Rivières 6-2 Longueuil 0-3
LaSalle 11-0 Sherbrooke 10-9
Québec 5-7 Saint-Eustache 1-0

Lundi 17 juillet
Saint-Eustache 8 Repentigny 6 (match remis)
Montréal 13 LaSalle 4

Mardi 18 juillet
Longueuil 13 Sherbrooke 7 (match remis)
Charlesbourg 5 Québec 2
Trois-Rivières 8 Repentigny 0

Mercredi 19 juillet
Repentigny à Trois-Rivières, 19h30. (match remis)
Montréal à Québec, 19h30.
Laval à Longueuil, 19h30.

Jeudi 20 juillet
LaSalle à Longueuil, 19h30.
Repentigny à Charlesbourg, 19h30.

Vendredi 21 juillet
Charlesbourg à Trois-Rivières, 19h30. (match remis)
LaSalle à Laval, 19h30.

Samedi 22 juillet
Longueuil à Charlesbourg, 16h00. (2) (matches remis)
Québec à Saint-Eustache, 16h00. (2)
Sherbrooke à Saguenay, 16h00. (2)

GOLF

Classement régional de l'Association de golf du Saguenay Lac-St-Jean - Chibougamau après trois tournois

Classe AA			Classe B		
Nom	Pts		Nom	Pts	
1. Bouchard Dominic, Dolb.	60		14. Villeneuve Jean-René, Dolb	25	
2. Tremblay Dominic, P-A.	56,5		15. Beaulieu Yvon, LSJ	25	
3. Roy Michel, Cap-Rouge	54,5		16. Ouellet Egide, Dolb	25	
4. Poirier Claude, Sag	50,5		17. Gosselin André, Sag	24	
5. Tremblay Jean, P-A.	47		18. Tremblay Carol, P-A	23	
6. Aubin François, Chic	45,5		19. Brindle Daniel, St-P	22	
7. Côté Martin, P-A.	44		20. Dufour Georges, Sag	22	
8. Ferguson Malcolm, Chic.	42,5				
9. Châteaufort David, Chi	41,5				
10. Roy Jean-Eudes, Chic	41,5				
11. Côté Bernard, LSJ	35,5				
12. Lamothe Jean, St-P	34				
13. Léveillé Patrice, St-P	32				
14. Godin Dominique, Chic	31				
15. Gagnon Jonathan, Chib	30				
16. Bonenfant Harold, Sag	29,5				
17. Lambert Jonathan, St-P	29,5				
18. Tremblay Dany, LSJ	29,5				
19. Lemieux Pierre-Luc, Dolb	29				
20. Dumas Claude, P-A	22,5				
21. Reid Claude, Sag	22,5				

Classe BB			Classe C		
Nom	Pts		Nom	Pts	
1. Tremblay Pierre, Sag	69,5		1. Murray Mario, Dolb	67	
2. Girard Pierre, St-P	56,5		2. Hudon Stéphane, Dolb	62,5	
3. Tremblay Frederick, Dolb	55,5		3. Buissière Marcel, Dolb	61,5	
4. Martin Patrice, Dolb	49		4. Côté Steve, LSJ	60	
5. Murray Jimmy, Sag	42		5. Caouette Dominique, Dolb	53	
6. Delisle Gilbert, Chic	40,5		6. Mailhot Steve, LSJ	47	
7. Laprise Gérard, P-A	39		7. Dufour Georges, Sag	46	
8. Tremblay Yves, P-A	38,5		8. Girard Marcel, Chic	30	
9. Duperré Lucas, Dolb	34		9. Gagnon Steve, Dolb	28	
10. Tremblay Junior, P-A	33,5		10. Beaulieu Yvon	25	
11. Paquette François, LSJ	32,5		11. Lapointe Denis	23	
12. Guy Jean, Dolb	32		12. Asselin Gilles, Dolb	21	
13. Girard Guy, St-P	28		13. Fournier Daniel, Dolb	20	
			14. Villeneuve Jean-René, Dolb	19	
			15. Emond Raymond, P-A	17,5	
			16. Sénéchal Denis, Sag	17	
			17. Beaudry Normand, Chib	15,5	



BONNE NOTE - Jude Dufour, entraîneur de vélo de montagne, accorde une bonne note à la cycliste Elsie Torresan pour sa 5e position aux Championnats canadiens de cross-country, en Colombie-Britannique.

Championnats canadiens de cross-country

Elsie Torresan réalise sa meilleure course

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Entraîneur régional de vélo de montagne, Jude Dufour accorde une très bonne note à la cycliste almatoise Elsie Torresan pour sa performance aux championnats canadiens de cross-country, en fin de semaine, à Kamloops, en Colombie-Britannique.

Torresan, qui porte les couleurs de l'équipe Specialized 2006, a terminé au cinquième rang de la classe senior espoir (moins de 23 ans).

«Elsie vient de faire sa meilleure course de la saison, assure Jude Dufour. Depuis le début de sa préparation hivernale, nous avions toujours en tête ce championnat canadien. Il est considéré comme la plus impor-

tante compétition de l'année pour les cyclistes de montagne. Prendre la cinquième place au classement national, c'est excellent pour Elsie. Elle est encore très jeune dans ce sport d'endurance organique. Il faut être patient, avoir un plan de développement à long terme et franchir les étapes une par une. C'est ce que réalise Elsie depuis le début de sa carrière.»

Tour de l'Abitibi

Boivin et Bourgeois récoltent un podium

CHICOUTIMI (SE) - Gros mardi pour les athlètes inscrits au 38e Tour cycliste de l'Abitibi. Après une épreuve sur route de 113 kilomètres entre Rouyn-Noranda et Val-d'Or, en avant-midi, ils ont participé à un contre-la-montre par équipe dans les rues du centre-ville de Val-d'Or, en début de soirée.

Pour la majorité des cyclistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui participent à cette compétition internationale junior, cette seconde journée a offert de bons moments. La plupart d'entre eux ont terminé l'épreuve sur route au sein du peloton, à 14 secondes du vainqueur (David Nadeau). En soirée, Guillaume Boivin et Cédric Bourgeois ont aidé leur formation à trouver une place sur le podium.

Le contre-la-montre a été gagné par Boivin et les autres membres de l'équipe du Canada. Boivin est un athlète natif de Péribonka qui roule habituellement pour la formation André Cycle Id-CAD. Pour leur part, Bourgeois et ses coéquipiers de la formation du Québec ont pris la troisième place, tout juste derrière les Français. Le Jonquérois est également associé à André Cycle cette saison.

L'équipe Volkswagen Trek, qui compte notamment dans ses rangs les Saguenéens Charles Thibeault et Stéphane Cossette, a conclu le contre-la-montre en dixième place. Dans cette épreuve, chaque formation devait déléguer six cyclistes et le temps du troisième était retenu.

«Le parcours était assez difficile, a précisé Charles Thibeault. Nous avons terminé la course à cinq cyclistes. Ce sont des choses qui arrivent. C'était notre premier contre-la-mon-

tre ensemble et une dixième place n'est pas un mauvais résultat.»

Épreuve sur route

En avant-midi, Frédéric Boivin (17e), d'André Cycle, Louis Mazzerole (27e), de l'équipe Vélo Club de Longueuil, Charles Thibeault (29e), Guillaume Boivin (45e) et Cédric Bourgeois (107e) ont tous terminé à 14 secondes des gagnants et obtenu le même chrono.

Simon Gagnon-Brassard (143e), d'André Cycle, et Stéphane Cossette (145e) ont accusé un retard de 16 minutes. Cossette n'a pas joué de chance. Il a été victime d'une chute pendant un sprint intermédiaire. Malgré ses blessures, il a été en mesure de terminer l'épreuve dans les délais exigés par les organisateurs. Selon son coéquipier, il n'a pas été blessé trop sérieusement et son moral est encore excellent.

«Nous avons roulé à une vitesse moyenne de 46 kilomètres à l'heure, a signalé Charles Thibeault. Il y a une bonne différence avec le calibre provincial, mais nous nous débrouillons bien.

«L'épreuve sur route n'était pas trop difficile. Le parcours était relativement plat. Avec un aussi gros peloton, on roule assez bien même s'il y a eu quelques chutes. Je suis très content de ma 29e position. J'ai connu une bonne course. Nous vivons une belle expérience. Il y a pas mal de spectateurs le long du parcours et ils nous encouragent beaucoup. Les gens semblent être fiers de leur Tour.»

Aujourd'hui, une épreuve sur route de 88,5 kilomètres qui débutera à Val-d'Or prendra fin à Senneterre avec la présentation d'un critérium.

Par ailleurs, Jude Dufour espère de bons résultats de la part des cyclistes qui représenteront le Saguenay-Lac-Saint-Jean à la finale des régions en vélo de montagne, samedi et dimanche, à Barraute. L'an dernier, la délégation régionale a conclu cette compétition en deuxième place.

«L'objectif est encore de terminer en deuxième position au classement des régions, indique Jude Dufour. Nous devrions lutter pour cette deuxième place avec les Laurentides, l'Abitibi et l'Outaouais. La région de Québec domine le vélo de montagne depuis plusieurs années. Individuellement, certains coureurs pourraient monter sur le podium.

Keven Tremblay fait déjà sa place

JONQUIÈRE (SE) - Dans le monde très compétitif de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, Keven Tremblay fait sa marque depuis l'ouverture de la saison 2006. Malgré son jeune âge, il n'a que 20 ans, le Jonquérois se débrouille bien au sein d'un circuit fréquenté par les Carl Desjardins, Rémi Bouchard, Yvan Beauchemin, Daniel Talbot, Jean-Louis Lamarre et compagnie.

«J'étais un peu stressé lors des premiers tournois, mais je commence à m'habituer au circuit, note le professionnel adjoint au Club de golf Saguenay Arvida de Jonquière. Je suis agréablement surpris par mes résultats. Mon objectif pour cette première année sur le circuit Bud Light était de terminer au moins un tournoi dans les 25 premiers. Je suis présentement au 26e rang du classement général du circuit. Ça va bien.»

Neuvième au classement du circuit des professionnels adjoints du Québec en 2005, Keven Tremblay a présenté une demande avant le début de la présente saison dans le but d'accéder au principal circuit québécois. Sa demande a obtenu une réponse positive et il en tire pleinement profit.

Le Jonquérois a participé à quatre tournois du circuit Bud Light depuis le début de la saison et son meilleur résultat a été une douzième position. La semaine dernière, lors du Tournoi des maîtres réservé aux 42 premiers au classement, il a pris la 17e place.

«Le calibre de jeu est extrêmement fort, assure-t-il. C'est plus fort que je le pensais. Il n'y a pas vraiment de place pour l'erreur.

«Les joueurs du circuit sont très

corrects et ils acceptent très bien les nouveaux venus. Des gars comme Dave Lévesque et Craig Matthew sont très gentils. Matthew fait partie de ceux qui m'ont impressionné depuis le début de la saison.»

Keven Tremblay adore son premier contact avec le circuit des professionnels du Québec, mais il n'est pas certain de participer à tous les tournois d'ici la fin de la saison. À l'automne, il entamera des études en management de golf, à Trois-Rivières. L'autre élément qui place un doute sur sa présence à certaines compétitions est l'argent.

Le Jonquérois a amassé environ 2000 \$ en bourses à ses quatre premiers tournois. Ses gains ne sont pas négligeables, mais ils arrivent à peine à couvrir toutes ses dépenses.

«Pour un jeune comme moi, le plus difficile est de trouver les fonds pour participer aux tournois, ajoute celui qui apprécie l'aide d'André Nols, le professionnel du Club de golf Saguenay Arvida, et le support des membres du club jonquérois. Pour un tournoi, il faut souvent partir pendant quatre ou cinq jours. En plus des dépenses, il faut prendre en considération que tu perds également des journées d'ouvrage.

«Le côté financier est vraiment le plus difficile. Pour le reste, j'adore la compétition. Si c'était possible, je ne ferais que ça. J'aime jouer un match de golf simplement pour le plaisir de temps en temps, mais c'est vraiment la compétition qui m'intéresse.»

Prochain rendez-vous les 1er et 2 août, à Berthier.

CALENDRIER



Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours



QUOTIDIEN

19 JUILLET	20 JUILLET	21 JUILLET
Matin	Matin	Matin
Midi	Midi	Midi
Soir	Soir	Soir

POUR LE PLUS VASTE CHOIX D'ARTICLES DE PÊCHE!



• LA BAIE • CHICOUTIMI • JONQUIÈRE • ALMA

Petit truc

Mouches et truites d'été
Si vous pêchez à la mouche dans un lac au milieu de l'été, vous aurez de meilleurs résultats en employant une soie calante. Celle-ci vous permettra de présenter votre mouche à bonne profondeur, là où le poisson est plus susceptible de se trouver à cause de la température de l'eau qui lui convient davantage. En se tenant plus en profondeur, le poisson se met aussi à l'abri des rayons trop directs du soleil.



Bonne pêche et soyez prudent!

Les Leafs s'entendent avec Peca

TORONTO — Le joueur de centre Michael Peca a conclu une entente d'un an avec les Maple Leafs de Toronto.

La mise sous contrat de ce vétérinaire de 32 ans, qui était joueur autonome, a été confirmée, mardi, par le directeur général des Leafs, John Ferguson. L'entente rapportera 2,5 millions \$ US au joueur natif de la Ville Reine.

«Il est inutile de dire à quel point cette signature est importante pour moi, étant natif de Toronto. Mais c'est plus que ça, a dit Peca en conférence de presse. Mon désir de jouer à Toronto dépasse le fait d'être né ici. C'est de reconnaître une organisation fière, qui prend tous les moyens pour offrir une équipe gagnante à ses partisans.»

Pour Ferguson, l'acquisition de Peca comble un besoin spécifique.

«Nous ajoutons à notre formation un excellent joueur dans toutes les phases de jeu, qui fera des Leafs une équipe plus difficile à affronter et c'est ce qui compte pour nous.»

Peca, qui a passé 11 ans dans la Ligue nationale, jouait avec les Oilers d'Edmonton la saison dernière. Après un lent début de campagne, il a connu une bonne deuxième moitié de saison et de bonnes séries éliminatoires.

En 71 matchs avec les Oilers, il a marqué neuf buts et 14 aides, pour 21 points. En 22 matchs de séries éliminatoires, il a inscrit six buts et cinq passes.

En 693 matchs dans la LNH avec les Canucks de Vancouver, les Sabres de Buffalo, les Islanders de New York et les Oilers d'Edmonton, Peca a marqué 190 buts et ajouté 234 aides, pour 394 points.

Congédiement à New York

D'autre part, il y a eu un changement majeur à l'organigramme

des Islanders de New York, mardi.

Neil Smith a été congédié du poste de directeur général des Islanders moins de deux mois après avoir été embauché. Les Islanders ont annoncé que le gardien auxiliaire Garth Snow le remplaçait.

Le propriétaire des Islanders, Charles Wang, a déclaré que Smith avait été congédié en raison de profondes divergences d'opinions. Il avait été embauché le 8 juin dernier, en même temps que l'entraîneur-chef Ted Nolan, pour remplacer Mike Milbury.

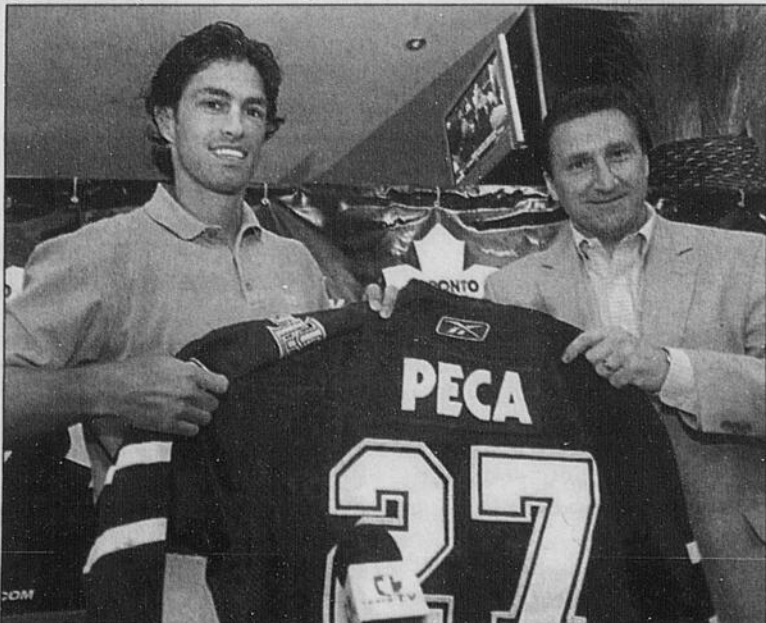
«J'ai abondamment discuté avec Garth du poste de directeur général ce printemps et il m'a vraiment impressionné par ses connaissances et sa passion, a déclaré Wang. Quand le poste est devenu disponible, ce fut un choix facile.»

Vétéran de 12 saisons dans la LNH, Snow a passé les quatre dernières avec les Islanders. Il a annoncé sa retraite, mardi, pour accepter ses nouvelles fonctions.

«C'est un rêve qui se réalise, a déclaré Snow. C'est un poste que je désirais plus que tout. Les fans des Islanders peuvent être assurés que cette concession fera tout ce qui est en son possible pour ramener la coupe Stanley à Long Island.»

Snow rejoint un tout nouvel état-major chez les Islanders. En plus de Nolan, les Islanders ont embauché Pat LaFontaine en tant que conseiller senior, Bryan Trotter comme directeur du développement des joueurs, Ken Morrow au poste de directeur du dépistage professionnel et Tony Feltrin en tant que dépisteur en chef au niveau amateur.

(Presse Canadienne)



CONTRAT - Michael Peca et le directeur général des Maple Leafs de Toronto, John Ferguson, ont confirmé l'entente d'un an conclue avec le joueur autonome. (Photo PC)

CHRONIQUE

L'autre Américain

SAINT-JEAN-DE-MAURIENNE - Un autre Américain est en train de gagner le Tour de France, par



FOGLIA

PIERRE
p.foglia@lapresse.ca

autre, je veux dire très différent du précédent.

Êtes-vous déjà allé dans le comté de Lancaster en Pennsylvanie où vivent les amish et les mennonites? Les parents de Floyd Landis étaient mennonites. Floyd a été élevé dans une ferme avec ses quatre soeurs dans le comté de Lancaster, sans télé, ni radio, ni ordi, travaillant aux champs jusqu'à l'âge de 16 ans.

Je suis allé rouler quelques fois dans ce coin-là, le travail de la terre se fait encore à la charrue tirée par des chevaux, il m'a semblé que ce que ces gens-là refusaient d'abord, était moins la modernité que la vitesse, et moins la vitesse que la précipitation. Il m'a semblé que leur manière de vivre tenait à une autre «dimension» du temps, que ces gens-là prenaient tout leur temps pour faire une chose à la fois, un jour à la fois.

Floyd Landis qui est venu au cyclisme professionnel en rejetant d'abord cette culture là - avant de se réconcilier avec - Landis est en train de gagner le Tour de France en mennonite. Un jour à la fois. En éliminant un adversaire à la fois. Et en essayant de ne pas trop les bousculer.

L'Alpe d'Huez est souvent un nouveau chapitre à ajouter à la légende, pas cette fois. Deux courses dans une comme cela arrive souvent dans les étapes de montagnes. La course devant. La course derrière. Devant pour la victoire d'étape. Derrière pour la victoire du Tour. Commençons par celle-là.

Pour ce qui est de la victoire finale à Paris, les choses se sont pas mal décanter, on sait un peu plus où on en est, mais décanter n'est pas exploser, ce Tour ressemble de plus en plus à une infusion, à une tisane. C'est comme si Floyd Landis voulait dire aux Français que tous les Américains ne se ressemblent pas. L'autre vous a écoeurés pendant sept ans, pour lui la victoire n'était pas assez, il fallait aussi qu'il lamine, qu'il écrabouille, moi gagner me suffira. Excusez-moi pour le feu d'artifice, il n'y en aura pas. Il y

a de l'Indurain dans ce garçon-là.

Évidemment les favoris ont attendu la montée de l'Alpe d'Huez pour s'expliquer, c'est-à-dire les 14 derniers kilomètres. Ils avaient auparavant complètement escamoté l'Izoard, ce grand col mythique, dont les derniers kilomètres zigzaguent dans des à-pics lunaires. Pour dire comme tout était calme sur le front dans l'Izoard, Landis s'est même arrêté pour pisser. Je crois bien qu'il est le premier leader d'un Tour de France à se permettre d'arrêter pour pisser dans l'Izoard.

Il y a bien eu aussi le col du Lautaret, mais ils l'ont monté sur le grand plateau. Rien vous dis-je, absolument rien à se mettre sous la dent avant Bourg-d'Oisans.

L'Alpe, c'est 21 tournants numérotés. Dans la longue ligne droite qui mène au premier tournant, on avait déjà compris que Denis Menchov n'était pas bien et qu'on avait écrit toutes ces lignes sur la force de son équipe pour rien. Parce qu'à quoi peut bien servir une forte équipe si le leader ne suit pas?

D'ailleurs, ce n'était plus les Rabobank qui menaient devant, mais les T-Mobile. Un manomano Floyd Landis - Andreas Klöden. L'Allemand mieux que dans les Pyrénées mais pas triomphant pour autant et même un peu juste quand Landis en remettait une couche. Quant à Landis il ne savait trop quoi faire, il attaquait à moitié, se relevait à moitié. J'y vais ou pas? Une valse-hésitation plutôt qu'un manomano.

Ce ne fut pas une si grande



Floyd Landis a de nouveau arraché le maillot jaune lors de la 15e étape. (Photo AP)

lessive. Sauf les Discovery qui ont complètement disparu, Menchov n'a finalement concédé qu'une minute, Cadel Evans, l'autre grand perdant du jour, moins de deux, Sastre n'a rien perdu du tout, Oscar Pereiro est venu à 10 secondes près de garder son maillot jaune, et la révélation de ce Tour, le Français Dessel est toujours troisième. Bref, Floyd Landis est bien en train de gagner ce Tour de France, mais sur la pointe des pieds.

Il y avait aussi une course devant comme je l'ai dit, pour la victoire de l'étape, la plus prestigieuse de toutes, celle que veulent tous les sponsors. Une échappée fleuve, presque 25, partis bien avant l'Izoard, il y avait là-dedans des coureurs qu'on a encore peu vus, comme Garzelli, Marchante, Cunego, Merckx, Hincapie, au pied de l'Alpe, ils n'étaient plus qu'une poignée, et trois virages plus haut, ils n'étaient plus que deux, Damiano Cunego et le Luxembourgeois Frank Schleck, 26 ans, un futur grand, ce Schleck, qu'est-ce que je dis, un déjà grand. Une manière de Valverde, bon sur tous les terrains, le cyclisme de demain avec Boonen, Popovych, etc.

Hier Schleck a gagné en costaud. À deux kilomètres de la ligne, il s'est débarrassé de Cunego comme on fait tomber, d'une pichenette, une poussière sur le revers de son veston.

Schleck pleurait en franchissant la ligne, il ne faudrait pas qu'il en fasse une habitude, il pleurait déjà ce printemps en gagnant l'Amstel Gold Race, la grande classique hollandaise qu'il avait remportée détaché aussi. Il pleure à cause de son père. Son père a couru pro dans les années 70 alors que le cyclisme était plus hiérarchisé qu'aujourd'hui, le père était domestique au service de Jan Janssen et Luis Ocaña, tu veux faire du vélo mon fils? Très bien. Mais promets-moi de ne pas faire le domestique comme moi, j'en ai gardé trop d'amertume et de regrets.

Le gamin a promis. On l'a vu émerger en 2005 avec des places d'honneur au Tour de Lombardie notamment, il a commencé la saison 2006 en foutant le feu dans le Poggio de Milan San Remo, puis il remporte l'Amstel, 4e de la Flèche, 5e de Paris-Nice, et l'Alpe d'Huez hier, papa peut être rassuré, fiston ne portera les valises de personne.

Aujourd'hui

Bourg-d'Oisans - La Toussuire, 175 kilomètres. La plus difficile des trois étapes alpestres, le Galibier, la Croix de Fer, La Toussuire, l'étape qui tue, mais comme ils sont déjà tous un peu morts...

La terrible montée accouche d'une souris

L'ALPE D'HUEZ — La terrible montée de l'Alpe d'Huez a confirmé, mardi, que le Tour de France de la succession de Lance Armstrong resterait jusqu'au bout celui de l'inattendu.

Puis pour la première fois dans l'histoire de la Grande Boucle, un Luxembourgeois, Frank Schleck, a franchi en vainqueur la ligne d'arrivée au sommet des 21 lacets conduisant à la station iséroise.

L'Américain Floyd Landis (Phonak), en finissant quatrième de cette 15^e étape disputée sur 187 km entre Gap et l'Alpe d'Huez, a repris pour dix secondes le maillot jaune à l'Espagnol Oscar Pereiro Sio.

Cette première des trois étapes alpestres a confirmé que Landis pourrait devenir le troisième Américain à remporter le Tour de France après Greg LeMond et Armstrong. Mais il reste sous la menace d'un lot de prétendants, puisque l'Alpe d'Huez n'a pas bouleversé le classement général.

Mercredi se profile un terrible parcours entre Bourg d'Oisans et La Toussuire, long de 182 km,

marqué par quatre ascensions, dont celles du col du Galibier et de la Croix-de-Fer.

C'est à la pédale que Landis a contrôlé les autres « gros bras » lors des 13,8 km à 7,9 pour cent de moyenne de la montée vers l'Alpe d'Huez, laissant quelques-uns des échappés du Col de l'Izoard le matin s'expliquer pour la victoire d'étape.

Schleck (CSC) s'est montré le plus fort en décrochant à 2,5 km du but Damiano Cunego, qui a fini à 11 secondes. Un autre Italien, Stefano Garzelli, qui avait le premier lancé les hostilités après le départ de Gap, a pris la troisième place à 1:10 minute, devant Landis.

« Gagner à l'Alpe d'Huez est fantastique », a déclaré Schleck, victime d'une chute à l'entraînement une semaine avant le début du Tour de France.

« J'étais resté quatre jours sans manger et trois sans

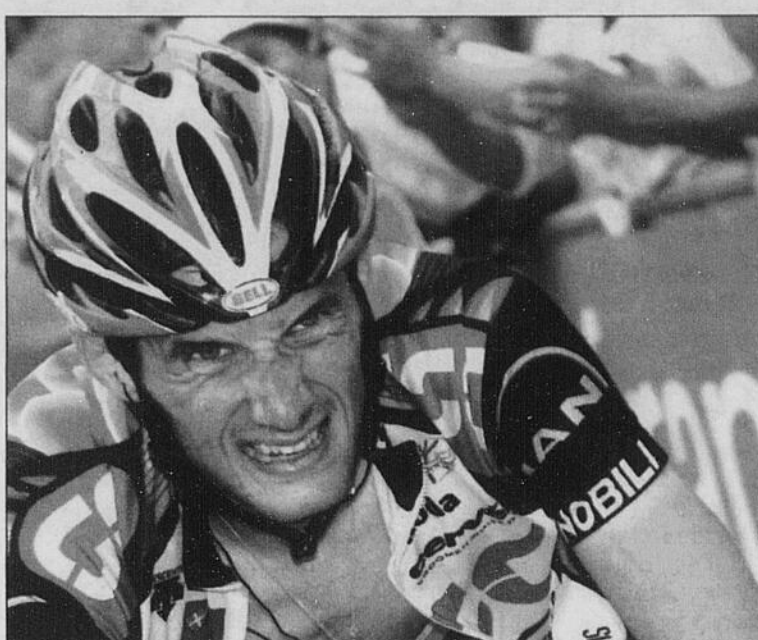
m'entraîner », a déclaré le Luxembourgeois de 26 ans, vainqueur cette saison de l'Amstel Gold Race.

Celui que l'on compare déjà à l'ancien vainqueur du Tour Charly Gaul, a souvent connu la malchance. Cette année, il est tombé au Pays Basque et a passé une journée à l'hôpital. Et il y a trois ans, il avait failli abandonner le cyclisme faute d'équipe, avant que CSC lui tende la main.

En offrant sa deuxième victoire d'étape à sa formation pour sa première participation au Tour de France, Schleck renvoie l'ascenseur à l'équipe de Bjarne Riis. Jens Voigt s'était déjà imposé à Montélimar.

« Je partage ma chambre avec Jens, on aura ce soir des choses à nous dire. Deux victoires d'étapes, deuxième du classement par équipes, et un podium final à jouer, c'est bien pour la CSC », a déclaré Schleck.

Car Carlos Sastre, le grimpeur maison de la CSC depuis le retrait du leader Ivan Basso avant le départ, reste cinquième



Gagnant de la 15^e étape, le Luxembourgeois Frank Schleck grimace d'effort avant de franchir le fil d'arrivée.

(Photo AP)

du général à seulement 2:17 minutes de Landis.

L'Américain devance donc de 10 secondes Pereiro, alors que l'étonnant Français Cyril Dessel (Ag2r)

reste troisième du général, à 2:02, après avoir fini 19^e à l'Alpe d'Huez.

Quatrième du général à 2:12 minutes, le Russe Denis Menchov (Rabobank), vainqueur dans les Pyrénées à Pla-de-Beret, fait figure de « battu » du jour, après avoir concédé une minute à Landis.

L'Américain s'est félicité surtout d'avoir contenu Andreas Kloden (T-Mobile), arrivé dans sa roue, cinquième à l'Alpe d'Huez.

« Je craignais surtout Kloden », a déclaré Landis. Dans les Pyrénées, l'Allemand avait attaqué dans l'étape du Pla-de-Beret, avant de faiblir. Kloden est sixième du général à 2:29 devant l'Australien Cadel Evans, autre favori en difficulté mardi, qui pointe à 2:56 minutes.

« L'ascension dans l'Alpe a démarré fort, j'ai attaqué pour revenir sur Axel Merckx et pouvoir bénéficier de l'aide de mon coéquipier. L'objectif avec Kloden était de prendre du temps sur les autres. »

Courue sous la canicule, cette étape Gap - L'Alpe d'Huez a été fatale à Tom Boonen, le champion du monde belge, contraint à l'abandon. L'Espagnol Oscar Freire, ex-triple champion du monde et vainqueur de deux étapes lors de cette Grande Boucle 2006, a fini 152^e et dernier à l'Alpe d'Huez, à 36:22 minutes de Schleck.

(Associated Press)



SUCCESSION - Floyd Landis, qui a récupéré le maillot jaune, pourrait bien être le successeur de Lance Armstrong au Tour de France mais il reste sous la menace d'un lot de prétendants, puisque l'Alpe d'Huez n'a pas bouleversé le classement général.

(Photo AP)

Des airs de plage du Sud au Royal Liverpool

HOYLAKE, Angleterre — Tim Herron flânait autour du vert d'exercice en face du pavillon du Royal Liverpool, n'en revenant pas de ce qu'il avait vu pendant sa ronde d'entraînement, mardi.

« Ils se faisaient bronzer là-bas ! » a déclaré l'Américain, pointant au loin avec l'un de ses bâtons.

Se faire bronzer ? À l'Omnium britannique ?

Pendant la ronde d'entraînement sur les allées du parcours historique, longeant la mer d'Irlande, cela ressemblait plus à une journée à la plage qu'à une

ronde de l'Omnium britannique: une température frisant les 30 degrés et presque pas un nuage en vue.

Si les conditions demeurent les mêmes au cours du week-end, le record de 269 (moins-19) de Tiger Woods, établi à St. Andrews en 2000, pourrait être en danger.

« De toute évidence, ça peut se faire, a déclaré Woods, aussi vainqueur de l'événement l'an dernier à St. Andrews, mais avec un score de 273. Comme on le sait, tout dépend de la météo ici. On a joué sans vent en 2000, mais il peut se lever à tout moment. Si

les conditions restent les mêmes, les gars vont réussir plusieurs birdies. »

Les joueurs ne s'en plaignent sûrement pas, mais certains redoutent plus le froid que le vent, comme Jim Furyk.

« Je me fous qu'il vente ou pas ! En autant que le mercure ne passe pas sous les 20 degrés, vous ne m'entendez pas me plaindre. Je déteste quand il pleut et qu'il fait froid. »

Il n'a pas à s'en faire pour les rondes d'entraînement: toute la Grande-Bretagne est actuellement frappée par une vague de chaleur, quoique les services

météorologiques prévoient un léger rafraîchissement quand les golfeurs prendront le départ, jeudi matin. Et comme nous sommes en Grande-Bretagne, une averse peut survenir à tout moment.

Deux Canadiens tenteront de profiter du temps clément prévu à l'horaire pour faire belle figure lors de ce tournoi. Mike Weir, ancien vainqueur du tournoi des Maîtres, disputera ses deux premières rondes en compagnie de Lee Westwood et Scott Verplank, tandis que Stephen Ames précèdera le groupe de Woods avec ses compagnons de jeu Ben

Crane et Keiichiro Fukubori.

Après l'Omnium des États-Unis où le parcours de Winged Foot ne laissait aucune marge d'erreur aux golfeurs, un week-end de beau temps à l'Omnium britannique ferait l'affaire de bien des golfeurs, dont Mark Calcavecchia, vainqueur en 1989.

« C'est bien intéressant jusqu'à maintenant. À moins que ça ne devienne très venteux, vous verrez de très bons scores ce week-end. »

Bien différent, donc, du 293 (+5) inscrit par Geoff Ogilvy pour l'emporter à Winged Foot.

(Associated Press)



Grande vente de Liquidation

Jusqu'à **50%** de rabais sur nos meubles et accessoires

On paie les **+2 taxes** sur toute la marchandise sans exception (même les produits en liquidation)

+ Aucun paiement avant 6 mois**

Venez voir nos super rabais en électroménagers



1 29⁹⁹\$
Table de bout
130098

1 69⁹⁹\$
Table de centre
130099

599⁹⁹\$

Unité murale
903306
sug.: 799⁹⁹\$
Rabais de 200\$

Rive Sud
MEUBLES
Un choix brillant



Lit matelot GRATUIT

Valeur de 229⁹⁹\$
À l'achat de la commode, bureau et table de nuit

1 399⁹⁹\$ l'ens.

Mobilier de chambre 6 mcx 903307
Tête de lit
Bureau 2 portes 6 tiroirs
Commode 2 portes 3 tiroirs
Miroir
2 tables de nuit
sug.: 1719⁹⁹\$

Rabais de 320\$

Rive Sud
MEUBLES
Un choix brillant



459⁹⁹\$ l'ens.

Rive Sud
MEUBLES
Un choix brillant
Bureau double, commode et table de nuit
904320
sug.: 759⁹⁹\$
Rabais de 300\$

gagnon FRÈRES
La belle vie!

Conditions : *La promotion on paie les 2 taxes est un escompte équivalent à la T.P.S. et à la T.V.Q. **Sur approbation du service de crédit Visa Desjardins. Aucun paiement ni intérêt exigés avant 6 mois. Valable sur toute la marchandise en magasin. Promotions en vigueur jusqu'au samedi 5 août 2006. Détails en magasin.



40 - Le Quotidien, le Mercredi 19 Juillet 2006



Plus de 500 artistes et artisans provenant d'une quinzaine de pays
Activités et spectacles GRATUITS!

2 au 6 août 2006
rue Racine, Chicoutimi
www.rythmesdumonde.com

Le plus important festival de musique du monde au Québec!

